

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 • 40001 Segovia • Tel. 43 72 61 (tres líneas) • Fax 442 432
D. L.: SG. 7 - 1958 • Precio: 50 ptas.

Jueves 25 de octubre de 1990
Año XC.—Núm. 27.611

Aprobada anoche con el voto de Estados Unidos

Israel ignorará la nueva condena de la ONU

Jerusalén.— Las autoridades israelíes ignorarán la nueva condena del Consejo de Seguridad de la ONU por su negativa a cooperar en la investigación de la matanza de 21 árabes en Jerusalén.

“Israel hará caso omiso de esta nueva condena”, señaló hoy a la emisora de las Fuerzas Armadas Yosi Ben Aharon, director del despacho del primer ministro israelí, Isaac Shamir.

Ben Aharon dijo a la emisora militar que Israel informó a la ONU y a EE. UU. de que es inminente el fin de una investigación independiente sobre esos disturbios en la ciudadela de Jerusalén.

“Nosotros no estamos dispuestos a pagar el precio para conservar la coalición creada por Estados Unidos en el Golfo Pérsico”, afirmó Ben Aharon.

La resolución de condena, apro-

bada anoche por unanimidad y con el voto de Estados Unidos en el Consejo de Seguridad, es la segunda desde los sangrientos disturbios del pasado día 8 en la zona de la mezquita sagrada de Al-Aksa y de Omar.

El número de muertos durante los desórdenes se elevó ayer a 22, tras el fallecimiento de Salim Ajmed Badaui, de 24 años, que había sido herido por un guía turístico israelí, actualmente bajo investigación policial, según la prensa local.

La nueva resolución, propuesta por Colombia, Yemen, Malasia y Cuba, siguió a otra del pasado día 23, que también había respaldado EE. UU., el mayor aliado de Israel.

En medios oficiales y Jerusalén se creía hoy que, en caso de surgir una propuesta destinada a sancionar a Israel, EE. UU. la vetaría.

“Estas resoluciones son todas fruto de intereses políticos y promovidas por la Organización para la Liberación de Palestina (OLP)”, declaró a la prensa local el embajador israelí ante la ONU, Iojanan Bein.

Antes de la reunión del Consejo de Seguridad, Shamir había rechazado una “última petición” del presidente estadounidense, George Bush, quien le exhortó a colaborar con la ONU a fin de concertar la atención internacional de la crisis que desencadenó Irak en el Golfo Pérsico tras la ocupación de Kuwait.

“Es inconcebible pensar que Israel aceptará la intervención de la ONU, o del Consejo de Seguridad, en sus asuntos internos, y menos en Jerusalén, su capital”, afirmó Ben Aharon.

FERNANDEZ ORDOÑEZ:

“Aprovecharemos la visita de Gorbachov para dar un nuevo paso a las relaciones hispano-soviéticas”

Madrid.— El ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, declaró hoy a su llegada al aeropuerto de Barajas que “a pesar del poco tiempo de que disponemos vamos a aprovechar la visita a España de Gorbachov para dar un paso nuevo en la relación”.

Fernández Ordóñez, que hoy llegó a Madrid tras acompañar a los Reyes de España a Chile y Paraguay, precisó en este sentido que durante la visita del líder soviético “se firmarán doce acuerdos, algunos de notable importancia, y una declaración política conjunta entre ambos países”.

El ministro de Asuntos Exteriores valoró esta visita porque “no sólo es la primera vez que un jefe de Estado soviético viene a España sino porque llega en un momento de excepcional importancia por la situación de la URSS, por la situación de Europa, por la crisis internacional y por todos los problemas que nos están preocupando conjuntamente”.

Para Fernández Ordóñez “la

perestroika ha producido cambios tales que la relación entre la Unión Soviética y los países europeos se han transformado y esta visita obedece a este nuevo período de la URSS”.

Respecto a la visita oficial de los Reyes de España a Chile y Paraguay, Ordóñez destacó positivamente el resultado de la misma por el “importante nivel en todos los planos que alcanzan las relaciones de España con estos dos países”.

En el caso de Chile, el ministro resaltó las relaciones económicas y comerciales y la firma de un tratado de cooperación y amistad.

Ordóñez calificó de “inaugural” la estancia de los Reyes en Paraguay, ya que “las relaciones entre los dos países estaban muy bajas” y añadió que ya se han preparado las líneas de la relación económica porque actualmente “apenas hay inversiones españolas y las exportaciones españolas no pasan de los ocho millones de dólares”.

SEGOVIA

Animada celebración de la festividad de San Frutos

Varios cientos de personas asistieron a la interpretación del villancico



PEÑALOSA

Varios cientos de personas han asistido esta mañana, en la catedral, a la interpretación del tradicional y popular villancico a San Frutos, que ha sido ejecutado por un amplio grupo de músicos y cantores, bajo la dirección del canónigo prefecto de Música de la catedral, Alfonso Frechel. Terminada la interpretación, se reanudó el cortejo procesional que había llevado la reliquia del santo al trascoro, con participación del obispo y cabildo, acompañados de la corporación municipal bajo mazas, hasta el altar mayor, donde fue oficiada misa solemne. Después de ésta, en la calle han tenido lugar diversos actos populares, que también han contado con mucho público, aunque miles de segovianos han viajado hoy a Madrid y Valladolid.

PAKISTAN

Benazir Bhutto, derrotada en las elecciones generales

Islamabad.— Dos meses y medio después de ser destituida por corrupción, la ex primera ministra paquistaní Benazir Bhutto tuvo que aceptar la aplastante victoria de sus rivales de la Alianza Democrática

Islámica (ADI) en las elecciones generales celebradas ayer, aunque acusó de fraude al Gobierno.

Los resultados conocidos hasta ahora no confirman si la ADI, agrupación de nueve partidos conservadores y religiosos que preside Nawaz Sharif, ex ministro jefe de Punjab, obtendrá la mayoría absoluta.

Según los últimos datos oficiales publicados por la Comisión Electoral, la ADI ha obtenido ya 96 escaños, frente a los 39 de la Alianza Democrática Popular, que forman el Partido del Pueblo Paquistaní (PPP), de Benazir Bhutto, y otras tres pequeñas organizaciones.

El partido local Mohajir Qaumi

Movement, que ha conseguido hasta ahora catorce escaños, se espera que logre la victoria absoluta en la provincia sureña de Sindh, su plaza fuerte.

El Awami National Parti, de ideología izquierdista y predominante en el oeste de Pakistán, se ha adjudicado seis escaños, el religioso Jamiat Ullmae Islam otros seis y los independientes 20.

La victoria de la ADI, heredera política del dictador militar Zia Ull-Haq, contradice todas las previsiones de los observadores políticos, que daban una diferencia de escaños muy escasa a los partidos de Sharif y Bhutto.

Ha muerto Marcial Lalanda, decano de los toreros retirados

Madrid.— El matador de toros Marcial Lalanda, actual decano de los toreros retirados, murió anoche en Madrid a la edad de 87 años.

Según informaron a Efe fuentes familiares, Marcial hizo ayer una jornada normal, en su domicilio de la calle Martínez Campos donde vivía con su esposa, Emilia, su hijo el escultor Josechu y la esposa de éste, Consuelo.

Había dormido la siesta como tenía costumbre y después se sentó en su sillón donde alternaba la lec-

tura del periódico con la radio para escuchar los boletines de noticias horarios.

Según relató a Efe su nuera Consuelo, sobre las nueve y cuarto de la noche iba a tomar un vaso de leche cuando, inesperadamente, sin que diera tiempo a llamar al médico “se quedó en el sillón”.

Marcial está considerado por sus biógrafos y la crítica especializada como uno de los más grandes lidia- dores de la tauromaquia.

Según el consejero de Gorbachov

En la URSS puede producirse un intento de golpe militar

Osnabrueck (RFA).— En la URSS puede producirse un intento de golpe militar si sigue empeorando el abastecimiento en el país, según declaraciones del consejero presidencial soviético Vyatseslav Dashichev, que publica hoy el diario “Osnabruecker Zeitung”.

“Si en los próximos dos años continuaran o incluso se agravaran las escaseces podría estallar una revolución desde abajo y provocar, a su vez, la intervención de las Fuerzas Armadas a fin de restablecer el orden”, precisó Dashichev.

Pero un régimen autoritario tendría consecuencias aún mucho más graves para el desarrollo económico, ya que ni los militares ni los críticos conservadores del presi-

dente Mijail Gorbachov tienen una noción clara de cómo sacar al país de la crisis, añadió.

Dashichev volvió a insistir en la entrevista con el “Osnabruecker Zeitung” en que la Alemania unida debe convertirse en miembro permanente del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

“Es un nuevo poder en el continente europeo, un Estado democrático con una economía muy desarrollada, con tradiciones democráticas y una firme voluntad de hacer todo lo posible por asegurar la estabilidad, la paz y la cooperación en Europa, y que puede contribuir a que esos valores se impongan también en otras regiones del mundo”, concluyó el consejero de Gorbachov.—Efe.



BODAS

BANQUETES
CELEBRACIONES

AMPLIOS Y CONFORTABLES
SALONES

Cocina esmerada
Restaurante - Cafetería

LOS LINAJES

Teléfono 43 17 12

apunte del día

COMISION DE SANEAMIENTO

La Comisión de Ecología y Medio Ambiente del PSOE ha denunciado en un comunicado que recogíamos ayer la "desidia" de la Junta ante sus propios organismos, al no reunir a la Comisión Provincial de Saneamiento y Medio Ambiente. Dicha Comisión es la encargada de velar por el control de las actividades industriales que pueden dañar el medio ambiente. Dada la importancia del tema, la Junta no debería dar la llamada por respuesta. Si la denuncia es inexacta, para desmentirla, si no lo es, para dar alguna explicación.

Los efectos degradantes que para los ríos tienen los vertidos incontrolados es un problema creciente del que no está ajena nuestra provincia. En numerosas ocasiones han salido a la luz pública la existencia de vertidos contaminantes en nuestros ríos y, no sería aventurado pensar, que otras muchas veces el tema queda silenciado y sin denuncia. Los ríos se mueren y para frenar este proceso son más necesarias las medidas eficaces que las palabras altisonantes.

Volviendo a la denuncia realizada por la Comisión de Medio Ambiente del PSOE, de ser cierta, sería efectivamente un contrasentido que la Junta hable de grandes proyectos para sanear los ríos si luego no utiliza sus propias herramientas para procurar que esas inversiones no sean tan necesarias. Suele ocurrir en la Administración —con la Administración en general— que el dinero que grandilocuentemente se gasta por un lado, se derrocha por otro por no aprovechar adecuadamente los recursos de que se dispone. Esperemos que éste no sea el caso y todo tenga una convincente explicación.



ASEO URBANO s. a.

Hoy,
día 25
de octubre

NO efectuaremos el habitual
servicio de recogida de basuras



Junta de
Castilla y León

Consejería de Economía y Hacienda
Dirección General de Economía



Fondo Social
Europeo



Fundación "José Canalejas"

CONVOCATORIA DE PLAZAS PARA
CURSOS SUBVENCIONADOS DE FORMACION

A: CURSO "EXPERTO EN AUTOEDICION"
B: CURSO "ASESORIA FISCAL"

COMIENZO INMEDIATO

DURACION: 200 horas. 100 teóricas y 100 prácticas.

REQUISITOS: Jóvenes menores de 25 años, inscritos en la oficina de empleo y con formación básica.

DIPLOMA: Se otorgará a los asistentes.

SELECCION: Se realizará a criterio de la Fundación.

BECAS: Los alumnos asistentes recibirán una beca de estudios.

INFORMACION E INSCRIPCION EN SEGOVIA, Telf.:
42 36 79

FUNDACION JOSE CANALEJAS
C/ Pío del Río Ortega, 18, Bajo.
VALLADOLID
Telf.: (983) 37 25 71

La invasión del desierto

JOSE ANTONIO LOPEZ SAEZ

Departamento de Biología Vegetal I.
Universidad Complutense. Madrid.

España sufre desde hace años un alarmante aumento de los procesos erosivos, causa de las preocupantes actividades humanas que han conducido a tal estado. Las crónicas de los primeros pobladores ibéricos relataban que una ardilla podía atravesar la Península Ibérica sin bajarse de los árboles. Realmente se sabe que hasta no hace muchos años, el pequeño roedor podía cumplir su objetivo, pues nuestras tierras estaban recubiertas de densos encinares, robledales, etc. Hoy el aspecto de la geografía española es bien distinto y la deforestación y desertización se han adueñado del paisaje: las talas sistemáticas de los bosques y una errónea política forestal, han contribuido a ello; sin olvidarnos, claro está, de los tan temidos y nombrados incendios forestales, que arrasan verano tras verano los bosques de la Comunidad, sobre todo los pinares.

España no difiere grandemente de otros países del sur de Europa en cuanto a su marco de actuación, y por ello, a primera vista, sorprende nuestra tan desfavorable situación respecto a ellos en relación al avance del desierto. Varios factores contribuyen a situarnos en esta envidiable posición. Por un lado, las características de nuestro relieve, definido por elevadas pendientes, suelos fácilmente disgregables por la lluvia, vegetación excesivamente esquilma, laboreo en ocasiones abusivo. La irregularidad de nuestras precipitaciones, en el tiempo y en su cuantía, en zonas particularmente desfavorables (cuencas del Tajo, Júcar, Ebro y sur de España) hacen que las lluvias de carácter torrencial se presenten

de forma impresionante, arrasando y devastando inmensos territorios, destruyendo la escasa cobertura vegetal y acabando con comarcas enteras.

El 9,5 por 100 del país está sometido a procesos de erosión hídrica muy grave (pérdida de más de 100 toneladas métricas por Ha. y año), el 20,1 por ciento está a procesos de erosión graves; el 23,9 a moderados y el 46,5 por 100, a admisibles. En conjunto, el 29,6 por 100 (15 millones de Has.) sufre procesos de erosión hídrica, cuyo punto de inicio radica en la deforestación. La cantidad de suelo fértil arrastrado al mar es de unos 1.000 millones de toneladas por año. El bosque actúa como fijador del suelo, evitando la erosión y manteniendo la humedad. La deforestación va íntimamente ligada a fenómenos de desertización, favoreciendo las riadas y afectando terriblemente a la agricultura.

Otro grave problema que favorece el inminente avance del desierto es el lamentable aumento de los incendios forestales, que hace que el saldo de superficie repoblada/incendiada sea en sobremanera negativo en esta última década (según ICONA, este saldo es de 647.860 Has. repobladas por 1.002.907 incendiadas para el periodo 1978-1986), siendo además el 38,44% de los incendios de carácter intencionado. La sequía es otro factor más a añadir como causa del desierto. En este caso, el clima desfavorable es el causante, agravando

incluso el problema en zonas tradicionalmente húmedas como Galicia, el resto del norte español, e incluso Doñana y Daimiel.

Además de los factores ya nombrados, existen otros de notable evolución y con una necesidad imperiosa de regulación. La contaminación atmosférica y la lluvia ácida se convierten en nuevos enemigos de las masas forestales, provocando la segunda, la desfoliación de árboles, la acidificación del suelo y la pérdida de fertilidad de éste, con lo que el avance del desierto se hace irreducible (en España los principales focos son Galicia, Cataluña y Aragón).

A la hora de buscar soluciones adecuadas, queda claro que éstas han de ser rápidas y efectivas, ya que el tiempo no pasa en vano, y las numerosas denuncias ecologistas no parecen encontrar respuesta alguna por parte de la Administración. Se debe llevar a cabo una correcta repoblación forestal, así como una disminución efectiva de la presión ganadera, particularmente en zonas relativamente frágiles. Todas estas vías de solución no encontrarán el eco adecuado si la opinión pública no toma verdadera conciencia de la dimensión del problema. Así por ejemplo, la puesta en marcha del Proyecto Lucdeme (Lucha contra la desertización en el Mediterráneo) es una muestra más de la preocupación española ante la situación presente. Dicho proyecto se refiere en sí, y únicamente, a la totalidad de la vertiente mediterránea española, pero debido al exceso de territorio asignado, se ha programado una primera fase a desarrollar en Almería, Murcia y Granada, ya que es en estas provincias donde el problema se presenta con mayor intensidad.

Esperemos que todas las soluciones propuestas y la puesta en marcha del proyecto antes nombrado, palién el lamentable avance que experimenta día a día el desierto en el territorio español, pues en caso contrario deberíamos enfrentarnos a un cúmulo sucesivo de distintos desastres ecológicos y humanos. ¡Lo ideal sería marcharnos todos y "cerrar" el país para que se arregle solo!

Conversación con una mujer que quiso abortar

Palmira B. R. es una mujer joven que se acercó a nuestro grupo de acogida Pro-Vida de Segovia. Como ella misma cuenta en la entrevista que transcribimos, estaba decidida a abortar como una solución desesperada a sus problemas económicos; tuvo la suerte de que alguien le habló de Pro-Vida y cambió completamente el enfoque del problema.

Pero dejemos que ella nos cuente su experiencia.

—¿Cómo encajaste la llegada de tu tercer hijo?

—Dadas las circunstancias (mi marido estaba en paro y nuestra economía no podía ser más precaria), con mucho miedo y gran pesimismo.

—¿Qué decidiste hacer?

—Coincidiendo con el bombardeo informativo acerca de aprobar el aborto libre en nuestro país, pensé que abortar sería lo más fácil.

—¿Cómo llegaste a Pro-Vida?

—Por medio de una sugerencia por parte de una persona conocida mía.

—¿Cómo te ayudó Pro-Vida?

—Pro-Vida me brindó todo su apoyo moral, toda su amistad, aparte de ayudarme materialmente todo lo que pudieron.

—Ahora que tienes a tu niña, ¿cómo piensas que te encontra-

rías si hubieras abortado?

—Tengo la certeza de que si lo hubiera hecho, nunca me hubiera arrepentido lo bastante. Porque pienso que, en principio teniendo todo tipo de problemas, se toman decisiones a la desesperada; y sabiendo que hay alguien que va a compartir contigo todo esto y a ofrecerte su ayuda, todo puede cambiar.

—¿Qué dirías a otras mujeres que estuvieran en tu misma situación?

—Pues que es posible que pensemos en abortar como solución al problema, y después pueden surgirnos otros mucho peores. Porque pienso que todas las mujeres tenemos el sentido de la maternidad, innato en nosotras, unas con mayor y otras con menor intensidad, y hacer algo en contra de esto puede volverse en contra nuestra. ¿Por qué tomar una decisión tan drástica? Siempre hay alguien dispuesto a ayudarnos.

La pena es que otras muchas mujeres como Palmira sólo reciben una información tendenciosa, y no hay nadie que les avise de la atrocidad que van a cometer, y del remordimiento que les acompañará durante toda su vida.

Santiago Asenjo Holgueras



APUESTAS DEPORTIVAS

lotería Primitiva

Bonos Loto de lotería Primitiva

Abónese a ganar

Segovia festeja hoy a San Frutos

Numeroso público tanto en el pregón como en el villancico al santo



El público espera el "paso" de la hoja

F. PEÑALOSA

Anoche los segovianos, pese a lo desagradable de la temperatura, salieron a la calle para festejar a San Frutos. La orquesta "Vieja Banda" fue la encargada de comenzar a caldear el ambiente a base de salsa y rumbas. Después la verbena se interrumpió para dar paso a Feliciano y Salva, a cargo de los cuales estaba este año el popular pregón al santo de los pájaros. El gracejo socarrón de este popular dúo folklórico atrajo la atención de todo el público asistente que disfrutó de la escenificación del pregón.

A las 12 de la noche, todo el público se dirigió a la puerta de la catedral para presenciar el milagroso paso de la hoja del Santo, acompañado por la solemnidad de las dulzainas del grupo "Rebolada". Tras el paso de la hoja, símbolo de las ilusiones y esperanzas de los

segovianos continuó la verbena hasta bien entrada la noche.

LA JORNADA FESTIVA DE HOY

En la mañana de hoy, la banda de cornetas y tambores de la Policía Local ha paseado por primera vez su música por las calles de la ciudad, para poner las primeras notas festivas del día. Después, un numerosísimo público se ha desplazado hasta la catedral para escuchar la tradicional interpretación del villancico a San Frutos. En su interpretación han colaborado músicos profesionales y buenos aficionados que durante algunas semanas han estado ensayando a tal efecto. Asimismo, un buen número de segovianos, pertenecientes a diferentes masas corales y voluntarios colaboradores han participado en la interpretación vocal del villancico, dirigido por el canónigo prefecto de música de la catedral Alfonso Frechel.

Los más pequeños han podido disfrutar en la plaza de San Martín con las marionetas gigantes del grupo catalán Trastobilis Teatre, y tras el villancico ha tenido lugar a suelta de pajarillos, con la cual se ha

querido dar un carácter ecologista a la jornada.

El recital del grupo vallisoletano "Candeal" ha puesto fin a una mañana verdaderamente cargada de actos.

EN EL BARRIO DE SAN FRUTOS

Si la alegría era la nota dominante de la jornada en la noche de ayer, no menos alegre fue en el barrio de San Frutos, donde ayer comenzaron las fiestas. Tras el comienzo de ayer con el desfile de peñas y la verbena, los vecinos de San Frutos han sido despertados con la dulzaina y el tamboril. A las 12 de la mañana ha tenido lugar una misa de campaña en lo que en breve será el parque de La Albuera y posteriormente, los vecinos podrán adquirir un sinfín de variados objetos en el rastrillo de San Frutos, organizado con el fin de recaudar fondos para la construcción de la nueva iglesia, cuyas obras van ya por buen camino.

Por la tarde, los jubilados del barrio serán obsequiados con un chocolate. Después el gran festival de San Frutos contará con las actuaciones de las más acreditadas figuras de la música y el arte del barrio, finalizando la jornada con una verbena amenizada por la orquesta "Línea Continua".

M. Galindo

Los mayores de Madrid visitaron Segovia

Fueron obsequiados con una comida ofrecida por Dionisio Duque



F. PEÑALOSA

Una comisión de los excursionistas y del Ayuntamiento de Madrid fue recibida en la Sala Blanca del Ayuntamiento

Más de 300 personas de la tercera edad celebraron ayer en Segovia la II Fiesta de Convivencia para los Mayores, organizada por el área de Servicios Sociales del Ayuntamiento de Madrid, del 21 al 28 de octubre. Además de diversos actos que se vienen celebrando en la capital de España y sus alrededores, la organización optó por dedicar un día a Segovia, por considerar la ciudad más representativa de la Comunidad de Castilla y León.

Una comisión de los visitantes y representantes del Ayuntamiento madrileño, fueron recibidos en la Sala Blanca de la Casa Consistorial

por los concejales del equipo de gobierno Antonio Cámara y Alfonso Estirado, que obsequió a los excursionistas con recuerdos de la ciudad.

Posteriormente, el hostelero Dionisio Duque, propietario de "La Floresta" ofreció gratuitamente una comida típica a todos los participantes en esta convivencia de los mayores madrileños. Como recuerdo, el Ayuntamiento de Madrid hizo entrega de una placa conmemorativa del acontecimiento a los representantes del municipio segoviano y a Dionisio Duque.

Alumnos de hostelería y turismo del "Angel del Alcázar", participaron en un concurso nacional

Con motivo del Año Europeo del Turismo, la Asociación Europea de Hostelería y Turismo (A.E.H.T.), delega en la Escuela Superior de Hostelería y Turismo de Madrid, la responsabilidad de la organización y realización de un concurso a nivel nacional en las especialidades siguientes: cocina, pastelería, recepción de clientes y servicios, somelliers y bar-coctelería.

El concurso se celebró el día 19 de octubre en Madrid y participaron alumnos de institutos de Hostelería y Turismo de Santander, La Rioja, Aranjuez, Calviá, Soller, Almería, Cuenca, Santiago de Compostela, Madrid y Segovia.

Los alumnos del Instituto de F.P. Angel del Alcázar de Segovia participaron en todas las especialidades. José María de Miguel San Bruno, en cocina. Miguel Angel Bernabé Domingo, en pastelería; Julián Hernanz Romero, en coctelería. Víctor Manuel Velasco Mateo, en atención y recepción y Javier Sobas Zapatero, en somelliers.

Los participantes segovianos hicieron un estupendo papel, destacando Víctor Manuel Velasco Mateo en el primer puesto de atención y recepción de clientes, que ha logrado plaza para la próxima fase que se celebrará en Francia.

Mañana comienza el curso en la Academia de Historia y Arte de San Quirce

La inauguración oficial del nuevo curso en la Academia de Historia y Arte de San Quirce va a tener lugar mañana, viernes, a las 8,30 de la noche, en la sala de actos de dicha Academia. El discurso de inauguración será pronunciado por el académico José María Martín Rodríguez, quien disertará sobre el tema "Sugerencias de una ordenanza de 1514".



Hazte socio de la Cruz Roja. Harás Bien.



Véalo este viernes a partir de las siete y media de la tarde

GAMA AE.
LO NUNCA VISTO POR LOS TRANSPORTISTAS



RENAULT Vehículos Industriales

Póngase en marcha ¡Visítenos! MOSA

Concesionario Oficial de Renault Vehículos Industriales, S.A., Avda. San Rafael, nº 42. Políg. Ind. Cerro de la Horca. SEGOVIA

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 26 de octubre

Van 299 días; faltan 66.
Sol: De 7,37 a 18,20 horas.

SANTORAL

Santos: Felicísimo, Luciano, Tito, Amando.

PENSAMIENTO

"A muchos les ocurre lo que a las esponjas, que beben con avidez y no aprovechan lo que beben".

FARMACIA DE GUARDIA

Alvarez Agudo. Muerte y Vida, 2.

Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 676,2 m/m.
Viento del SO.
Temperatura máxima: 11°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 677,5 m/m.
Viento del SO.
Temperatura mínima: 6,5°
Lluvia recogida: 2 litros por m²
Temperatura a las 8: 6,8°

Predicción del tiempo para el día y las 24 horas siguientes: Teléfono 442607.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Celis, paisajes de la memoria. Hasta el 31 de octubre.

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Francisco Lorenzo Tardón, pinturas y dibujos. Hasta el 28 de octubre.

ANICETO MARINAS Y SU OBRA

(Organizada por la Cofradía de la Soledad al Pie de la Cruz. Parroquia de San Millán).

Del 19 de octubre al 4 de noviembre de 1990.

EN EL ALGUARIN DE ARTE "ENE BRO"

Aurelia Martínez de Lahidalga, bodegones. Hasta el 26 de octubre.

COLEGIO DE ARQUITECTOS

Restauración y rehabilitación de las sedes de Colegios de Arquitectos de España. Hasta el 4 de noviembre.

CINE

Hoy, Sala MIRO, 5, 7,30 y 10,30 "Pretty woman". Sala ZULOAGA: 5,15, 7,45 y 10,45 "Cry baby".

ONCE

n.º premiado ayer

95.969

MUSICA

RECITAL DE ORGANO

Recital de órgano y oboe en la iglesia de San Millán el viernes 26 de octubre a las 8 de la tarde (después de la misa de las 7,30). Concertistas John Scott y Malcolm Messiter. Organizado por el Instituto Británico.

AVISOS

EXCURSION CULTURAL A TOLEDO DEL GRUPO DE MONTAÑA "EL NEVERO"

El grupo de montaña y asociación cultural "El Nevero", organiza para el próximo día 28 de los corrientes una actividad cultural a Toledo, englobada dentro del calendario de dicho Grupo para el presente año.

La concentración y salida de autobuses se realizará desde la plaza Oriental a las 7,30 a.m. del domingo 28 de octubre.

El precio del billete se establece: Socios, 500 pesetas. No socios, 1.000 pesetas.

Para más información dirigirse a la sede social del grupo, sita en la Casa del Deporte, avenida Padre Claret, número 12, teléfono 424993 de 20,00 a 21,30 horas de lunes a viernes.

MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD

Es una recomendación de

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

UNA CASA TOTALMENTE DESTRUIDA POR EL FUEGO

En la madrugada de hoy, próximamente a las tres horas, se declaró un incendio en la casa número 9 de la calle Santa Isabel, donde tenía montada una sucursal el Hotel Comercio, albergándose en la misma unos treinta y cuatro oficiales alumnos de la Academia de Artillería. El inmueble es propiedad de la señora marquesa viuda de Cañada Honda.

Según todas las probabilidades el fuego se inició por haberse recalentado el tubo de la chimenea, en la parte que estaba adosada a la techumbre, perdiéndose ésta y comenzando a arder rápidamente por ser de madera vieja. El fuego tomó desde el primer momento gran violencia, favorecido además por el viento reinante.

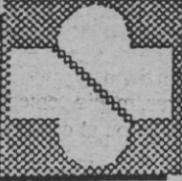
El primero que se dio cuenta del siniestro fue el oficial alumno don José María Carbayo, el cual pasó aviso rápido a los demás huéspedes allí albergados, comenzando seguidamente los trabajos para salvar los enseres. Parece que muchos muebles pudieron ser salvados, pues el fuego comenzó a tomar incremento, como hemos dicho, por la parte alta del edificio.

Avisado el Servicio de Incendios, se presentó éste con toda rapidez, realizándose activamente los trabajos de extinción, tropezándose con algunas dificultades, principalmente por la distancia en que hubieron de realizarse algunas tomas de agua.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, pone en conocimiento de todos los vecinos de El

Espinar, y su comarca, que en la tarde del próximo martes, 30 de octubre, y en horario de 17,30 a 21,30 horas, se efectuarán extracciones en los locales del Centro Médico de El Espinar (Segovia), a cargo del Equipo Móvil de Extracciones de la referida Hermandad, que se desplazará al citado Centro a tal fin, esperando esta Hermandad, la colaboración más entusiasta.



INSALUD

CONCURSOS Y SUBASTAS

DIRECCION PROVINCIAL DE SEGOVIA

Se anuncia concurso-oposición para cubrir las siguientes plazas de personal no sanitario al servicio de las Instituciones Sanitarias de la Seguridad Social en Segovia:

TITULACION	GRUPO	CATEGORIA	NUM. DE VACANTES
Bachiller, Formación Profesional 2.º grado o equivalente	C	COCINEROS	1
Graduado Escolar, Formación Profesional de Primer Grado o equivalente	D	ALBAÑILES	1
		AUXILIARES DE FUNCION ADMT.	22
		CALEFACTORES	2
		COSTURERAS	2
Certificado de escolaridad o equivalente	E	TELEFONISTAS	1
		CELADORES	8
		LAVANDERAS	2
		LIMPIADORAS	3
		PINCHES	3
PLANCHADORAS	2		

El Concurso-Oposición se regirá por la convocatoria general aprobada por Resolución de la Dirección General de Recursos Humanos, Suministros e Instalaciones, publicada en Boletín Oficial del Estado de 4 de Noviembre de 1988 y por la correspondiente convocatoria provincial que podrá ser consultada en los tablones de anuncios de la Dirección Provincial y de las Instituciones Sanitarias de la Provincia.

Las instancias para tomar parte en este Concurso-Oposición deberán ajustarse al modelo establecido y se dirigirán a esta Dirección Provincial del Instituto Nacional de la Salud, Paseo de Ezequiel González, n.º 30, hasta el día 13 de Noviembre próximo.

Segovia, 24 de Octubre de 1990
EL DIRECTOR PROVINCIAL
P.D.: EL SECRETARIO PROVINCIAL
Fdo.: Juan A. Siso Martín

MINISTERIO DE SANIDAD Y CONSUMO



PRIMER ANIVERSARIO
EL SEÑOR

D. Antonio Gutiérrez García

(De la Esclavitud del Santo Cristo del Mercado y de la Cofradía de la Virgen de la Fuencisla)

Falleció en Segovia el día 26 de octubre de 1989

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana día 26, a las siete de la tarde, en la iglesia parroquial del Santo Cristo del Mercado, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

Sus hermanos: MARIA FUENCISLA, GUILLERMO y APOLINAR F. GUTIERREZ GARCIA; hermanas políticas: MARIA DEL CARMEN LA RUBIA DE LA PEÑA y FLORENCIA AZORERO PEÑA; sobrinos, primos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

La Policía impidió la entrada a los trabajadores de Gil Vargas en el comedor de beneficencia



F. PEÑALOSA

Los trabajadores de Gil Vargas, concentrados ante el comedor de los servicios de Bienestar Social

Ayer la Policía impidió el acceso de los trabajadores de la empresa Gil Vargas al comedor de beneficencia de los servicios de Bienestar Social de la Junta de Castilla y León. Como informamos, con esta comparecencia de los empleados de Gil Vargas en el llamado comedor de caridad, se quería mostrar de forma testimonial la precaria situación económica que están atravesando. Uno de los trabajadores que quiso entrar al comedor señaló a este periódico: "lo que hoy puede ser una anécdota, mañana se puede convertir en realidad".

Por la mañana, en la entrada a la fábrica se habían registrado momentos de tensión ya que los trabajadores realizaron una cadena humana para impedir el paso a otros empleados que querían entrar a trabajar. La Policía disolvió esta concentración sin incidentes. Sobre las 13,30 horas, medio centenar de personas acudieron al comedor de beneficencia. Los responsables del mismo señalaron a uno de los representantes que la decisión de acudir a comer allí hay que comunicarla con antelación y, una vez cumplimentados los requisitos necesarios,

se extiende un bono. Tras permanecer unos momentos en los alrededores del comedor, los trabajadores optaron por marcharse, sin que se registraran incidentes.

Para mañana está previsto que los empleados de Gil Vargas vuelvan al trabajo, ya que, desde el 11 de octubre, la huelga es intermitente, "siempre que no haya represalias", han dicho fuentes sindicales. Sin embargo, a partir del lunes habrá huelga indefinida ya que, según las mismas fuentes, las ofertas de la empresa sobre el retraso en el pago de salarios no son aceptables.

MAÑANA

Concierto de órgano y oboe en San Millán, organizado por el British Council

Ofrecerá obras de Bach, Haendel, Britten y Vivaldi

La iglesia de San Millán será el escenario del concierto de órgano y oboe que, dentro de la programación cultural de British Council, se va a celebrar mañana viernes. El concierto estará a cargo de dos prestigiosos músicos británicos. John Scott es el organista y director de música de la catedral de San Pablo en Londres. Ha dado recitales de órgano en muchas partes del mundo y ha ganado el primer premio en los concursos internacionales "J.S. Bach" en Manchester y Leipzig. En las recientes celebraciones por el 90 cumpleaños de la Reina Madre, celebrados en la capital británica, John Scott fue el responsable de la coordinación y di-

rección del programa musical que acompañaba el desfile y que incorporaba orquestas, coros y bandas militares.

Por su parte, Malcom Messiter, que toca el oboe desde los 15 años, comenzó su carrera musical como primer oboe de la BBC Concert Orchestra. Posteriormente, la creciente demanda de que era objeto para realizar conciertos como solista le obligó a dejar la participación regular con dicha Orquesta. Messiter graba en exclusiva con la RCA y recientemente ha lanzando una serie de conciertos con esta compañía discográfica.

El concierto de mañana está previsto para las ocho de la tarde y que

comenzará al término de la misa de 7,30. Ofrecerán las sonatas para órgano y oboe de Bach, Haendel, Teleman y Vivaldi, así como una pieza para oboe de Britten y otra para órgano de P. Bruna.

CONCIERTO DE LA FILARMONICA

Redordemos que el próximo martes, día 30, la Sociedad Filarmónica de Segovia inaugurará una nueva temporada. Será la Orquesta de Cámara Musici Moraiae, de Checoslovaquia, la encargada de abrir el nuevo curso musical de la veterana sociedad segoviana. El concierto será en la sala Zuloaga, a las 8 de la noche.

Concluyó el ciclo de conferencias sobre Aniceto Marinas y su obra

Con la conferencia pronunciada por Antonio Horcajo Matesanz en la sala de actos de la Caja de Ahorros de Segovia, se dio por clausurado el ciclo que en homenaje a Aniceto Marinas ha organizado la Cofradía de la Soledad al pie de la cruz, de la parroquia de San Millán, con ocasión de cumplirse los 60 años de la entrega de dicha imagen de la Soledad, por su autor, el ilustre escultor segoviano, a la parroquia en que fue bautizado. Numerosa asistencia a esta conferencia final sobre "Marinas como hijo de la parroquia de San Millán", a cargo de su biógrafo, Antonio Horcajo Matesanz. Asimismo se ha regis-

trado una afluencia importante en las otras dos disertaciones que se han dado en el curso de este mes, y que recordamos fue la primera, sobre "Historia y Leyenda de Segovia", a cargo del catedrático José María Martín Rodríguez, también académico de San Quirce, y la segunda, a cargo de Epifanio Borreguero García, director del Archivo General Militar, quien habló sobre "Marinas y el Arma de Artillería".

Como se sabe, en el Torreón de Lozoya continúa abierta la exposición de homenaje al ilustre artista segoviano, hasta el 4 del próximo mes de noviembre.

EL MERCADO DE SEGOVIA

Repiten los precios del porcino

En el mercado de ganados de Segovia, celebrado ayer por ser hoy fiesta local, el precio del cerdo cebado ha entrado en compás de espera y repiten las cotizaciones. Ante una mayor oferta, el precio del graso desciende una peseta y el de los lechones, diez pesetas.

En vacuno, la demanda sigue siendo alta y la oferta limitada refleja una tendencia alcista. Suben 20 pesetas los precios de añojos y terneras de pienso, mientras que repiten el resto de categorías.

En ovino, una disminución de la demanda de lechales provoca un descenso de 25 pesetas en esta categoría, mientras que repiten precios las restantes.

PORCINO:

	Pesetas
Cebo selecto	133
Normal	129
Graso	149
Cerdas desvieje	85-95
Lechones selectos	215
Lechones normales	205
Canal segunda	173

VACUNO:

Añojos extra	580
Añojos primera	565
Añojos segunda	525
Vacas extra	340
Vacas primera	270
Vacas segunda	220
Terneras de leche de menos de 130 kg.	760
Terneras de leche de más de 130 kg.	730
Terneras de pienso de 150/175 kg.	590
Terneros de pienso de 175/200 kg.	560
Terneros vida de cruce charolés	390
Terneros vida cruce pardo	380
Terneros vida del país	305

OVINO:

Lechal 10 - 12 kg.	675
Lechal 12 - 15 kg.	590
Recental	500
Pascual	410
Grandes	280
Ovejas	40

SECTOR AGRARIO:

Cebada dos carreras	23,00
Cebada seis carreras	22,70

EL MIRADOR

PARCELAS individuales de 350 m²

CALIDADES y SERVICIOS

CONSTRUCCION DE LUJO

MIGUEL TOVAR

EZEQUIEL GONZALEZ, 6

43 54 61 - 43 59 50

PIENSOS COMPUESTOS

TECA

¡GANADERO DE VACUNO Y OVINO DE LECHE!

Disponemos del FORRAJE complementario más completo y rentable para rumiantes

RUME-PITE

compuesto con semilla de algodón entera para obtener todos los beneficios de la proteína y grasa by-pass: Mayor contenido de grasa en la leche y mayor producción.

CALIDAD Y SERVICIO
25 AÑOS DE EXPERIENCIA

OFICINAS CENTRALES: San Juan, 6 (Segovia). Tel. 911/43 75 61

FABRICA ZAMARRAMALA (Segovia) por SATEÇA, S.A. Tel. 911/43 71 75

FABRICA TRUJILLO (Cáceres) por CATE, S.A. Tel. 927/32 11 00

CARBONERO EL MAYOR

El gobernador civil se entrevista con la corporación municipal

DIONISIO ESCUDERO

El día 23, el gobernador civil de la provincia acompañado por el jefe de Tráfico y el teniente coronel-jefe de la Guardia Civil se trasladó a Carbonero el Mayor para tratar algunos de los temas que tiene pendientes el municipio, no siendo la primera vez que visita esta villa.

Fueron recibidos en la Casa Consistorial por el alcalde, Santos Migueláñez Muñoz, y el primer teniente-alcalde, Jesús Herrero Casas.

Uno de los asuntos que analizaron fue el de la circulación de vehículos por la vía C. L. 601 Valladolid a Segovia, a su paso por el casco urbano, considerado de sumo peligro por la Jefatura de Tráfico, verdadera asignatura pendiente de la localidad, y que tanta problemática está originando a nivel de vecindario. Esta travesía, ya lo decía EL ADELANTADO DE SEGOVIA hace días, tal y como está diseñada en la actualidad, además de muy peligrosa, supone un auténtico tajo en la urbe, dividiendo el caserío en dos partes claramente definidas, así lo consideraron también el grupo de técnicos que redactaron las normas

subsidiarias, actualmente en vigor.

Ahora se están tomando datos y medidas para poder realizar los cálculos precisos para analizar la posibilidad de instalación de semáforos en la mencionada travesía, siendo la forma real de lograr que se respete el límite de velocidad 60 Kms./h., y se atenúe en gran parte el peligro actual. Aunque otro, no menos pequeño, sea el de aparcamiento en esta vía de autobuses, camiones y vehículos pesados a un metro del edificio escolar del Colegio Público, verdadero y temerario error por su ubicación con gran peligro potencial para cuatrocientos niños y su profesorado, confiamos en que la Junta de Castilla y León promotora del desaguisado sepa rectificar cuanto antes.

También se revisaron las temáticas que originan problemas en la localidad, dando un repaso a los temas pendientes de las jefaturas provinciales allí presentes.

La Alcaldía solicitó el apoyo y colaboración de la primera autoridad provincial para llegar a resolver algunas situaciones y lograr para Carbonero el Mayor la realización de algunos proyectos en vías de ejecución.

Ayer y hoy de la festividad de San Frutos

En los siglos pasados la festividad de San Frutos, patrón de la diócesis, se celebraba con la misma importancia que los días de advocación a otros santos a los que se les tenía gran devoción, por ello el día 25 de octubre era festivo y no se trabajaba en la localidad.

Se puede leer, referente al año 1774, en el Becerro de la iglesia de San Juan: "Hay procesión parroquial que equivale a las claustrales que se hacen en las catedrales y monasterios grandes que son por

razón de ese día, es por dentro de la iglesia vestido el Preste de capa pluvial y cantando el himno del santo. Se hacía al principio de la misa mayor, se anuló por falta de asistencia y penuria de los tiempos".

La devoción tuvo su apogeo en el siglo XVII, y no era menos la Virgen de la Fuencisla, a cuyo santuario y procesiones de bajada se desplazaba una representación del vecindario de Carbonero, con una duración de dos días. El trazado se hacían con cabalgaduras que traían

Inauguración de dos centros familiares en Muñopedro y Labajos

La localidad segoviana de Muñopedro inaugura mañana un centro familiar. El Centro Familiar "San Miguel" ha sido puesto en marcha gracias a la colaboración entre el Ayuntamiento de Muñopedro y la Caja de Ahorros de Segovia. El centro está orientado a que todos los vecinos de Muñopedro y en especial los jubilados, puedan disponer de un lugar de reunión en el que realizar actividades sociales, culturales y recreativas.

El acto de inauguración comenzará a las 19,30 horas con la bendición de las instalaciones por el cura párroco de Muñopedro. Seguidamente intervendrán Carlos Rojo del Amo, director general de la Caja de

Ahorros de Segovia e Ireneo Gómez Gozalo, alcalde de la localidad. Después de servirse un vino español, tendrá lugar la actuación de los folkloristas "Feliciano y Salva".

Asimismo, en Labajos, a las seis de la tarde tendrá lugar la inauguración de un centro familiar de similares características al anterior. Tras la bendición de las instalaciones por el párroco del pueblo, intervendrán Carlos Rojo del Amo, Santiago Fuentes Gómez, alcalde de Labajos y Jacinto Sanz Martín, presidente de la junta directiva del centro de jubilados.

PALAZUELOS DE ERESMA

Sí a la segregación de San Cristóbal

El Ayuntamiento de Palazuelos ha dado el visto bueno a la localidad incorporada al mismo de San Cristóbal, para que pueda iniciar los trámites pertinentes a fin de conseguir la segregación del Ayuntamiento

de Palazuelos y constituirse en municipio independiente.

En la actualidad, en el municipio de Palazuelos se encuentran integrados San Cristóbal, Tabanera y la llamada "Zona de la Carretera de La Granja", es decir, Parque Robledo, Quitapesares, etc.

Precisamente para los vecinos de Parque Robledo hay otra buena noticia, y es que se han solventado los problemas que existían para la instalación de teléfonos en las viviendas de dicha urbanización, que figuran en el Ayuntamiento de Palazuelos como barrio de Santa María de Robledo. La Telefónica prepara ya el proyecto de instalación de líneas, por lo que los futuros usuarios ya comienzan a solicitar la implantación del teléfono en sus domicilios.

TUREGANO

Actividades del Centro Cultural

CRISTINA HUERTAS

El centro cultural "Virgen de la Salud" continúa trabajando y haciendo con su esfuerzo nuevos socios. En estos días ha dado comienzo el curso 90-91 en la modalidad de manualidades; dirigido por Maruja de Andrés San Juan. El curso, que tendrá una duración de cuatro meses ofrecerá enseñanzas de tercera dimensión en cristal, porcelana rusa y repujado en estaño.

Asimismo, este centro cultural comenzará a impartir cursos gratuitos de inglés, kárate y guitarra, en colaboración con las APAS.

La Dirección Provincial del MEC, destina 13 millones al programa de gratuidad de libros

Tras cuatro años de progresiva implantación del programa de gratuidad de libros escolares y otros materiales didácticos impresos, la Dirección Provincial de Educación y Ciencia va a invertir para este curso escolar un total de 13.467.509 pesetas en este capítulo. Esta cantidad ha subido considerablemente con respecto al curso anterior que fue de 10.323.075 pesetas, con lo que, prácticamente, todos los colegios de la provincia reciben una ayuda para la adquisición y reposición de libros de consulta, de texto, de literatura infantil y juvenil y otros materiales didácticos que formarán parte de la biblioteca de cada aula.

En el capítulo geográfico destaca que todos los colegios de E.G.B. de la provincia están incluidos dentro de este programa a excepción de los ubicados en los municipios de Cuéllar y Segovia.

Vestirama s.a.



CONFECCION HOMBRE

*Vestir un traje de Sastre-
ría bien hecho y en pura
lana virgen sigue siendo lo
más elegante.*

*Cómprelo directamente
de fábrica a un precio in-
creíble; en la calle Morillo,
7, frente al Jardín Botáni-
co.*

*También americanas,
pantalones, Camisas, etc.*

Vestirama

C/MORILLO, 7
(Detrás del Ambulatorio)



Junta de Castilla y León

CONSEJERÍA DE MEDIO AMBIENTE Y ORDENACIÓN DEL TERRITORIO

Servicio de Educación Ambiental

Jornadas sobre Tratamiento y Gestión de Residuos Sólidos Urbanos

22-23 de Noviembre
SERVICIO TERRITORIAL DE
MEDIO AMBIENTE
C/ Santa Catalina, nº 15.

SEGOVIA

INFORMACIÓN E INSCRIPCIONES: Servicio
Territorial de Medio Ambiente y Ordenación del
Territorio.

Santa Catalina, nº 15

☎ [911] 43 11 11

La fiscalía recurre ante el Supremo la sentencia del "caso Becerril"

Burgos (Ical).-- El fiscal jefe del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, José Luis García Ancos, ha presentado recurso de casación contra la sentencia que absolvió al exalcalde de Palencia y procurador popular en las Cortes regionales, Francisco Jambrina, de un delito de atentado contra el exconcejal palentino Rafael Becerril.

El recurso, presentado ante la Sala Segunda del Tribunal Supremo, se apoya en argumentos técnico-jurídicos, además de considerar que en el "caso Becerril" existió algo más que un delito de atentado.

La sentencia del Tribunal Superior de Justicia ha sido también recurrida por el abogado del exconcejal palentino, que actuó como

acusación particular en el caso. La acción popular, ejercida por el PSOE de Palencia, todavía no ha anunciado si presentará también recurso.

El fallo del Alto Tribunal de la comunidad absolvió a tres de los encausados en el sumario del "caso Becerril", entre ellos Francisco Jambrina. El exteniente alcalde del Ayuntamiento de Palencia, Enrique Alonso, fue condenado a un año de prisión menor, como inductor del atentado contra Becerril. Además fueron condenados a ocho y seis meses respectivamente, Gonzalo Castro --también como inductor-- y Carlos Valderrábano, autor material del secuestro.

47.000 millones, presupuesto de la Consejería de Cultura y Bienestar Social

Valladolid (Ical).-- A más de 47.000 millones de pesetas --el 30 por ciento de los presupuestos totales de la Junta de Castilla y León-- ascienden los presupuestos de la Consejería de Cultura y Bienestar Social para el ejercicio de 1991, que el titular de este departamento presentó ayer mañana ante la Comisión de Economía y Hacienda de las Cortes regionales.

47.000 millones --6.000 más que el año último-- que la Junta destina a una consejería que se centra sobre todo en la presentación de servicios sanitarios, culturales y sociales a los ciudadanos y que tiene la misión de conservar el importante patrimonio artístico de la comunidad.

Los gastos de personal y de bienes y servicios corrientes se llevan más del 80 por ciento de los presupuestos, reduciéndose las inversiones reales a poco más de 6.000

millones, que se dedican sobre todo a instalaciones, hospitales y restauración de edificios del patrimonio cultural.

Los presupuestos de Cultura y Bienestar Social, los más altos de la Junta --sin que ello suponga que esta consejería es la "niña bonita"-- fueron calificados por su titular León de la Riva de "racionales y realistas", con dos apartados de especial significación para el futuro de la consejería: el acuerdo con los sindicatos para la solución de los problemas de los trabajadores sanitarios interinos, excluidos en la última redacción de la Ley de Función Pública, y la mayor agilización en el pago de las cantidades asignadas a la subvención de asociaciones y colectivos, sociales que carecen de infraestructura administrativa mínima para realizar estas gestiones.

El PSOE critica a la Junta por dejación de funciones administrativas

En la defensa de la salud pública

Valladolid (Ical).-- El PSOE ha presentado dos preguntas parlamentarias ante las Cortes regionales en las que acusa a la Consejería de Bienestar Social de dejación de funciones en la defensa de la salud pública, con motivo de una información hecha pública en Salamanca sobre 300 expedientes sancionadores en materia de consumo que han quedado sin resolver por haberse agotado el plazo para las actuaciones administrativas por parte de la Junta.

Las preguntas presentadas por los procuradores socialistas, Jesús Málaga y Leandro Martín, dirigen sus críticas hacia el delegado territorial de la Junta en Salamanca, como responsable directo de la pasividad de la Administración autonómica, después de las denun-

cias presentadas por las asociaciones de consumidores.

Los procuradores del PSOE denuncian también la inhibición de la Consejería de Bienestar Social por no tomar medidas para corregir la situación, que se justificó "por la falta de funcionarios inspectores como consecuencia de traslados, que posteriormente no se han cubierto".

Jesús Málaga cuestionó las garantías de los ciudadanos a la hora de que sus denuncias sean investigadas con seriedad y castigadas. Por otra parte, Leandro Martín se interesó por la eficacia real del decreto de desconcentración periférica en materia de personal, "que en este caso ha servido para desbaratar la función inspectora del Servicio Territorial de Bienestar Social".

TELEGRAMAS REGIONALES

Medio centenar de fabricantes de quesos de Castilla y León se reúnen el próximo viernes en Madrid con el director general de Política Alimentaria del MAPA, Mariano Maraver, para estudiar la posibilidad de conseguir la Denominación de Origen para sus productos. Maraver ha señalado que se trata de un primer contacto con los productores tradicionales de quesos de la región, de tipo medio, que "deben comenzar la reestructuración del sector para recuperar el tiempo perdido, a causa de los intereses de las grandes industrias a las que no les interesa la Denominación".

Los Servicios de la Dirección

del Medio Natural de la Junta de Castilla y León han procedido a la paralización de trabajos de extracción de carbón en una explotación, a cielo abierto, en Caminayo, en el término municipal leonés de Valderrueda.

Las ayudas comunitarias previstas en el programa Rechar para las cuencas mineras de León y Palencia se reducirán a 917 millones de pesetas entre los años 1990-1993. Estas cifras figuran en el documento definitivo aprobado por la Comisión Europea, remitido ahora a la Cámara de Comercio de León.

Ante el grave déficit de los dos primeros meses Airsur quiere replantear su programa de vuelos

Valladolid (Ical).-- La compañía Airsur, concesionaria de los servicios aéreos establecidos el pasado mes de agosto entre Valladolid, Sevilla, Málaga y Madrid, ha propuesto la eliminación de la línea Valladolid-Madrid como primera solución al fuerte déficit que arrojan estos vuelos comerciales a los dos meses de su instauración. Los responsables de la compañía aérea consideran que los vuelos a Barcelona, que no permite Aviación Civil, permitirían salir de esta crisis.

Los vuelos regulares que ampliaron el pasado mes de agosto la oferta de transporte aéreo de Castilla y León se encuentran en peligro de desaparecer por la escasa afluencia de viajeros. En el primer mes de funcionamiento, los vuelos de Airsur sólo fueron utilizados por 389 pasajeros, lo que determinó unas pérdidas de 12 millones, mientras que los 311 viajeros del segundo mes han elevado el déficit hasta 22 millones de pesetas.

Esta nueva oferta de vuelos regulares del aeropuerto de Villanueva (Valladolid), que amplió considerablemente las posibilidades de transporte aéreo de la región, es fruto de un convenio firmado el pasado 4 de abril por la Consejería de Fomento de la Junta, la compañía Airsur, la Diputación, el Ayuntamiento y la Cámara de Comercio de Valladolid.

El convenio establecía vuelos diarios a Barcelona y Madrid, tres vuelos semanales a Sevilla y dos a Málaga y París, que se realizan con reactores DC-9 de un mínimo de 46 plazas. No obstante, la conexión regular con Barcelona no se ha podido establecer por la oposición de Aviaco, que cubre la línea Valladolid-Barcelona desde hace años.

Las administraciones y la Cámara de Comercio se comprometieron a garantizar un coeficiente mínimo de ocupación de veintisiete pasajeros como media en todos los servicios. Las pérdidas originadas por la no cobertura de ese coeficiente mínimo deben ser asumidas por la Junta de Castilla y León en un 50 por ciento, mientras que el Ayuntamiento de Valladolid, la Diputación Provincial y la Compañía Airsur asumen cada uno el 15 por ciento restante.

La Comisión de Seguimiento que se estableció para el cumplimiento del convenio considera que las principales causas de la crisis son el aumento de precio del combustible, con el mantenimiento de las tarifas, y la prohibición de la Dirección General de Aviación Civil de realizar vuelos con Barcelona.



EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA

COBRANZA DE TRIBUTOS LOCALES EN PERIODO VOLUNTARIO

Se hace público, para conocimiento de los contribuyentes de la provincia, que las Oficinas Recaudatorias de esta Diputación amplían su horario para el pago de recibos correspondientes a Tributos Locales, permaneciendo abiertas también los sábados en horario de 9,30 a 13 horas hasta el próximo 17 de noviembre, fecha en que finalizará el período voluntario de cobranza.

EL PRESIDENTE

EDIFICIO PARA 8 VIVIENDAS EN SAN ILDEFONSO
Piso de 2 y 3 habitaciones
Baño y aseo
Chimenea francesa en salón
Garaje y trastero
Máximas facilidades
Las mejores calidades de construcción
Información y venta:
Teléfono 42 48 58

Alta Tentación.



Dos riojanos del siglo XIX salvaron el Priorato de San Frutos

Jueves 25 de octubre.—Número 27.611

Por Tomás Gallarta Campo



Característica panorámica de la ermita

La iglesia de S. Frutos es, por su antigüedad, una reliquia del románico primitivo, que data del 1100, poco después de El Salvador, de Sepúlveda. Su construcción fue consecuencia de la donación al Monasterio de Silos del lugar y término de S. Frutos, por parte del Rey Alfonso VI, el 17 de agosto de 1076. El motivo histórico de la donación, viene señalado en el apartado primero del documento: "Est igitur (locus quod ab antiquitate Sanctus Fructus vocatur) in quo quiescit corpus illius". Esto acredita la antigua tradición de ese lugar como sepultura del santo, que pudo morir hacia el 715, en plena invasión de los árabes.

Ante el empuje de los musulmanes, los segovianos se dispersaron, huyendo hacia el norte, y los que permanecían, refugiándose en la sierra o en lugares tan abruptos como las Hoces del Duratón. Así pudo conservarse, durante siglos, el recuerdo y veneración de las reliquias del santo, hasta la construcción de la iglesia con su Priorato, bajo la dependencia de los monjes de Santo Domingo de Silos. Su abad D. Fortunio, acababa de suceder al mismo Santo Domingo, que dio nombre al monasterio y al pueblo, antes llamado San Sebastián.

La tutela de los benedictinos silenses confirmó la continuidad secular del Priorato, hasta los aciagos tiempos de la invasión francesa y consiguiente Guerra de la Independencia. Desde el mes de marzo de 1808, los franceses ocuparon la ciudad y provincia de Segovia, retirándose tras ser derrotados en Bailén por el general Castaños. Pero el mismo año, el 30 de noviembre, fue el mismo emperador Bonaparte quien se apoderó de Segovia, venciendo a las tropas españolas en la batalla de Somosierra.

La política religiosa, durante el breve reinado de José I, impuesto por su hermano el emperador, estuvo inspirada en el absorbente regalismo del siglo anterior. El mes de diciembre de aquel mismo año 1808, sale el decreto de la reducción de los conventos, que a la vez cercena la admisión de novicios. Al año siguiente, un nuevo decreto, más radical, ordena la supresión total de los monasterios. En el lapso de 15 días, todos los monjes deben abandonar su convento y entregar sus bienes y enseres al erario público.

Así fue que el Monasterio de Silos y el Priorato de San Frutos quedaron abandonados y pasaron a ser víctimas del expolio. Pero la Providencia se valió de la intrepidez y valentía de un riojano ilustre, el P. Domingo Moreno, nacido en el pueblecito de Cañas, cuna también del santo restaurador de Silos. Este monje, abad a la sazón de San Martín en Madrid, había huido de la persecución y vino a refugiarse en el Monasterio de Silos, junto con el P. Inigo Pérez, organizando, en contra del decreto, la administración y guarda del Monasterio de Silos y del Priorato de San Frutos, librándolos de la expoliación y rapiña de los franceses.

Más tarde, en 1814, el P. Moreno fue elegido abad del monasterio y nos dejó, en las famosas "Memorias Silenses", las vicisitudes de ambos lugares históricos, en aquellos difíciles tiempos.

Posteriormente, el año 1824, fue nombrado obispo de Cádiz. Allí reposan sus restos mortales, en la catedral, por él reconstruida, y perdura su memoria en una estatua, con esta dedicatoria: "A Fr. Domingo de Silos Moreno, grande en virtudes y que dio culto al Señor con este suntuoso templo (1858)".



El interior del templo

J. M. HEREDERO

La persecución a la vida religiosa no terminó con la ocupación de los franceses. En 1820, so pretexto de una Reforma, se expulsó a la Compañía de Jesús. Más tarde se decretaba la exclaustación de los monjes, decreto derogado en 1823. Pero el fermento anticlerical estaba latente, y a la muerte de Fernando VII, se consuma definitivamente la desaparición, no sólo de los monasterios, sino de toda la vida religiosa,

por decretos del 11 de diciembre de 1835 y 8 de marzo de 1836.

En esas fechas regía como abad el Monasterio de Silos y el Priorato de S. Frutos, otro insigne riojano, Fr. Rodrigo de Echevarría, natural de San Millán de la Cogolla, cuna de la legua castellana. Obligados a abandonar el monasterio todos los monjes, él tuvo el valor de quedarse oculto hasta 1857, cuidando lo posible, tanto del convento de Si-

los, como de la iglesia de S. Frutos, que dejó de ser Priorato.

En 1857 fue nombrado obispo de Segovia, realizando su entrada el 20 de enero de 1858. Una de sus preocupaciones, como obispo de Segovia, fue la rehabilitación de la iglesia de S. Frutos, elevándola a parroquia de término. Murió el año 1875, como consta en la lápida de su sepulcro, en la vía sacra de nuestra catedral.



Antiguo enterramiento del santo

J. M. HEREDERO

APRENDER

Las familias españolas han gastado cinco mil millones de pesetas en libros de texto



Unos cinco mil millones de pesetas han gastado los padres españoles en la compra de libros de texto para sus hijos en este nuevo curso. El desembolso económico que cada familia debe afrontar para abastecer a su hijo de libros y material escolar no gratuito en los niveles de Preescolar, EGB y BUP será, aproximadamente, de 40.000 pesetas, según la Federación de Usuarios y Consumidores.

Así, el gasto sólo en el paquete de libros por cada alumno de EGB oscila entre las 7.000 y las 8.000 pesetas; si ya está en BUP el desembolso ronda las 12.000, y si se encuentra iniciando el COU la media sube hasta las 15.000 pesetas, según un estudio de "La Gaceta de los Negocios". A esta cantidad hay que sumar otras 5.000 pesetas por los libros de lectura complementaria.

A pesar de todo, la subida media de los libros de texto en este año se sitúa entre el 52 y el 58 por ciento, incremento ligeramente por debajo de la inflación, según el presidente de la Asociación Nacional de Editores de Libros de Enseñanza, Manuel Méndez Encima.

El negocio de los libros de texto, que genera cerca de 5.500 títulos y facturará este año alrededor de 53.000 millones de pesetas, despertó en años anteriores una lucha desigual entre libreros y grandes almacenes, editoriales, colegios, asociaciones de padres e incluso, sindicatos. Este último grupo vendía sus textos a precios más bajos que los que se adquirían en las librerías, con lo cual, se comían gran parte de la clientela.

Para zanjar el tema, el ministro de Educación estableció, mediante real decreto, el precio de los libros de texto, admitiendo, como única modificación, un 15 por ciento de descuento para bibliotecas y centros de investigación.

Las asignaturas que más disparan los precios son las complementarias en especial las que requieren calidad en el papel y un amplio número de ilustraciones en color. Así, los libros dedicados a Ciencias Naturales, Bellas Artes, y Religión experimentaron en 1989 una subida superior al 30 por ciento con respecto a 1988, según datos del Centro del Libro y la Cultura del Ministerio de Cultura; mientras que los textos de materias como las Matemáticas o la Lingüística bajaron sus precios.

La adquisición de los libros para iniciar el curso supone tal carga para algunas familias que, comunidades como la de Andalucía, han optado por ayudar con 5.500 pesetas a cada alumno de nivel medio que viva en una zona marginal y sus padres no dispongan de medios económicos que les permitan soportar el peso de semejante compra.

La inversión que la Junta de Andalucía ha destinado a este tema es de 550 millones de pesetas. La ayuda beneficiará a cerca de 100.000 alumnos, de 254 colegios de autonomía. El Ayuntamiento de Madrid también ha hecho un apartado en su presupuesto para subvencionar la adquisición de libros de texto de EGB. Pueden solicitar esta ayuda aquellas familias que no sean beneficiarias de otras becas de libros o equivalentes. Se requiere, además, que tengan una renta por año que se encuentre entre 1,5 y 2 millones de pesetas.

Para profesores y alumnos

Premio escolar "Paz y Cooperación"

Con motivo del Año Internacional de la Alfabetización de las Naciones Unidas, promovido por la UNESCO, "Paz y Cooperación" convoca su premio anual para escolares y profesores de España, de América y del mundo árabe sobre "El derecho a la educación". Se establecen cuatro categorías: A) Dibujo. Hasta los 7 años. En un folio, relacionado con "El derecho a la educación". B) Cartel. De 8 a 10

años. En un folio, anuncio publicitario sobre el tema general y que su mensaje sensibilice a la gente para que sienta la necesidad de adquirir más cultura. C) Crítica. De 11 a 16 años. Buscar en la Constitución del país a que pertenece artículos que hablen del derecho a la educación y hacer un comentario crítico sobre su aplicación a la realidad. D) Ideas. Para educadores. Un proyecto de "Campaña de alfabetización"

para una zona deprimida y sin recursos. Plazo de presentación hasta el 24 de noviembre. Se otorgarán 100 dólares para los primeros premios y 50 dólares para los segundos.

Los trabajos se enviarán a: "Paz y Cooperación", de Madrid. C/ Meléndez Valdés, 68, 4.º Izda. Teléfono (91) 2435282.

En Consejo de Ministros

El Gobierno aprobará mañana las directrices de 57 nuevas carreras

El Consejo de Ministros tiene previsto aprobar en su reunión de mañana viernes el paquete de directrices generales de las 57 titulaciones aprobadas por el Consejo de Universidades el pasado mes de junio, según informaron fuentes de la comunidad universitaria.

Las directrices contienen las materias básicas de los planes de estudio de las nuevas carreras, que representan entre el 55 y el 60 por ciento de la carga lectiva total. Las universidades podrán decidir el currículo restante y establecer la duración de las carreras. Para realizar este proceso las universidades dispondrán de un plazo de tres años a partir de la promulgación de las directrices en el Boletín Oficial del Estado.

Entre las 57 directrices generales aprobadas por el Consejo de Universidades figuran 10 titulaciones de nueva creación. Estas son: diplomado en gestión y administración pública, licenciado en investigación y técnicas de mercado, ingeniero en informática, ingeniero técnico en informática de gestión, ingeniero técnico en informática de sistema, ingeniero técnico en diseño industrial, diplomado en terapia ocupacional, licenciado en filología eslava, licenciado en historia del arte, y licenciado en teoría de la literatura y literatura comparada.

El secretario de Estado de Universidades e Investigación, Juan Manuel Rojo, y su homólogo de Educación, Alfredo Pérez Rubalcaba, comparecieron la pasada semana en el Congreso de los Diputados para explicar el proyecto de presupuestos de su ministerio para 1991.

El Ministerio de Educación tiene presupuestados 1,086 billones de pesetas, lo que supone un incremento del 13,30 por ciento con respecto al presente ejercicio, que es de 976.000 millones de pesetas.

Juan Manuel Rojo explicó que la partida de universidades asciende a 132,700 millones y que la correspondiente a investigación se sitúa en 76.091 millones. Rubalcaba señaló que el presupuesto de su departamento asciende a 862.000 millones, lo que representa un crecimiento del 14,9 por ciento.

El Gobierno alemán quiere que las chicas aprendan profesiones técnicas

Una amplia campaña informativa pretende romper el prejuicio de las ocupaciones típicamente femeninas

Bonn.— Aunque cada vez son más las muchachas alemanas que aprenden una profesión u oficio técnico, el Gobierno de la República Federal de Alemania viene fomentando desde hace años tal tendencia, ya que no ha desaparecido totalmente el prejuicio de que hay profesionales u oficios privativos del hombre, pese a que la experiencia demuestra que las mujeres están tan capacitadas para la técnica como el varón. La realidad sigue siendo que aunque las muchachas tienen abiertas, sin restricción de ningún género, un total de más de 350 diferentes profesiones y oficios, el 80% de ellas termina eligiendo una de las 25 que pasan por ser tradicionalmente "femeninas", como por ejemplo la de enfermera, peluquera y dependienta de comercio. Esto no tiene ninguna fundamentación en la actualidad, dado que contrariamente a otros tiempos la mayoría de las muchachas alemanas terminan el bachiller elemental o el académico. Es más el 59% de los alumnos que hacen el bachillerato elemental y el 62% de los que obtienen el bachillerato de acceso a los estudios superiores son muchachas, y las muchachas representan igualmente el 51% de los jóvenes de ambos sexos que terminan el periodo de aprendizaje de un oficio artesano o administrativo. En cifras redondas son 700.000 las muchachas alemanas que terminan anualmente el periodo de aprendizaje, que conlleva varios años de estudios y de práctica y concluye con un examen y la entrega del co-

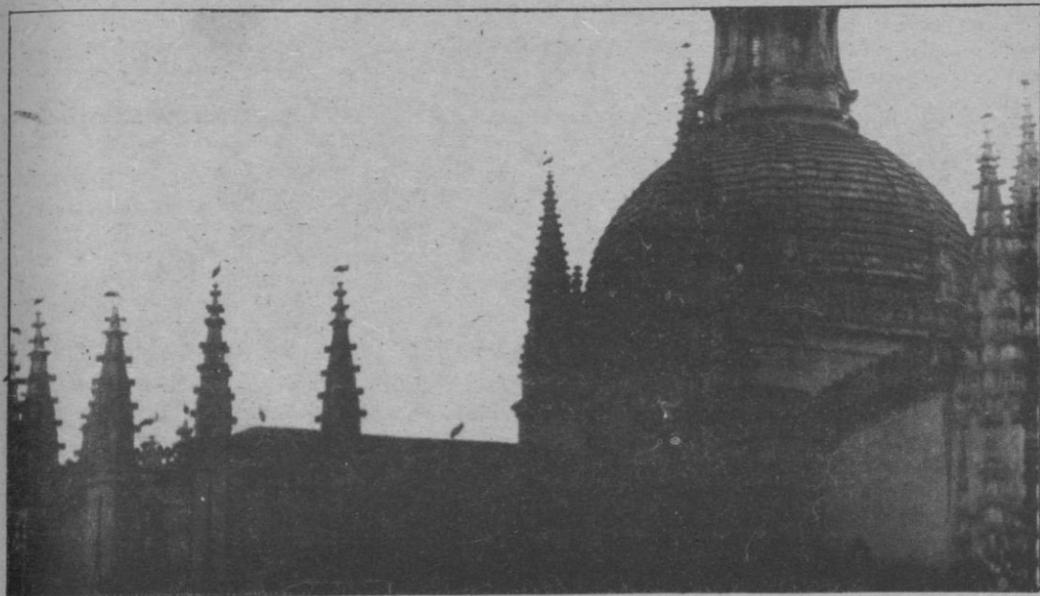
respondiente diploma de habilitación.

Afortunadamente, desde hace unos años se registra la afluencia cada vez mayor de muchachas a oficios técnicos hasta ahora privativos del hombre: el porcentaje de muchachas que aprenden el oficio de mecánica de precisión, de torneero, carpintero y mecánica de coches ha aumentado en el periodo de 1977 a 1988 en un 6%. El 8,5% de los aprendices de estos oficios son mujeres.

El Gobierno ha lanzado una gran campaña de ilustración entre las muchachas alentándolas a romper con el prejuicio de que hay profesiones típicamente masculinas y otras típicamente femeninas. El ministro federal de Enseñanza y Formación profesional, Jürgen W. Möllemann, ha declarado: "Que nadie venga a contarme que un tercio de nuestras muchachas quiere ser a la fuerza peluquera, enfermera o dependienta de comercio. Tampoco terminan siendo maquinistas de tren el 50% de los niños varones, a pesar de que tal es el sueño de los niños. Muchas mujeres se deciden por una profesión no porque les guste o sientan vocación, sino simplemente por tradición, porque no tienen otras posibilidades o porque en su familia las mujeres suelen aprender un oficio determinado. Tenemos que acabar con este prejuicio a base de brindarles información en el colegio, en la prensa y en las instancias de asesoramiento profesional".

Thomas Merten
(DaD)

PAGINA LITERARIA

Las cigüeñas de Segovia escriben
a la UNESCO

AURELIO MARTIN

Las cigüeñas que habitualmente anidamos en Segovia y las que se congregan en la catedral antes de emigrar, han determinado cambiar impresiones sobre el estado actual de la familiarmente llamada "La Dama de las Catedrales".

Nosotras, las habituales, realmente no tenemos motivos de queja. Disponemos de nidos confortables en maravillosas iglesias y en lugares pintorescos. Hemos cogido enorme cariño a la ciudad. Cada año venimos antes. Aquí hemos criado nuestros retoños.

¡Qué mejor protección, que la de aprender a volar desde una iglesia!

Alimento, no nos falta. La provincia es rica en toda clase de bichejos comestibles. Nosotras limpiamos Eco-lógicamente todo lo que podemos.

Así y todo, sentimos algo de pelusilla hacia nuestras hermanas que duermen en la catedral.

¡Cuánta gente se congrega y pasea por los alrededores de la Plaza Mayor para verlas!

¡Qué de exclamaciones de niños!

¡Qué orgullosos se sienten los segovianos de tan magnífico y gratuito espectáculo!

No obstante, la confianza y la costumbre suelen ser malas consejeras.

Nosotras, las estables, las habituales, en nuestro afán de colaborar por el bien de la ciudad, hemos cambiado impresiones con las emigrantes, ya habituales también.

Hemos recibido algunas recomendaciones y avisos hartos alarmantes en relación con el estado de la catedral, hasta tal punto, que se están corriendo las voces del peligro existente.

¡¡La catedral se desmorona!!

Seguramente, habrá quien piense: La culpa es de las cigüeñas; pero es bien sabido que dormimos sobre una sola pata, y casi sobre un solo dedo. Artrosis tienen muchas cigüeñas por ensayar posturas etéreas y, además, no pesamos tanto.

Las causas son otras: dejadez, falta de dinero, insuficiente valoración de los daños... ¡tantas cosas!

Nosotras, estamos estupefactas. Dice la UNESCO "Segovia Patrimonio de la Humanidad". Sí, pero, añadimos nosotras: con una peligrosamente dañada catedral.

También coincide que la catedral de Segovia está tan bien emplazada, que la ve todo el mundo. Todo el mundo menos las autoridades competentes, incluida la UNESCO y su presidente español.

Nosotras, ofrecemos nuestra colaboración. Pero, ¿cómo podemos reconstruir la piedra de sus maravillosas balaustradas? Nuestros picos no son precisamente herramienta de cantería.

En fin, alguien debe arreglarlo, y nosotras lo pedimos fervientemente, por el bien de la maravillosa catedral y ciudad.

Insistiremos y daremos miles de conciertos de crotoreo en las ventanas de los despachos y casas de los responsables, hasta que lo resuelvan.

Con todo respeto y cariño.

LAS CIGÜEÑAS DE SEGOVIA.

Antonio González Cristóbal
(Dedicado a mi nieta "Niela")

ELIGEME, AMOR

Prefiero, amor, mirar a las estrellas y caminar en silencio antes que sentarnos en una terraza con posibles deficiencias higiénicas y ruidos inarticulados, sin ese poso de esencias que dan los modelos siderales, no me encuentro ni verdaderamente original, porque sabes, me gusta ser inédito en determinadas posturas de soledad, lejos de mani-comios diarios. Creo que la mejor forma de diluir la agresividad, es perderse entre levaduras del espíritu.

Ahondar en el juego de versos, sin testigos ni escándalos de cántaros vacíos, inventar un nuevo lugar donde suprimir los tabúes que no conducen a nada, navegar con esti-

lísticos labios los sucesos domésticos, siempre en cópula, con sensibilidad; es bloquear con lucidez los atributos de la decadencia del no saber ser, alguien dijo, "el modo de vida determina la conciencia".

Esta gastronomía de cautivo es, igualmente, más auténtica, que las ideas a los restaurantes de turnos, las copas...; aquí la salmonelosis no entra, la temperatura ambiente de los ojos predispone a contar las horas con la descansada voz de los ritmos de la belleza de las plantas.

Y amanecer, amada, bajo los efectos de un mundo íntimo, dar la vuelta al cielo sin hacer las pruebas de astronauta, no hay espuma más refrescante, todo fluye, confort

diseñado por el esconderite de las manos. Ellos, dirán los de la agencia de la sal y la pimienta, prefirieron ser pasotas de los espectáculos veraniegos y tomaron el color de los tonos ermitaños. Será diferente agosto sin las borracheras de la canción del verano, sin los sudores de la sombrilla, sin el soniquete de los despertadores.

Por todo, quizás por ti siéndolo todo, hagamos las maletas y sirvamos fantasías porque soñar es bueno y porque sobre climas, y equipamientos de lava, de paso mana literatura; la más nivea literatura de los fuegos del corazón sin humo.

Víctor Corcoba

POEMAS

A Pilar, por sus deseos

Tú dices que cumples años
yo digo que cumples vida
pues que con sólo mirarte
el tiempo sólo se olvida.

Te digo Pilar que pones
en lo que tocas la guinda
con un punto de ternura
y otro punto de lascivia

Que los dioses de acá abajo
y los dioses de allá arriba
te otorguen alma escritora
y pluma resbaladiza

Sigue con esa novela
de filón de pura mina
y ese pícaro entramado
de entretelas ursulinas.

Escribe un silencio aquí.
Derrite allí una sonrisa.
Deja que pase la noche
sin enterarte y de prisa.

Por lo mucho que te quiere
con demasiada impericia
un desmemoriado amigo
esta papela te firma.

Apuleyo Soto

Quisiera parar el tiempo

Cuando me miro en tus ojos
y me ciegan
sus destellos...
(Angustias de mil visiones)
quisiera parar el tiempo.

Cuando te beso en los labios
robándote
tus alientos...
(Sed sin calmar, infinita)
quisiera parar el tiempo.

Cuando mi pecho se agita
fundándose
con tu pecho...
(Anhelos de dicha eterna)
quisiera parar el tiempo.

Cuando siento tus espasmos
de amor
por todo mi cuerpo...
(Volcán en sangre fundido)
quisiera parar el tiempo.

J. I. González Watered

A mis manos

Manos que escribís,
si pudiérais hablar,
diríais palabras sin fin.

A veces, tan inquieta
escribís en el papel
cosas bellas, tristes y alentadoras,
dejadme que os pueda ofrecer
de mi pensamiento una obra,
un acto de amor y fe.

No os canséis, manos mías,
y escribid una y otra vez,
pues, así, nunca estaréis vacías.

Rafael

MUSICAL

Red Hot & Blue

Veintidós músicos contra el SIDA

Madrid.—“Red Hot & Blue”, un doble elepé que ha conseguido unir a veintidós artistas representativos de la música actual, con el fin de recaudar fondos para la lucha contra el SIDA, fue presentado en el Círculo de Bellas Artes de Madrid.

Músicos de la talla de David Byrne, U2, Sinéad O'Connor, Lisa Stanfield, Annie Lenox, Iggy Pop, Tom Waits, Jimmy Sommerville, Azteck Camera o Deborah Harry, entre otros, interpretan 20 temas del famoso compositor norteamericano Cole Porter.

La idea partió de la familia de Porter, que ha renunciado a sus beneficios, y cada artista ha elegido un tema del compositor y lo ha amoldado a su estilo. El resultado

es una mezcla singular con toques románticos, divertidos, sofisticados, exóticos y elegantes.

Pero “Red Hot & Blue” no es sólo un disco, sino un ambicioso proyecto que incluye un programa de televisión, hecho a base de vídeo clips dirigidos por nombres tan prestigiosos como Wim Wenders o Jim Jarmusch y que será emitido en las distintas cadenas de televisión del mundo el próximo 1 de diciembre, Día Mundial del SIDA.

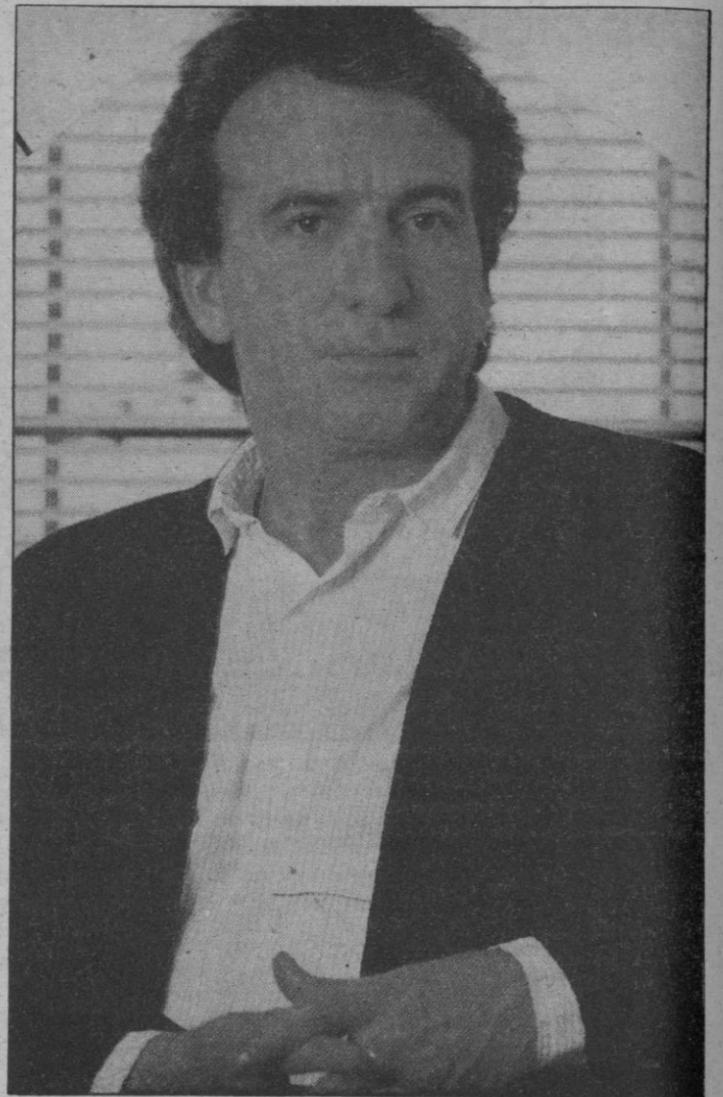
Además de músicos y directores cinematográficos, el proyecto incluye la venta, a nivel mundial, de toda una serie de objetos, desde camisetas a gorras o vestidos, diseñados por modistos de la talla de Jean-Paul Gaultier o por el pintor

Keith Haring, recientemente fallecido, víctima de la enfermedad.

Los organizadores llevan trabajando en el proyecto desde hace dieciocho meses y esperan vender entre 10 y 20 millones de copias. La venta de 15 millones de discos supondría unos beneficios netos de unos 100 millones de dólares.

El 35% será destinado a la investigación y el resto a los distintos comités Anti-SIDA de todo el mundo. La oficina central de la organización, instalada en Londres, será la encargada de distribuir los fondos.

El objetivo final del proyecto “Red, Hot & Blue” es educar a la sociedad para que aprenda a convivir con la enfermedad. Una llamada a la solidaridad.— Efe



“A MISAMIGOS”.—Tras dos años de silencio discográfico, José Luis Perales acaba de sacar su último elepé titulado “A mis amigos”, en el que interpreta las canciones que han sido grandes éxitos en la voz de artistas como Rocío Jurado, Miguel Bosé, Raphael, Massiel, Isabel Pantoja o Iván y que ahora, con su voz susurrante e intimista, hace suyas intentando ponerse a la altura de sus intérpretes.

Un vídeo que casi es una obra maestra

La “historia natural” de Talk Talk

the very best of
talk talk



natural history
a video selection

momento. Así Today está dirigido por Simon Milne, autor del Unión of the Snakes para el grupo Duran Duran, y director de la película Los Inmortales (con Christopher Lambert y Sean Connery como protagonistas), firma el clip Talk Talk; Brian Grant, uno de los pioneros de este género, famoso por sus trabajos para Peter Gabriel (Shock the Monkey), M (Pop Muzik), ABC, Asia y Donna Summer, dirige My Foolish Friend, una cruda visión del desempleo en el Reino Unido, y por último, Tim Pope, uno de los más cotizados realizadores de vídeos, maestro en el arte de acoplar rítmicamente música e imagen dirige seis de los diez clips de la cinta. Pope, autor de algunos de los mejores clips de la historia (los realizados para The The en Infected, un par para Psychodelic Furs, y casi todos los de The Cure, entre ellos el sensacional Lullaby), deja patente su calidad en vídeos como el frenético Living In Another World, el ecologista It's My Life, las dos simpáticas versiones improvisadas del Dum Dum Girl, el intimista alegato antidroga I Believe In You, y el cómico y original Such a Same.

En resumen un vídeo recomendado no sólo a los fans del grupo sino también a exigentes videoadictos que persigan obras maestras.

FREE LANCE PRESS

COORDINA:
MARISA HERNANDO

Talk Talk es una banda británica creada por su líder Mark Hollis (vocalista, guitarra, piano), junto a sus compañeros de escuela Paul Webb (bajista) y Lee Harris (batería). Surgidos a comienzos de los ochenta y consolidados a mediados de dicha década, la suerte de este grupo ha sido pareja a la de sus compatriotas Inmaculate Fools. Mientras en toda Europa, especialmente en Alemania, Grecia, Italia y España, cosechaban discos de oro y se convertían en uno de los grupos pop más venerados por el público de estas latitudes, en su propia tierra les costaba trabajo entrar en las listas de éxito. Así su mayor logro en el Reino Unido fue el puesto

número 8 con su tercer Lp The Colour of Spring, mientras en España canciones como Such a Shame, Dum Dum Girl, It's My Life, Give It Up, Living In Another World o Life's What You Make It eran archiconocidas entre el público hispano. En este vídeo, Natural History, se recogen precisamente esos temas, además de otras cuatro de sus mejores composiciones a lo largo de los cuatro elepés publicados en su carrera.

Pero uno de los aspectos más interesantes de este recopilación es la calidad de sus clips, para cuya elaboración contaron con cuatro de los mejores vídeo-realizadores del

La filial de CBS en Japón cambia de nombre

Tokio.— La empresa de electrónica “Sony Corp.” cambiará el nombre de la firma discográfica estadounidense “CBS Records Inc” por “Sony Music Entertainment Inc” a partir de enero de 1991, se informó en Tokio.

Según el anuncio de “Sony”, la causa del cambio ha sido que el contrato de compra firmado en 1988 por 2.000 millones de dólares, limita el uso del nombre de “CBS” a tres años a partir de la adquisición. La filial de la

firma en Tokio, “CBS Sony Group” se llamará “Sony Music Entertainment (Japan) Inc”.

Los directivos de “Sony” estudiaron la posibilidad de utilizar el nombre de “Columbia”, del que la empresa nipona compró los derechos en 1989, pero la idea fue desestimada para evitar una repetición de las duras críticas que despertó en Estados Unidos la compra de los estudios cinematográficos por 3.400 millones de dólares.— Efe

LISTA DE EXITOS

LP'S Y CASSETTES

- 1.º “En concierto”, (Pavar/Carré/Domingo), (Polygram).
- 2.º “Listen Without Prejudice”, (George Michael), (EPIC).
- 3.º “Sleeping with the past”, (Elton John), (Polygram).
- 4.º “La canción española”, (Isabel Pantoja), (Ariola).
- 5.º “World Power”, (Snap), (Ariola).
- 6.º “The Greatest Hits”, (Police), (Polygram).
- 7.º “A mis amigos”, (José Luis Perales), (CBS).
- 8.º “Esta es tu música”, (Phil Collins), (WEA).
- 9.º “Step by Step”, (New Kids On The Block), (CBS).
- 10.º “Pretty Woman”, (B.S.O.), (Hispanavox).

SINGLES Y MAXIS

- 1.º “I can't stand it”, (T.4 Seven), (Blanco y Negro).
- 2.º “I Promised Myself”, (Nick Kamen), (WEA).
- 3.º “It's on you”, (MC Sar & The Real MC), (Blanco y Negro).
- 4.º “Ritmo de la noche”, (Mystic), (Sanni).
- 5.º “I can't touch this”, (MC Hammer), (Hispanavox).
- 6.º “World in my eyes”, (Depeche Mode), (Sanni Records).
- 7.º “Cult of Snap”, (H. Power), (Ariola).
- 8.º “Infinity”, (Guru Josh), (RCA).
- 9.º “Ultimo imperio”, (Atawalla), (Ginger).
- 10.º “Ritmo de la noche”, (Lorca), (Sanni).

COMPACTOS

- 1.º “En concierto”, (Pavar/Carré/Domingo), (Polygram).
- 2.º “Synthesizer”, (Varios), (Serenade).
- 3.º “Sleeping with the past”, (Elton John), (Polygram).
- 4.º “Collection”, (Beach Boys), (Hispanavox).
- 5.º “Listen without prejudice”, (Prince), (WEA).
- 6.º “The Greatest Hits”, (Police), (Polygram).
- 7.º “Esta es tu música”, (Phil Collins), (WEA).
- 8.º “Live”, (Joe Cocker), (Hispanavox).
- 9.º “Watermark”, (ENYA), (WEA).
- 10.º “Waiting for Cousteau”, (Jean Michael Jarre), (Polygram).

AFYVE

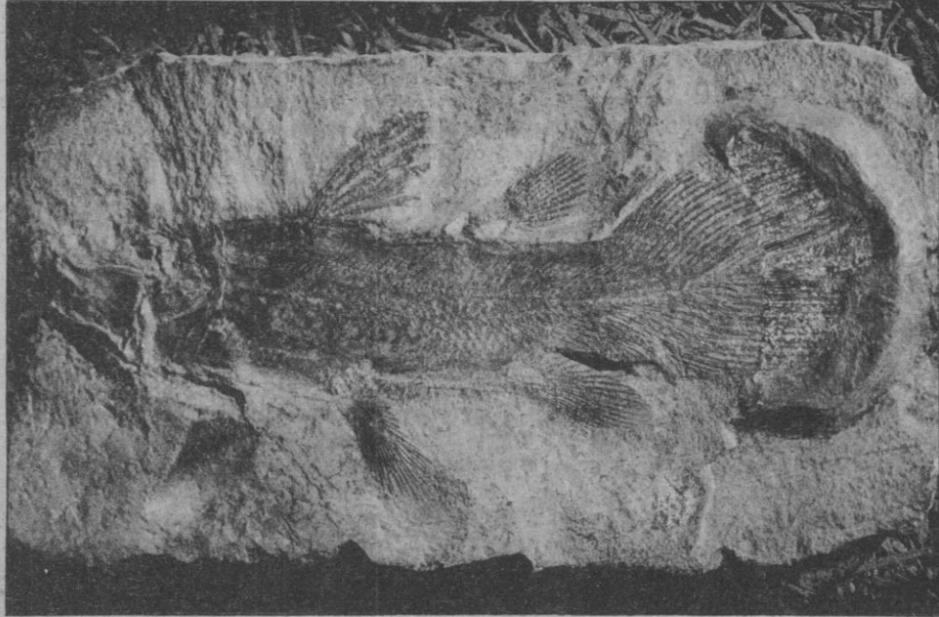
Suscríbese a:

EL ADELANTADO

ARTE Y LETRAS

Desde Alemania

Cuando los peces aprenden a nadar



Un coleccionista de fósiles ha hecho en Meisenheim (Renania-Palatinado) un hallazgo único hasta ahora por su singularidad geológica y paleontológica: Ha descubierto el fósil, de 37 centímetros de longitud, de un celacanto que vivió hace 280 millones de años, a comienzos del período Pérmico. Los celacantos están considerados como importantísimo eslabón de enlace en

la evolución biológica de los peces a los cuadrúpedos terrestres. Su forma evidencia ya claras coincidencias con los anfibios, y con ello también con todos los vertebrados cuadrúpedos. Uno de los subgrupos de los celacántidos logró, gracias a este esqueleto que le servía de soporte y a sus órganos de respiración semejantes a pulmones, emprender el camino desde el agua hasta la tierra firme. Otra especie de cela-

cántidos, que vive en el agua, ha sobrevivido a lo largo de millones de años como pez abisal frente a las costas orientales de África, según pudo descubrirse en este siglo. El nuevo hallazgo fósil en la región del Nahe será preparado para su exposición en el Museo de Historia Natural de Maguncia, como ha comunicado el paleontólogo Herbert Lutz. (kc)

Desde Taiwan

Un Club de Artistas en Taipei

Hasta hace poco, los transeúntes que pasaban por el Museo de Bellas Artes de Taipei, en Chungshan North Road, solían preguntarse a quién cobijaba la misteriosa casa vecina, una residencia de dos pisos y estilo inglés.

Las puertas de la mansión, que en el pasado perteneció a Chen Chao-chun, un rico comerciante de té, están ahora abiertas al público. Completamente restaurada, conservando su arquitectura original, cumple una nueva función como Club de Artistas, con una sala de exhibiciones y una cafetería en su interior.

Diseñado y construido por un arquitecto inglés en 1913, el pintoresco edificio fue comprado por el Gobierno de la Ciudad de Taipei en 1979 por la suma de 394.000 dólares estadounidenses, cuando se decidió la construcción del Museo de Bellas Artes de Taipei.

Por varios años, la casa albergó a la Oficina de Administración de Parques, Caminos e Iluminación, hasta que se decidió convertirla en un centro cultural.

Los trabajos de renovación duraron tres años y ahora, con su nueva función, el sitio luce lleno de vida gracias al constante flujo de artis-

tas, que han encontrado aquí un punto de reunión.

La administración tiene planes de convertir algunos sectores de la mansión, donde hay corredores y un mirador, en pequeñas áreas de exhibición de esculturas, pinturas y caligrafía china.

En el segundo piso se puede encontrar toda la información acerca de la historia del museo, así como sus proyectos y actividades. Pero debido a que la estructura de madera es antigua y frágil, sólo se permite la permanencia de no más de 20 personas al mismo tiempo.

N. R. C.

GALERIA DE ARTE



"El charlatán", uno de los más sobresalientes cuadros de Tiepolo

ESCAPARATE

"TRATADO DE PSIQUIATRIA DEL NIÑO Y DEL ADOLESCENTE"

Es el tomo cuarto de esta obra preparada por los doctores Serge Lebovici, René Diatkine y Michel Soulé, en traducción de Eloisa Castellano y José María Marco, con un prólogo de la primera. En el libro han colaborado varios prestigiosos especialistas en psiquiatría, que en este segundo volumen sobre el tema concreto de la Psicopatología, estudian y analizan la expresión manifiesta de los trastornos y su comprensión. La psiquiatría infantil es una rama reciente en la medicina, y de ahí la expectación y el interés con que es acogida esta obra (Edita Biblioteca Nueva).

LIBROS DE EDITORIAL ALFAGUARA

Carlos Blanco Aguinaga, nacido en Irún, pero exiliado con su familia a causa de la guerra civil, ofrece en "CARRETERA DE CUERNAVACA" una colección de quince relatos cortos, el último de los cuales da título al libro. En la mayoría de ellos, las circunstancias y experiencias de su vida en España y en Méjico sirven de fondo a situaciones humanas de diversa índole, descritas con una gran soltura y elegancia literarias. "ARTE DE ACECHO", es una novela de Pilar Cibreiro, coruñesa (1952), de exposición original y texto no extenso pero sí intenso, porque tiene atractivo y entretiene con un brillante juego de palabras; recopila experiencias de jóvenes españoles en la Inglaterra de los 70 (Ambos libros son la colección Alfaguara Hispánica). "AHASVER" es un relato profundo, meditativo y de una cierta complejidad, bien escrito por el alemán Stefan Heym (1913). La historia de un judío errante, como ángel caído, antagonista de Lucifer y de Dios, lleva consigo una historia compleja, que ha sido traducida por Carmen Gauger. "LA MANSION", un relato de 500 páginas de William Faulkner, que fue publicado en 1959 y que lleva el sello inconfundible del gran autor norteamericano (1897-1962). Es la historia de un preso que trabaja por la remisión de la pena para llevar a efecto una venganza en la persona de un pariente. Aunque puede ser leída de forma independiente, pero en realidad forma parte de la llamada "Trilogía de los Snopes", integrada, además por "El villorrio" y "La ciudad". Traducción de José Luis López Muñoz (los dos libros pertenecen a la colección Alfaguara Literaturas).

LIBROS DE EDITORIAL ESCUELA ESPAÑOLA

"PALABRAS QUE PEOR ESCRIBEN LOS ALUMNOS", por Jesús Mesanza López. Muy interesante para los profesores este análisis de las palabras que los alumnos peor escriben, en contra de las normas ortográficas; la relación de esas palabras es amplia y servirá de mucha orientación a los educadores este inventario cacográfico. "VOCABULARIO BASICO ORTOGRAFICO", de Jesús Mesanzana López también, para uso —se explica en el libro— del profesor de Lengua del primero, segundo y tercer ciclo. Junto a cada palabra de la amplia relación incluida, el autor señala el índice de dificultad ortográfica sobre cien. "TECNICAS PARA ENSEÑAR A OBSERVAR; CONTAR Y MEDIR", un libro de Desiderio Fernández M. y Diego M. Justicia. Abarca una serie de temas encaminados a la orientación del profesor en torno al adiestramiento del alumno en el campo de la observación, por lo que las distintas partes del libro agrupan temas relacionados con ella, con la sensación y percepción, cuantificación y recuento y sobre la medida.

"NOVELAS A MARCIA LEONARDA"

Cuatro novelas cortas de uno de los grandes genios de la Literatura española, Félix Lope de Vega, escritas en pleno periodo de madurez, con un exquisito gusto, con una prosa de excepcional calidad. Las escribió a solicitud de una dama, Marta de Nevaes, aunque la dedicatoria la ocultaba bajo el nombre de Marcia Leonarda, a partir de 1620, y los títulos de estos relatos son: "Las fortunas de Diana", "El desdichado por la honra", "La más prudente venganza" y "Guzmán el Bravo" (Edita Aguilar. Col. El Libro Aguilar).

LIBROS DE EDITORIAL SEIX BARRAL

"EL ULTIMO CONCIERTO" es la primera novela de Pilar Nasarre (Huesca, 1956), sobre un tema humano que se desenvuelve en un ambiente musical; la problemática del argumento la desarrolla la autora con un estilo fácil y poniendo el relato en boca de la protagonista. "YO, TU HIJA", por Christiane Collange, parisina (1930), periodista, madre de familia numerosa y autora de otros títulos sobre el arte de la familia. En este libro desvela una serie de situaciones por las que pasan las personas maduras de cara a sus padres ancianos; entre ambas generaciones queda un vacío y quedan unas dudas que sólo pueden aclararse con el diálogo, aunque aparentemente no resulte fácil entre seres de mentalidades diferentes. El libro está escrito con cariño y con amenidad.

"EL COMENTARIO PERIODISTICO"

Luisa Santamaría, profesora de Redacción Periodística en la Universidad Complutense de Madrid desde hace quince años, experta periodista en distintos medios de comunicación, ha acometido un tema importante sobre el que no existen muchos libros que puedan facilitar a alumnos, e incluso profesionales, orientaciones y experiencias concretas. Luisa Santamaría ofrece en este libro unos primeros capítulos sobre los géneros periodísticos y la persuasión, el convencimiento y la manipulación, entrando luego en materia propiamente dicha con todo género de explicaciones y orientaciones en torno al editorial, el suelto o glosa, el comentario o columna y la crítica. El libro lleva una presentación de José L. Martínez Albertos, director del Departamento de Periodismo I, de la Complutense madrileña (Edita Paraninfo).

P.M.C.

MOTOR

SALON I. DEL AUTOMOVIL DE PARIS (y II)

Texto y fotos: P. M. C.

UN PROTOTIPO ESPAÑOL

Ha llamado la atención en el Salón de París (donde este año no ha habido "estrellas", pues prácticamente todos los vehículos presentados habían sido ya mostrados a los medios informativos), junto a algunos otros vehículos "especiales", como el Mercedes 500 E de 326 caballos, 8 cilindros y 32 válvulas, el prototipo presentado por la marca española Seat. Se trata del "Proto C", sobre el que son cuatro las propuestas para desarrollarlo, y no sólo un modelo; las ideas de los técnicos españoles han sido traducidas por Giugiaro y así sale este prototipo de breves dimensiones (3,94 metros de largo y 1,66 de ancho), pero con habitáculo amplio. Las cuatro versiones previstas son: Coupé, bueno para ciudad pero un auténtico deportivo; Cabrio, un estupendo descapotable; Speedster, un biplaza también de prestaciones deportivas; Tiempo libre, para utilizarlo en montaña, playa, excursiones...



El Proto C, prototipo de la marca española Seat

LOTUS. Elan, motor 1,6 l, 167 CV, cabriolet dos plazas.

MAZDA. 323 GTX 4x4 turbo,

RENAULT. Laguna, prototipo, estudio estilístico de roadster.

NISSAN. 300 2X Twin Turbo, cupé 15 CV, 24 válvulas.

ROVER. Discovery Turbo Diesel, 5 puertas, 2.495 cm³.

SAAB. 9.000 Turbo S, 5 puertas, 2,3 l, 220 CV.

SANTANA. Vitara 4x4, 9 CV, 1.590 cm³, 2 ó 4 plazas.

MITSUBISHI. Lancer 1.500 GLXI, berlina de cuatro puertas.

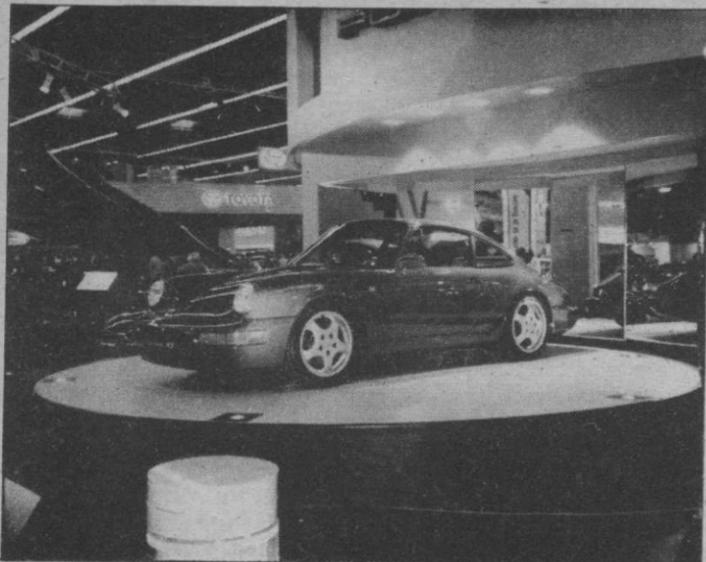
PORSCHE. 911 Turbo, 320 CV plazas 2+2.

TOYOTA. Lexus LS 400, berlina de alta gama, 8 cilindros, 3.969 cm³, suspensión neumática modulada por la electrónica.

VOLVO. 480, cabriolet prototipo.

Otros varios modelos podrían reseñarse, incluso de marcas no tan conocidas en España, pero es preferible, repetimos, no dar una lista exhaustiva que pueda llegar a cansar, sobre todo al no poder facilitar más amplias características de cada uno de estos coches.

Dada la enorme amplitud del Salón, lo que sí debe llevar el visitante es una idea clara de lo que más le interese conocer, para empezar



OTRAS NOVEDADES

Aunque ya se dice que para los medios de información no ha habido novedades, por haberles sido presentadas en ocasiones anteriores, sí se puede dar una lista de esas novedades que lo habrán sido para la mayoría de los visitantes del Salón. Como la relación podría ser extensa, seleccionaremos algunos modelos de unas cuantas marcas, sólo a título indicativo:

ALFA ROMEO. Alfa 164 Quadrifoglio, versión de lujo 3L V6 200 CV.

BMW. 3.18i Cabriolet, 1.796 cm³, 4 cilindros, 9 CV y 4 plazas.

CITROEN. XM V6 24, 16 CV, 2.975 cm³, 6 cilindros, 24 válvulas.

FERRARI. 348 TS, A motor V8.

FIAT. Tempra Station Wagon, Break, motor 1,8 l y 1,9 l, turbo diesel.

FORD. Explorér 4x4 Eddie Bauer, motor V6 a inyección.

GENERAL MOTORS. Pontiac Transport, monocuerpo futurista de 7 plazas.

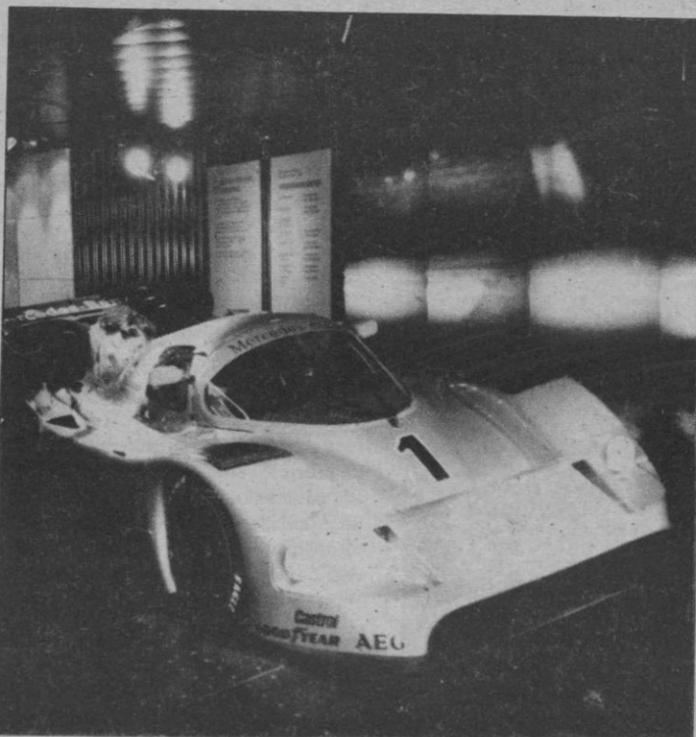
HONDA. Concerto SX, 1,6 l inyección 130 CV, 4 puertas.

JAGUAR. Sovereign, 3,2 l versión más lujosa.

LANCIA. Thema 16 válvulas turbo.

1.840 cm³, 4 cilindros, 16 válvulas turbo.

MERCEDES. 500 E, berlina 326



CV, 8 cilindros, 4.973 cm³, 32 válvulas.

OPEL. Omega, motor Lotus 360 CV, berlina 4 puertas versión deportiva.

PEUGEOT. 905 V10, 3,5 l, 40 válvulas, destinado al campeonato del mundo de coches deportivos.

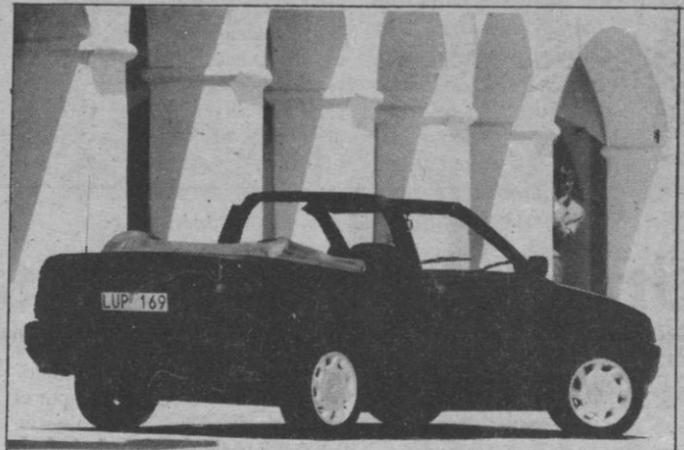
por ahí su recorrido; posteriormente, si dispone de tiempo, podrá emplearlo en conocer el resto de novedades, dado que, como decíamos al principio, las modalidades exhibidas se refieren a todos los elementos útiles para los vehículos de motor.

De nuevo, el problema de las altas velocidades

La Dirección General de Tráfico ha señalado el alcoholismo como una de las causas de accidentes que se registran en nuestras carreteras. Algunos periódicos de información general insisten en que el estado de abandono de nuestra red viaria es causa fundamental en estos accidentes. Otros criterios se inclinan por los excesos de velocidad... Todos tienen razón, seguramente, y en cualquiera de los casos, la velocidad inadecuada siempre está presente a la hora de una desgracia. No hay forma de vigilar y menos de controlar estos excesos de velocidad. Pero existen, y para comprobarlo no hay nada más que observar el paso de los vehículos en cualquier carretera. La multa no sirve para que los conductores cumplan con lo establecido en el Código de la Circulación. Lo que se necesita es adaptar la normativa a lo que se hace en realidad. Y no queremos decir, únicamente, que se permita circular más deprisa, sino que se cumpla lo que en realidad está vigente. ¿Está claro? Lo que resulta incoherente es una normativa en vigor y una velocidad práctica muy superior, no en un determinado número de vehículos, sino en casi todos. Y no decimos todos porque seguramente hay alguna excepción, no obstante lo cual, ante la presencia de las velocidades de los que marchan en su misma dirección, acabará no teniendo más remedio que aumentar la suya y sobrepasar los cien por hora que permite la ley.

PONS

Nuevos Escort y Orion



Ford presenta una gama totalmente nueva de los modelos Escort y Orion diseñada específicamente para cubrir las necesidades del conductor de los años 90, con 6 carrocerías totalmente distintas, para ofrecer una gama total en el segmento de los coches medios con gran número de funciones.

Al integrar el producto y todos los procesos de fabricación en un programa simultáneo, Ford aporta una nueva gama de modelos de 2 volúmenes con 3 y 5 puertas, un Familiar de 5 puertas, un Sedán de 4 puertas (el Orion), un Cabrio de 2 puertas y un Furgón comercial ligero, que incorporan las más avanzadas funciones y la mayor calidad que haya presentado nunca ningún modelo.

Los nuevos modelos son el resultado de una inversión de más de 1.500 millones de dólares, la mayor de este tipo, en recursos y variedad

de productos que nunca se habían visto en ningún coche europeo. Esto representa tres veces el coste del programa de desarrollo del primer Escort de tracción delantera que apareció en 1981, y es equivalente a más de 300.000 dólares por cada uno de los 5.000 ingenieros y técnicos empleados en los dos Centros de Ingeniería situados en Alemania y el Reino Unido.

Con seis carrocerías distintas, tres series de tapizados y equipos, dos familias de avanzados motores y tres sistemas distintos de cambio, el nuevo Escort/Orion es el más amplio programa que nunca haya emprendido ningún fabricante europeo, para ofrecer las mayores posibilidades de elección a sus clientes. En los próximos meses van a aparecer todavía más versiones y opciones, todas ellas con altos niveles de calidad y ofreciendo a los clientes más valor por dinero.

Aumenta el atractivo de los vehículos de uso múltiple

Fuentes de la empresa británica International Automotive Design (IAD) afirman que esta compañía ha aumentado el atractivo de los vehículos de uso múltiple (MPV) merced al diseño de un nuevo mini-vehículo que elimina el tamaño y aspecto de furgoneta que poseen habitualmente, además de poder viajar cómodamente 6 personas. Uno de estos dos nuevos vehículos fue recientemente presentado en el Salón del Automóvil de Turín. El otro, llamado Venus, se describe

como un "superautomóvil dentro de la más depurada tradición de los autos deportivos".

El Mini MPV se ha proyectado y construido merced a la colaboración entre los equipos técnicos de IAD en el Reino Unido y California. Con la disposición mecánica del Ford Escort, este modelo posee salientes cortos adelante y atrás y amplias zonas acristaladas que no sólo ofrecen al conductor excelente visibilidad, sino que también facilitan las maniobras.

LOS TOROS

El polifacético Andrés Hernando, hace balance de su actividad taurina en 1990

Andrés Hernando tiene una personalidad bien definida dentro del espectro taurino. Matador de toros, ganadero de bravo, empresario taurino y cuando se terció apoderado de toreros. Destacó como torero, tiene prestigio como empresario taurino, va cobrando renombre como ganadero de bravo, y, donde no ha destacado ha sido en el campo

un poco, lo que me ha venido muy bien. El primer festival fue en Moraida, provincia de Alicante, con novillos míos, los que se anuncian a nombre de Sonsoles Aboín. Luego repetí en Blanca, de la provincia de Murcia. Aquí, estuve francamente bien, cortando las orejas y el rabo. Precisamente en Blanca es donde debuté sin caballos

llo, arrancando desde casi los medios.

En cuanto a Arnedo, es el quinto año que llevo al frente de su plaza y de su importante feria de novilladas. Este año, todas las novilladas han resultado interesantes, con triunfos muy señalados de los novilleros. La gente ha salido muy contenta.

-- A nivel personal ¿te gusta más Valencia o Arnedo?

-- Me gusta más Arnedo. Valencia es más comprometido y con mayor responsabilidad. Por ese motivo me busqué compartir ese compromiso y esa responsabilidad con el equipo I-90, la que fue a por la plaza en Madrid. Para mí solo, era mucho trabajo y mucho riesgo económico.

-- Por cierto, Andrés, ¿sigues dispuesto a entrar en Madrid, por lo menos a intentarlo de nuevo?

-- Hombre claro. Madrid es un cheque en blanco. Lo que pasa es que con esperanza también se vive, y aquí estamos haciendo méritos por si llega un día en que surja la ocasión propicia. De todas formas, tengo que decir que los toros se están politizando de una manera escandalosa, y por ello, permite que no todos estén ocupando lugares de privilegio por méritos propios. Ya me entiendes.

-- La afición segoviana te agradece el detalle que tuviste al incluir en las ferias de Fallas y San Jaime a un rejoneador segoviano ¿Puede ser un precedente?

-- Por supuesto. Siempre que un torero segoviano tenga las condiciones suficientes para torear en Valencia y mis plazas, allí estoy abierto a ello. César de la Fuente fue a Valencia porque estaba capacitado para ello. Allí triunfó, y ahora mismo goza de buen cartel en esa plaza. En mi ánimo está el que repita en la próxima feria de Fallas.

-- Como ganadero de bravo, has lidiado mucho este año y al parecer con notable éxito.

-- Efectivamente, el nivel ha sido alto y ciertamente positivo. Desde que debuté la ganadería en Fallas hace un año, con éxito importante, puesto que se cortaron cinco orejas, hasta la corrida del pasado día doce en Avila, donde a cinco novillos les cortaron siete orejas, se han producido hechos que me han dejado con muy buen sabor de boca. Estoy muy contento con la ganadería.

-- Pero sólo lidiando erales. ¿Por qué no utreros, Andrés?

-- Por una sencilla razón: porque vendo bien tanto añojos como erales, así que para qué esperar un año más. Si vendes los añojos a precio de erales y éstos a precio de utreros, ¿para qué esperar?. La camada de este año para lidiar en 1991, está formada por cincuenta y siete erales.

-- Por último, ¿cómo han quedado las cosas respecto al festival taurino APADEFIM?

-- Pendiente para la celebración del decimonoveno. Esto puede ser al domingo siguiente al 19 de marzo, festividad de San José. Felicito a Gustavo Postigo y compañía por saber poner a gran altura la plaza de toros de Segovia, echando mucho valor y decisión al asunto.

La temporada taurina de Rubén Martín



Debutó en 1989 y ya, en 1990 dio un paso de gigante al conseguir torear doce festejos, pero sobre todo coger experiencia y sitio ante la cara del toro. Con dieciocho años de edad, un mundo por delante para alcanzar la gloria torera. El joven rejoneador segoviano, nos cuenta en largo parlamento, la trayectoria de esta recién finalizada temporada taurina.

—Rompí la temporada en Marugán, con hándicap serio porque el toro que tuve que lidiar estaba toreado por los mozos, y además se rompió una pata en los corrales. Después, actué en la plaza de toros de Segovia junto a los jóvenes becerristas segovianos. Logré cortar una oreja. En el festejo del barrio de San Lorenzo, estuve nervioso y además los toros no colaboraron. Corté otra oreja. En mi actuación en solitario en Santa María la Real de Nieva, ante un toro imposible, apenas pude cumplir. No hubo forma de torear

El VI Ciclo Taurino-Cultural de la Peña "El Espontáneo"

Tal y como les anunciábamos, el VI Ciclo Taurino-Cultural de la Peña "El Espontáneo", se desarrollará del 5 al 9 de noviembre con arreglo al siguiente programa: Lunes día 5, el matador de toros José Ortega Cano con el tema "Los toreros". El martes, día 6, el crítico taurino de Radio Nacional de España y comentarista de la revista "Aplausos", José Luis Carabias con el tema "La temporada taurina del 90". El miércoles día 7, el cirujano jefe de la plaza de toros de Las Ventas, Máximo García Prados, con el tema "Historia de la cirugía taurina". El jueves, día 8, Pepe H. Gan, de FilMOTECA Gan, con documentales taurinos. Y finalmente, el viernes día 9, el ganadero de bravo y matador de toros retirado Juan Mari Pérez-Tabernero, con el tema "Un ganadero torero".

Todas las conferencias comienzan a las ocho de la noche en el lugar habitual de la Sala de Conferencias de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, de la Bajada del Carmen número 2. Un servidor, será el presentador-moderador del ciclo.

con lucimiento. Como puedes observar, hasta ese momento, tuve mala suerte con el ganado.

He toreado tres tardes en Gerona, con balance positivo. En el debut, conseguí una oreja. Estuve mejor en la segunda actuación, pero fallé con los rejones de muerte, y la tercera tarde logré otra merecida oreja.

En la población salmantina de Ledesma, cumplí muy bien, pero la presidencia tan sólo me concedió una oreja. En Velada, obtuve un señalado éxito al cortar las dos orejas del novillo y salir en hombros. En Navalmorales, me hice con una meritoria oreja. En total, he toreado doce tardes, con irregular resultado, pero que me ha servido sobre todo para coger experiencia y sitio ante el toro.

—Otros aspectos, como cuadra de caballos, factor importante y casi siempre determinante, Rubén.

—Desde luego. He quedado contento del buen comportamiento de mis caballos, sobre todo de "Islero" y "Romerito". Durante la temporada he utilizado siete caballos. Para el paseíllo "Bolerito". Para el primer tercio "Taranto" y "Jaro". Segundo tercio, "Islero", "Romerito" y "Bohemio". En este tercio es donde me encuentro más a gusto y concentrado. "Islero" yendo a pitón contrario, "Romerito" con sus portentosos quiebros, y "Bohemio" con su espectacular escuela, me motivan, me emocionan y me obligan a una total entrega.

Para el tercio final, dispongo de una gran yegua llamada "Borrega". Me permite cumplir bien en banderillas cortas, rosas y rejón de muerte. Incluso puede colocar con facilidad rehiletes en la suerte del "violín" con esta excelente yegua.

—¿Qué esperas de la temporada 1991?

—Estoy convencido de que 1991, puede ser un año muy importante en mi carrera profesional. Ten en cuenta que acabo de empezar como aquel que dice. Iré despacito, sin prisas pero desde luego sin pausas. Iré escalando posiciones hasta encontrar lo que busco. Aspiro al máximo, como es lógico suponer. Voy a prepararme duramente este invierno con el fin de romper la temporada con mucha fuerza. Para 1991, espero torear el doble, más o menos, que en 1989, y desde luego con más alto nivel.

Que así sea, Rubén Martín.



del apoderamiento, pero en realidad esta cuestión la ha ejercido de manera esporádica y por puro compromiso.

Ese prestigio, esa variopinta actividad taurina, la amistad y el paisanaje, obligan a la siempre interesante entrevista con Andrés Hernando, con quien por cierto tenemos pendiente de cumplir un compromiso gastronómico desde hace años en su pueblo natal La Velilla, y que casi saldamos, precisamente el día en que realizamos esta entrevista. No pudo ser, pero queda tan sólo aplazada para este mismo año.

-- Este año, de forma sorpresiva te vistes de corto y toreas dos festivales. ¿Por qué ese imprevisible impulso?

-- Toreé esos dos festivales porque deseaba sentir otra vez miedo. También en parte para sentirme responsable por algo ajeno a lo que supone la pesadilla empresarial que afronto desde hace años. De esa forma, me vi obligado a cuidarme

hace veinticinco años. He toreado esos festivales por las razones expuestas y porque quería torear mis propios novillos en los que tengo depositadas mis más fieles esperanzas. Me encontré francamente bien. Cuando saqué el traje corto, observé que no hizo falta sacar los botones, es decir que me mantengo en buen peso, aunque la verdad entre no poco por el dichoso trabajo que me absorbe prácticamente todo el día.

-- En tu faceta de empresario taurino, dos plazas importantes, lógicamente de mayor relieve la de Valencia, aunque Arnedo está situada en buen lugar. ¿Cómo han rodado las cosas en ambos lugares?

En Valencia se ha coronado la temporada cumpliendo perfectamente los compromisos ante la Diputación. La feria de Fallas, está consolidada y económicamente rentable. Sólo regular la de julio, y la de otoño deficitaria. En el cómputo general, a nivel económico regular, y en el artístico muy bien. De todo el conglomerado de festejos, yo destacaría la corrida concurso francamente extraordinaria, con toros que dieron buen juego, uno de los cuales fue cuatro veces al caba-

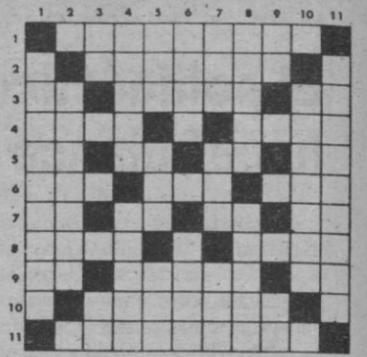
ESCRIBE:
PABLO PASTOR

ROLDÁN EL TEMERARIO

Dan Barry



CRUCIGRAMA



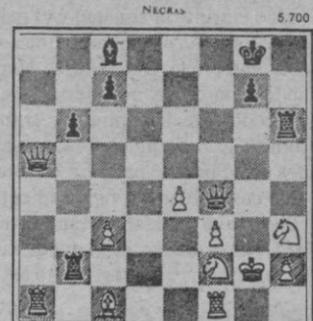
HORIZONTALES.— 1: Comarca de la India. 2: Pieza dramática, jocosa, en un acto, de carácter popular. 3: Acudir. Al revés, demostrativo (Pl.). Consonantes. 4: Nombre dado por los romanos al dios griego Dionisos. Envolved. 5: Al revés, repetido y familiar, padre. Negación. Negación. Nota musical. 6: Número. Catedral. Al revés, fluido. 7: Al revés, adjetivo posesivo. Reflexivo. Terminación de infinitivo. Nota musical. 8: Cacahuete. Herrumbre. 9: Al revés, nota musical. Ronzal. Al revés, símbolo químico. 10: Torcidas, Malas o mal inclinadas. 11: Ociosos.

VERTICALES.— 1: Municipio de Pontevedra. 2: Zorra (Pl.). 3: Campeón. Partícula inseparable privativa o negativa. 4: En la mitología griega, organizador de la expedición de los Argonautas. Aproveche, sea de utilidad. 5: Devoto. Se atreva. Al revés, hueso de la cadera. 6: Pringue. Al revés, sienta miedo. 7: Plural de letra. Patriarca que sobrevivió al Diluvio. Adverbio de modo. 8: Liguelo. Al revés, coraje. 9: Al revés, preposición. Voz para detener a las caballerías. 10: Antigua ciudad de Palestina. 11: Falto de medios para pasar la vida.

SOLUCION

HORIZONTALES.— 1: Rajpu-
tana. 2: Sainete. 3: Ir. 4: Sotse.
5: No. 6: Mi. 7: Seo. 8: Sag. 9: Us.
10: Er. 11: Re. 12: Manl. 13: Orn. 14: Is.
15: Ramal. 16: At. 17: Avesas. 18: 11.
VERTICALES.— 1: Ribadu-
mía. 2: Raposas. 3: As. 4: An. 5: 4.
6: Jásón. 7: Sirva. 8: Pio. 9: Ose. 10: aic.
11: Unte. 12: amet. 13: Tes. 14: Noé. 15: Asi.
16: Ateio. 17: rolay. 18: 9. 19: Ne. 20: So. 21: 10.
Samaría. 22: Indigente.

PROBLEMA DE AJEDREZ



BLANCAS
Por HARRY SMITH

Juega negras y dan mate en tres. Cómo?

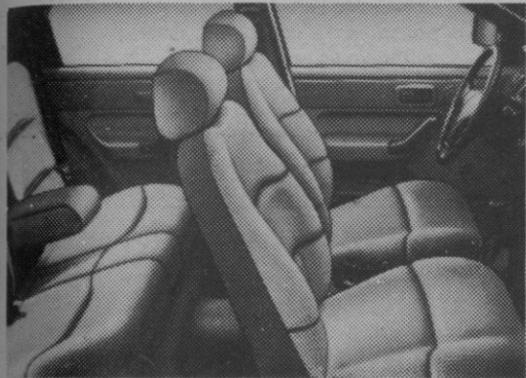
SOLUCION: 1. R1T2, 2. R1C3, 3. R1C4, 4. D7C3, 5. D7C4, 6. D7C5, 7. D7C6, 8. D7C7, 9. D7C8, 10. D7C9, 11. D7C10, 12. D7C11, 13. D7C12, 14. D7C13, 15. D7C14, 16. D7C15, 17. D7C16, 18. D7C17, 19. D7C18, 20. D7C19, 21. D7C20, 22. D7C21, 23. D7C22, 24. D7C23, 25. D7C24, 26. D7C25, 27. D7C26, 28. D7C27, 29. D7C28, 30. D7C29, 31. D7C30, 32. D7C31, 33. D7C32, 34. D7C33, 35. D7C34, 36. D7C35, 37. D7C36, 38. D7C37, 39. D7C38, 40. D7C39, 41. D7C40, 42. D7C41, 43. D7C42, 44. D7C43, 45. D7C44, 46. D7C45, 47. D7C46, 48. D7C47, 49. D7C48, 50. D7C49, 51. D7C50, 52. D7C51, 53. D7C52, 54. D7C53, 55. D7C54, 56. D7C55, 57. D7C56, 58. D7C57, 59. D7C58, 60. D7C59, 61. D7C60, 62. D7C61, 63. D7C62, 64. D7C63, 65. D7C64, 66. D7C65, 67. D7C66, 68. D7C67, 69. D7C68, 70. D7C69, 71. D7C70, 72. D7C71, 73. D7C72, 74. D7C73, 75. D7C74, 76. D7C75, 77. D7C76, 78. D7C77, 79. D7C78, 80. D7C79, 81. D7C80, 82. D7C81, 83. D7C82, 84. D7C83, 85. D7C84, 86. D7C85, 87. D7C86, 88. D7C87, 89. D7C88, 90. D7C89, 91. D7C90, 92. D7C91, 93. D7C92, 94. D7C93, 95. D7C94, 96. D7C95, 97. D7C96, 98. D7C97, 99. D7C98, 100. D7C99, 101. D7C100, 102. D7C101, 103. D7C102, 104. D7C103, 105. D7C104, 106. D7C105, 107. D7C106, 108. D7C107, 109. D7C108, 110. D7C109, 111. D7C110, 112. D7C111, 113. D7C112, 114. D7C113, 115. D7C114, 116. D7C115, 117. D7C116, 118. D7C117, 119. D7C118, 120. D7C119, 121. D7C120, 122. D7C121, 123. D7C122, 124. D7C123, 125. D7C124, 126. D7C125, 127. D7C126, 128. D7C127, 129. D7C128, 130. D7C129, 131. D7C130, 132. D7C131, 133. D7C132, 134. D7C133, 135. D7C134, 136. D7C135, 137. D7C136, 138. D7C137, 139. D7C138, 140. D7C139, 141. D7C140, 142. D7C141, 143. D7C142, 144. D7C143, 145. D7C144, 146. D7C145, 147. D7C146, 148. D7C147, 149. D7C148, 150. D7C149, 151. D7C150, 152. D7C151, 153. D7C152, 154. D7C153, 155. D7C154, 156. D7C155, 157. D7C156, 158. D7C157, 159. D7C158, 160. D7C159, 161. D7C160, 162. D7C161, 163. D7C162, 164. D7C163, 165. D7C164, 166. D7C165, 167. D7C166, 168. D7C167, 169. D7C168, 170. D7C169, 171. D7C170, 172. D7C171, 173. D7C172, 174. D7C173, 175. D7C174, 176. D7C175, 177. D7C176, 178. D7C177, 179. D7C178, 180. D7C179, 181. D7C180, 182. D7C181, 183. D7C182, 184. D7C183, 185. D7C184, 186. D7C185, 187. D7C186, 188. D7C187, 189. D7C188, 190. D7C189, 191. D7C190, 192. D7C191, 193. D7C192, 194. D7C193, 195. D7C194, 196. D7C195, 197. D7C196, 198. D7C197, 199. D7C198, 200. D7C199, 201. D7C200, 202. D7C201, 203. D7C202, 204. D7C203, 205. D7C204, 206. D7C205, 207. D7C206, 208. D7C207, 209. D7C208, 210. D7C209, 211. D7C210, 212. D7C211, 213. D7C212, 214. D7C213, 215. D7C214, 216. D7C215, 217. D7C216, 218. D7C217, 219. D7C218, 220. D7C219, 221. D7C220, 222. D7C221, 223. D7C222, 224. D7C223, 225. D7C224, 226. D7C225, 227. D7C226, 228. D7C227, 229. D7C228, 230. D7C229, 231. D7C230, 232. D7C231, 233. D7C232, 234. D7C233, 235. D7C234, 236. D7C235, 237. D7C236, 238. D7C237, 239. D7C238, 240. D7C239, 241. D7C240, 242. D7C241, 243. D7C242, 244. D7C243, 245. D7C244, 246. D7C245, 247. D7C246, 248. D7C247, 249. D7C248, 250. D7C249, 251. D7C250, 252. D7C251, 253. D7C252, 254. D7C253, 255. D7C254, 256. D7C255, 257. D7C256, 258. D7C257, 259. D7C258, 260. D7C259, 261. D7C260, 262. D7C261, 263. D7C262, 264. D7C263, 265. D7C264, 266. D7C265, 267. D7C266, 268. D7C267, 269. D7C268, 270. D7C269, 271. D7C270, 272. D7C271, 273. D7C272, 274. D7C273, 275. D7C274, 276. D7C275, 277. D7C276, 278. D7C277, 279. D7C278, 280. D7C279, 281. D7C280, 282. D7C281, 283. D7C282, 284. D7C283, 285. D7C284, 286. D7C285, 287. D7C286, 288. D7C287, 289. D7C288, 290. D7C289, 291. D7C290, 292. D7C291, 293. D7C292, 294. D7C293, 295. D7C294, 296. D7C295, 297. D7C296, 298. D7C297, 299. D7C298, 300. D7C299, 301. D7C300, 302. D7C301, 303. D7C302, 304. D7C303, 305. D7C304, 306. D7C305, 307. D7C306, 308. D7C307, 309. D7C308, 310. D7C309, 311. D7C310, 312. D7C311, 313. D7C312, 314. D7C313, 315. D7C314, 316. D7C315, 317. D7C316, 318. D7C317, 319. D7C318, 320. D7C319, 321. D7C320, 322. D7C321, 323. D7C322, 324. D7C323, 325. D7C324, 326. D7C325, 327. D7C326, 328. D7C327, 329. D7C328, 330. D7C329, 331. D7C330, 332. D7C331, 333. D7C332, 334. D7C333, 335. D7C334, 336. D7C335, 337. D7C336, 338. D7C337, 339. D7C338, 340. D7C339, 341. D7C340, 342. D7C341, 343. D7C342, 344. D7C343, 345. D7C344, 346. D7C345, 347. D7C346, 348. D7C347, 349. D7C348, 350. D7C349, 351. D7C350, 352. D7C351, 353. D7C352, 354. D7C353, 355. D7C354, 356. D7C355, 357. D7C356, 358. D7C357, 359. D7C358, 360. D7C359, 361. D7C360, 362. D7C361, 363. D7C362, 364. D7C363, 365. D7C364, 366. D7C365, 367. D7C366, 368. D7C367, 369. D7C368, 370. D7C369, 371. D7C370, 372. D7C371, 373. D7C372, 374. D7C373, 375. D7C374, 376. D7C375, 377. D7C376, 378. D7C377, 379. D7C378, 380. D7C379, 381. D7C380, 382. D7C381, 383. D7C382, 384. D7C383, 385. D7C384, 386. D7C385, 387. D7C386, 388. D7C387, 389. D7C388, 390. D7C389, 391. D7C390, 392. D7C391, 393. D7C392, 394. D7C393, 395. D7C394, 396. D7C395, 397. D7C396, 398. D7C397, 399. D7C398, 400. D7C399, 401. D7C400, 402. D7C401, 403. D7C402, 404. D7C403, 405. D7C404, 406. D7C405, 407. D7C406, 408. D7C407, 409. D7C408, 410. D7C409, 411. D7C410, 412. D7C411, 413. D7C412, 414. D7C413, 415. D7C414, 416. D7C415, 417. D7C416, 418. D7C417, 419. D7C418, 420. D7C419, 421. D7C420, 422. D7C421, 423. D7C422, 424. D7C423, 425. D7C424, 426. D7C425, 427. D7C426, 428. D7C427, 429. D7C428, 430. D7C429, 431. D7C430, 432. D7C431, 433. D7C432, 434. D7C433, 435. D7C434, 436. D7C435, 437. D7C436, 438. D7C437, 439. D7C438, 440. D7C439, 441. D7C440, 442. D7C441, 443. D7C442, 444. D7C443, 445. D7C444, 446. D7C445, 447. D7C446, 448. D7C447, 449. D7C448, 450. D7C449, 451. D7C450, 452. D7C451, 453. D7C452, 454. D7C453, 455. D7C454, 456. D7C455, 457. D7C456, 458. D7C457, 459. D7C458, 460. D7C459, 461. D7C460, 462. D7C461, 463. D7C462, 464. D7C463, 465. D7C464, 466. D7C465, 467. D7C466, 468. D7C467, 469. D7C468, 470. D7C469, 471. D7C470, 472. D7C471, 473. D7C472, 474. D7C473, 475. D7C474, 476. D7C475, 477. D7C476, 478. D7C477, 479. D7C478, 480. D7C479, 481. D7C480, 482. D7C481, 483. D7C482, 484. D7C483, 485. D7C484, 486. D7C485, 487. D7C486, 488. D7C487, 489. D7C488, 490. D7C489, 491. D7C490, 492. D7C491, 493. D7C492, 494. D7C493, 495. D7C494, 496. D7C495, 497. D7C496, 498. D7C497, 499. D7C498, 500. D7C499, 501. D7C500, 502. D7C501, 503. D7C502, 504. D7C503, 505. D7C504, 506. D7C505, 507. D7C506, 508. D7C507, 509. D7C508, 510. D7C509, 511. D7C510, 512. D7C511, 513. D7C512, 514. D7C513, 515. D7C514, 516. D7C515, 517. D7C516, 518. D7C517, 519. D7C518, 520. D7C519, 521. D7C520, 522. D7C521, 523. D7C522, 524. D7C523, 525. D7C524, 526. D7C525, 527. D7C526, 528. D7C527, 529. D7C528, 530. D7C529, 531. D7C530, 532. D7C531, 533. D7C532, 534. D7C533, 535. D7C534, 536. D7C535, 537. D7C536, 538. D7C537, 539. D7C538, 540. D7C539, 541. D7C540, 542. D7C541, 543. D7C542, 544. D7C543, 545. D7C544, 546. D7C545, 547. D7C546, 548. D7C547, 549. D7C548, 550. D7C549, 551. D7C550, 552. D7C551, 553. D7C552, 554. D7C553, 555. D7C554, 556. D7C555, 557. D7C556, 558. D7C557, 559. D7C558, 560. D7C559, 561. D7C560, 562. D7C561, 563. D7C562, 564. D7C563, 565. D7C564, 566. D7C565, 567. D7C566, 568. D7C567, 569. D7C568, 570. D7C569, 571. D7C570, 572. D7C571, 573. D7C572, 574. D7C573, 575. D7C574, 576. D7C575, 577. D7C576, 578. D7C577, 579. D7C578, 580. D7C579, 581. D7C580, 582. D7C581, 583. D7C582, 584. D7C583, 585. D7C584, 586. D7C585, 587. D7C586, 588. D7C587, 589. D7C588, 590. D7C589, 591. D7C590, 592. D7C591, 593. D7C592, 594. D7C593, 595. D7C594, 596. D7C595, 597. D7C596, 598. D7C597, 599. D7C598, 600. D7C599, 601. D7C600, 602. D7C601, 603. D7C602, 604. D7C603, 605. D7C604, 606. D7C605, 607. D7C606, 608. D7C607, 609. D7C608, 610. D7C609, 611. D7C610, 612. D7C611, 613. D7C612, 614. D7C613, 615. D7C614, 616. D7C615, 617. D7C616, 618. D7C617, 619. D7C618, 620. D7C619, 621. D7C620, 622. D7C621, 623. D7C622, 624. D7C623, 625. D7C624, 626. D7C625, 627. D7C626, 628. D7C627, 629. D7C628, 630. D7C629, 631. D7C630, 632. D7C631, 633. D7C632, 634. D7C633, 635. D7C634, 636. D7C635, 637. D7C636, 638. D7C637, 639. D7C638, 640. D7C639, 641. D7C640, 642. D7C641, 643. D7C642, 644. D7C643, 645. D7C644, 646. D7C645, 647. D7C646, 648. D7C647, 649. D7C648, 650. D7C649, 651. D7C650, 652. D7C651, 653. D7C652, 654. D7C653, 655. D7C654, 656. D7C655, 657. D7C656, 658. D7C657, 659. D7C658, 660. D7C659, 661. D7C660, 662. D7C661, 663. D7C662, 664. D7C663, 665. D7C664, 666. D7C665, 667. D7C666, 668. D7C667, 669. D7C668, 670. D7C669, 671. D7C670, 672. D7C671, 673. D7C672, 674. D7C673, 675. D7C674, 676. D7C675, 677. D7C676, 678. D7C677, 679. D7C678, 680. D7C679, 681. D7C680, 682. D7C681, 683. D7C682, 684. D7C683, 685. D7C684, 686. D7C685, 687. D7C686, 688. D7C687, 689. D7C688, 690. D7C689, 691. D7C690, 692. D7C691, 693. D7C692, 694. D7C693, 695. D7C694, 696. D7C695, 697. D7C696, 698. D7C697, 699. D7C698, 700. D7C699, 701. D7C700, 702. D7C701, 703. D7C702, 704. D7C703, 705. D7C704, 706. D7C705, 707. D7C706, 708. D7C707, 709. D7C708, 710. D7C709, 711. D7C710, 712. D7C711, 713. D7C712, 714. D7C713, 715. D7C714, 716. D7C715, 717. D7C716, 718. D7C717, 719. D7C718, 720. D7C719, 721. D7C720, 722. D7C721, 723. D7C722, 724. D7C723, 725. D7C724, 726. D7C725, 727. D7C726, 728. D7C727, 729. D7C728, 730. D7C729, 731. D7C730, 732. D7C731, 733. D7C732, 734. D7C733, 735. D7C734, 736. D7C735, 737. D7C736, 738. D7C737, 739. D7C738, 740. D7C739, 741. D7C740, 742. D7C741, 743. D7C742, 744. D7C743, 745. D7C744, 746. D7C745, 747. D7C746, 748. D7C747, 749. D7C748, 750. D7C749, 751. D7C750, 752. D7C751, 753. D7C752, 754. D7C753, 755. D7C754, 756. D7C755, 757. D7C756, 758. D7C757, 759. D7C758, 760. D7C759, 761. D7C760, 762. D7C761, 763. D7C762, 764. D7C763, 765. D7C764, 766. D7C765, 767. D7C766, 768. D7C767, 769. D7C768, 770. D7C769, 771. D7C770, 772. D7C771, 773. D7C772, 774. D7C773, 775. D7C774, 776. D7C775, 777. D7C776, 778. D7C777, 779. D7C778, 780. D7C779, 781. D7C780, 782. D7C781, 783. D7C782, 784. D7C783, 785. D7C784, 786. D7C785, 787. D7C786, 788. D7C787, 789. D7C788, 790. D7C789, 791. D7C790, 792. D7C791, 793. D7C792, 794. D7C793, 795. D7C794, 796. D7C795, 797. D7C796, 798. D7C797, 799. D7C798, 800. D7C799, 801. D7C800, 802. D7C801, 803. D7C802, 804. D7C803, 805. D7C804, 806. D7C805, 807. D7C806, 808. D7C807, 809. D7C808, 810. D7C809, 811. D7C810, 812. D7C811, 813. D7C812, 814. D7C813, 815. D7C814, 816. D7C815, 817. D7C816, 818. D7C817, 819. D7C818, 820. D7C819, 821. D7C820, 822. D7C821, 823. D7C822, 824. D7C823, 825. D7C824, 826. D7C825, 827. D7C826, 828. D7C827, 829. D7C828, 830. D7C829, 831. D7C830, 832. D7C831, 833. D7C832, 834. D7C833, 835. D7C834, 836. D7C835, 837. D7C836, 838. D7C837, 839. D7C838, 840. D7C839, 841. D7C840, 842. D7C841, 843. D7C842, 844. D7C843, 845. D7C844, 846. D7C845, 847. D7C846, 848. D7C847, 849. D7C848, 850. D7C849, 851. D7C850, 852. D7C851, 853. D7C852, 854. D7C853, 855. D7C854, 856. D7C855, 857. D7C856, 858. D7C857, 859. D7C858, 860. D7C859, 861. D7C860, 862. D7C861, 863. D7C862, 864. D7C863, 865. D7C864, 866. D7C865, 867. D7C866, 868. D7C867, 869. D7C868, 870. D7C869, 871. D7C870, 872. D7C871, 873. D7C872, 874. D7C873, 875. D7C874, 876. D7C875, 877. D7C876, 878. D7C877, 879. D7C878, 880. D7C879, 881. D7C880, 882. D7C881, 883. D7C882, 884. D7C883, 885. D7C884, 886. D7C885, 887. D7C886, 888. D7C887, 889. D7C888, 890. D7C889, 891. D7C

Nuevo Ford Orion.

Si la sola imagen gráfica del Nuevo Ford Orion ha sido capaz de captar su interés, imagínese la tentación de poseerlo cuando lo vea realmente.

Tentación ante su nuevo y espectacular diseño, exento de aristas, para lograr un coeficiente aerodinámico de 0,33, que le hace distinguirse y destacarse del resto.

Tentación de entrar en su inmenso espacio interior, en el que todos los detalles han sido cuidadosamente estudiados y



GRAN ESPACIO Y CONFORT. CON EL MAS COMPLETO EQUIPAMIENTO DE SERIE.

acabados para proporcionarle la más íntima sensación de confort y exclusividad.

Dirección asistida. Asiento del conductor y columna de dirección ajustables en altura. Elevalunas delantero eléctrico. Cierre centralizado. Ajuste lumbar en asientos delanteros, entre otros muchos detalles, para que usted pueda disfrutar, en los modelos altos de la gama, del más completo equipamiento de serie.

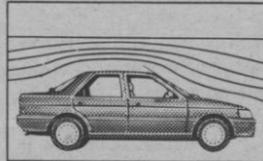
Y opciones tan extraordinarias en un coche de su categoría como el ABS electrónico.

Tentación de girar su llave de contacto y acelerar suavemente para ver la alegría de sus motores 1.6 CVH de carburación e inyección, o la brillante respuesta de su versión 1.8 Diesel, reflejada en las agujas del cuadro de mandos.

Tentación, en definitiva, de sentir bajo su pie todo el poder que transmiten los caballos que se ocultan bajo su capó. Y todo ello

rodeado del más cálido y absoluto silencio interior.

Nuevo Ford Orion. Alta Tentación.



COEFICIENTE AERODINAMICO DE 0,33.



MOTOR CVH DE 90/108 CV



ABS ELECTRONICO OPCIONAL

Precio recomendado desde 1.635.000 ptas. (Transporte e IVA incluidos).



El juez ordena la prisión para los siete implicados en un fraude fiscal que sobrepasa los 2.400 millones de pesetas

Barcelona.— El juez Emilio Soler, titular del juzgado de instrucción número 27 de Barcelona, ordenó esta madrugada el ingreso en prisión de siete personas presuntamente implicadas en delitos contra la Hacienda Pública y falsedad documental, descubierta en Barcelona en los últimos días. La prisión incondicional decretada por el juez afecta a las siete personas, quienes a lo largo de la noche fueron interrogadas sobre falsificación de facturas del IVA, cuyo fraude se calcula en más de 2.400 millones de pesetas.

Los encarcelados por esta causa son: Pere Bou, presunto "cerebro" de las operaciones delictivas y director de la empresa "Astromondi";

el socio y colaborador de Bou, José Elpilio Gómez; los asesores fiscales José Llamas Fernández y Antonio García García; los empleados de la constructora "Cubiertas y Mzov" Juan Simón Casas y Carlos García Rodríguez, y el director de la sucursal del Banco Central en la avenida Diagonal, Carlos Alberto Silván.

Pau Molins, abogado del director de la sucursal bancaria detenido, afirmó que no entendía por qué se ha ordenado la prisión para su cliente "porque los demás acusados le han exculpado por completo y no hay ninguna prueba de cargo". En opinión de este abogado, el tema "se está instrumentalizando políticamente y las órdenes están muy claras".

Elecciones en el País Vasco

Gobierno, partidos y ciudadanos tendrán un escrutinio simultáneo

Vitoria.— La Administración, los partidos con representación parlamentaria y los ciudadanos de la Comunidad Autónoma Vasca obtendrán simultáneamente los datos sobre el escrutinio de votos el próximo domingo. Mediante una red informática y la emisión por el segundo canal de la Televisión vasca (ETB) de los datos que se vayan procesando, el Gobierno, según dijo su director de procesos electorales, Iñaki Alba, pretende garantizar una "total transparencia" en el proceso de recuento.

Cerca de 2.600 personas trabajarán el próximo domingo para ofrecer los datos del escrutinio, del que se espera que se pueda ofrecer el cien por ciento hacia medianoche. El Gobierno ha establecido un mecanismo de recogida de actas en

cada mesa electoral y la remisión por fax a un centro de datos, suprimiendo la práctica de otros comicios en los que se utilizaban sucursales de cajas de ahorro para transmitir las mismas.

En estos comicios se implantará, por vez primera en Euskadi, un servicio por el cual los partidos con representación en la Cámara de Vitoria recibirán en sus respectivas sedes los mismos datos y al mismo tiempo que los reciba el Gobierno. Asimismo, la Dirección de Procesos Electorales ha puesto a disposición de La Moncloa y del Ministerio del Interior un servicio similar, así como en diferentes puntos de Argentina, Chile, Guatemala, Perú, Uruguay y Venezuela, con el objetivo de que los datos puedan llegar también a la colonia vasca establecida en dichos países.—Efe.

Aunque el juez ha ordenado el secreto de las diligencias, fuentes próximas a la investigación indicaron a Efe que es muy probable que las declaraciones efectuadas hasta ahora por los implicados provoquen nuevas detenciones, tanto en Barcelona como en Madrid.

Según explicó el secretario general de Hacienda, Jaime Gaitero, los falsificadores cobran a las aproximadamente 50 empresas beneficiadas por el fraude alrededor de un 15 por ciento del valor de los documentos falsos, mientras que las empresas se ahorran un 12 por ciento del IVA y un 14 por ciento del Impuesto de Sociedades.—Efe.

GUTIERREZ: "La minería tiene presente y debe tener futuro"

Mieres (Asturias).— El secretario general de CC. OO., Antonio Gutiérrez, afirmó hoy en el pozo Nicolasa, propiedad de la empresa pública Hunosa, que la "minería tiene presente y debe tener futuro". Gutiérrez participó a las 7,20 horas de esta mañana en una asamblea de mineros de la citada explotación, ubicada en las localidades de Mieres, a la que asistieron algo más de un centenar de trabajadores.

El líder de CC. OO. afirmó que "para cualquier sindicalista es un honor hablar en el pozo Nicolasa, donde hasta el banco desde el que me dirijo a vosotros ha sido una conquista de los trabajadores". El secretario general de CC. OO. exigió la inmediata negociación del Plan de Futuro, de Hunosa, y se preguntó "por qué nadie quiere responder sobre cuál es la causa de la demora que se está produciendo en el inicio de las negociaciones".—Efe.

Continúa el incendio en la maderera FIMSA

Santiago de Compostela.— El incendio en la principal maderera gallega, "FIMSA", continuaba activo esta mañana en el ya destruido almacén en el que se acumulaba el stock de madera procesada, alrededor de unas treinta mil toneladas. El fuego está controlado y en las instalaciones de la fábrica permanece personal del servicio de bomberos de La Coruña, Noia, Silleda, Santiago y otras localidades próximas a la capital gallega.

En la tarde de ayer llegaron al aeropuerto de Labacolla, de Santiago, dos aviones "Canadair" del Ejército del Aire, procedentes de su base de Madrid, que podrían intervenir si se cree conveniente.

La dirección del viento durante la noche y las abundantes precipitaciones no impidieron que el fuego continuara, aunque esta mañana no existía peligro de propagación a

otras instalaciones fabriles.

El fuego se inició ayer sobre la una del mediodía a consecuencia de una explosión en una tubería de aceite, y poco después se extendió a todo el almacén, que se encuentra totalmente destruido por las llamas, que llegaron a superar los 20 metros de alto.

La Financiera Maderera Gallega, con una facturación anual de 22.000 millones de pesetas y con 1.600 operarios, es el primer grupo empresarial del sector en la Comunidad Autónoma, y para la mañana de hoy se preveía una reunión del Consejo de Dirección, en la que se podría dar a conocer el balance definitivo de pérdidas.

Alrededor de unos 500 obreros del turno de la mañana comenzaron la retirada de documentación y de material informático de las oficinas de dirección.—Efe.

El presidente valenciano viajó a Berlín con un séquito de 30 personas para una visita de 24 horas

Berlín.— El presidente de la Generalitat de Valencia (España), Joan Llerma, llegó ayer a Berlín al frente de una delegación de 30 personas para una visita de menos de 24 horas.

Acompañado por el cónsul de España en Berlín, Enrique Iranzo, Llerma visitó el Centro Europeo de Desarrollo de la Formación Profesional (CEDEFOP), que pertenece a la Comunidad Europea y tiene como director general adjunto al español Enrique Retuerto.

El alto funcionario dijo a Efe que la visita había sido solicitada por la delegación valenciana, interesada en conocer el trabajo de este instituto, centrado en el intercambio de información y experiencias en materia de formación profesional, especialmente para su aplicación en empresas.

Identificado el presunto autor de los crímenes de la mezquita

Madrid.— Inspectores de Policía tienen ya plenamente identificado al presunto autor de la muerte a hachazos de Hamed Zebaka y Tamí Aziz, en una mezquita situada en la madrileña calle de Gobernador. Se

trata de Saad Slamti, de 25 años y nacionalidad marroquí, que reside en España de forma ilegal.

Como ya informamos, los cadáveres de las dos víctimas, fueron hallados por la Policía sobre las seis de la madrugada del martes en el sótano de la casa de oración marroquí "Noúr", donde las dos víctimas dormían junto a Saad Slamti y otros dos súbditos magrebíes.

Hamed Zebaka, imán del templo, tenía la costumbre de acoger a sus compatriotas que llegaban a España y no disponían de trabajo o lugar donde vivir.

EN POCAS LINEAS

Dos policías de la Escala Básica destinados en la comisaría madrileña de Los Cármenes han sido detenidos por su posible implicación en un delito de tráfico de estupefacientes, en concreto heroína, la cual sustrajeron después de que fuera decomisada en una operación antidroga.

Tres policías y dos manifestantes han sufrido lesiones de diversa consideración en los enfrentamientos registrados entre la Policía y vecinos de Villafranco (Sevilla), que se encontraban encerrados en la catedral hispalense en señal de protesta por la retención que, según afirman, hace el Ayuntamiento de La Puebla, del que se segregaron el pasado año, del dinero que en su opinión corresponde administrar al nuevo pueblo.

La Bolsa de Madrid

El índice general de la Bolsa de Madrid ha experimentado al mediodía de hoy una subida de 2,16 puntos y queda en 242,32 puntos, según informa Efe.

Las cotizaciones de los valores con sus diferencias por grupos no incluidos aún en el mercado continuo, son las siguientes.

En petróleos, Campsa baja 20.

En electricidad, Aguas de Barcelona, sube 8.

En metálicas básicas, Aforasa repite cambio.

En materiales de construcción, Asland Cataluña sube 10, Cosmos 28. Noroeste baja 10, Lemona 50, Valenciana 35. Financiera y Uniland repiten cambios. Rocalla hizo posición papel a 185.

En químicas, Gasol y Nicas repiten cambios. Pirineo hace posición dinero a 79.

En construcción de maquinaria, Ibérica repite cambio. Ib-Mey sube 1, Radiotónica baja 40. Elecnor hace posición dinero a 1.400.

En automóviles, Béndix sube 8, Santana 5.

En material de transportes, Caf repite cambio.

En papeleras, Zubiri repite cambio.

En alimentación, Pascual sube 6, Avidesa 8, Ibérica 4, Aceprosa 20, Cervecera 1, Agrícolas 5, San Miguel 50. Garavilla baja 10, Elo-súa 50. Bobadilla repite cambio.

En otras manufacturas, Tipel repite cambio. Anaya sube 5. Indo sube 5.

En autopistas, Urbanos baja 1, Europistas sube 2. Iberpistas, Subterráneos y Saba repiten cambios.

En construcción, Cubiertas baja 77,50. Ocisa sube 25.

En comercio, Finanzauto sube 3.

En comunicaciones, Antena 3 baja 25.

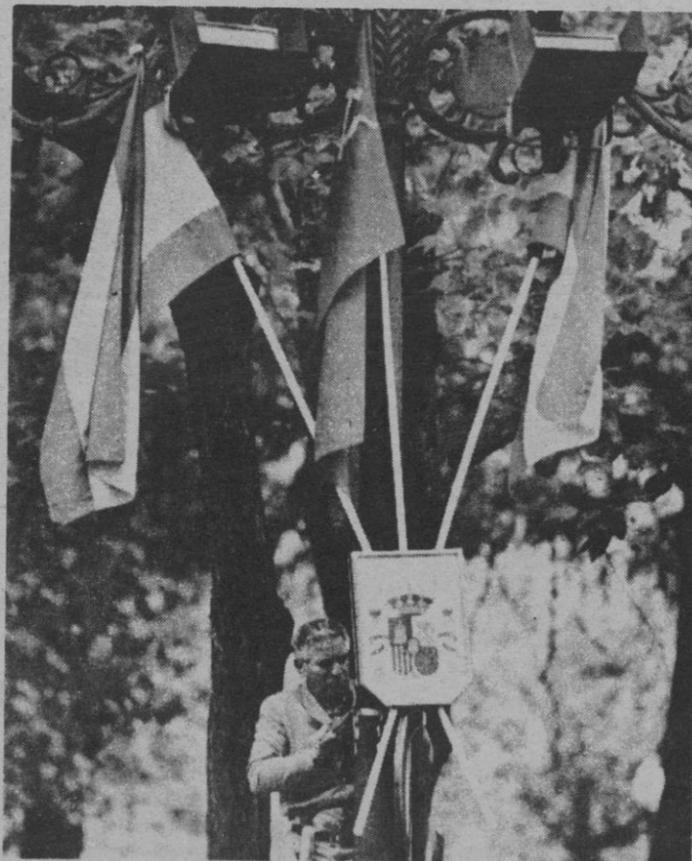
En seguros, Hispano hizo posición papel a 1.430.

En inmobiliarias, Ahorro repite cambio. Encinar baja 5 y Afisa hace posición papel a 280.

En sociedades de cartera, Banesto baja 5.

En otros servicios, Sistemas repite cambio.

En bancos, BNP baja 2, Guipuzcoano y Zaragozano bajan 4. Sindibank repite cambio.



TELEFOTO EFE

Ante la visita oficial que el presidente soviético, Mijail Gorbachov, iniciará mañana en nuestro país, empleados municipales colocaron banderas de España y la URSS en las farolas de la plaza de Oriente y en otras calles de Madrid.

Nueva orden provisional de Bush para garantizar el funcionamiento del Gobierno

Washington.— El presidente estadounidense, George Bush, firmará hoy una orden que garantizará los gastos federales por tres días mientras el Congreso concluye la versión final sobre el presupuesto para 1991, se anunció oficialmente. El Gobierno norteamericano quedó técnicamente sin dinero a partir de la media noche en vista de que no fue aprobado el presupuesto fiscal para la gestión 1991 que empezó el uno de octubre.

Es la tercera vez, en menos de un mes, que Bush se ve obligado a firmar una orden provisional que garantiza el funcionamiento del Gobierno federal en tanto se espera la aprobación del presupuesto. La firma de Bush garantizará hoy que los dos millones de empleados federales continúen con sus labores habituales y el Gobierno pague sus cuentas.

Los negociadores en el Congreso levantaron ayer los obstáculos que impedían un acuerdo con la Casa Blanca sobre la partida de gastos para 1991, calculada en 1,3 billones de dólares, con un recorte de gastos de 40.000 millones en ese período.

El presidente de la Cámara de Representantes, Thomas Foley, anunció anoche que se espera que hoy el proyecto vaya al voto del pleno, mientras que en el Senado no se prevé que vaya a enfrentar dificultades el plan de gastos.

La batalla legislativa y el enfrentamiento entre el Congreso y la Casa Blanca giró en torno a la subida de los impuestos para los ricos, la disminución de los beneficios médicos para los ancianos (medicare) y el alza impositiva para la gasolina, los cigarrillos y las bebidas, entre los productos de consumo masivo.— Efe

Murieron diez personas

A salvo los pasajeros españoles del avión siniestrado en Cuba

La mayoría de ellos son parejas de novios en luna de miel

La Habana.— La luna de miel de cinco jóvenes parejas españolas acabó de forma trágica al estrellarse la pasada madrugada el avión, en el que viajaban a Santiago de Cuba y perecer diez de los 31 ocupantes del aparato. Dentro de la desgracia, tanto los recién casados como otro matrimonio español más mayor salieron bien librados, pues todos han sobrevivido y sus vidas ahora no corren peligro.

Venían de Galicia, de Cataluña, de Madrid, y coincidían en ser jóvenes de poco más o menos treinta años, y en haber elegido Cuba como destino tropical para el viaje de novios. En la tarde del día 23 salieron de La Habana hacia la segunda ciudad de la isla, Santiago de Cuba, situada en el extremo oriental, y el mal tiempo les obligó a aterrizar a poco más de la mitad del camino, en Camaguey.

En la madrugada del día 24 cambiaron el avión de línea por un pequeño "Yak-40" de fabricación soviética, y siguieron hacia Santiago pero el mal tiempo les esperaba de nuevo. En medio de la tormenta, al parecer el piloto perdió la orientación y consiguió tomar tierra a ocho kilómetros al este de las pistas del aeropuerto "Antonio Maceo" de Santiago.

El accidente ocurrió hacia las 02,00 hora local del día 24 (07,00

gmt) y, durante cuatro horas, hasta las 06,00 (11,00 gmt), los supervivientes permanecieron junto a los cadáveres de sus compañeros menos afortunados, los restos del avión y bajo una intensa lluvia.

A las 06,00 escucharon sobrevolar a tres helicópteros de la Fuerza Aérea cubana, aunque dos no pudieron aterrizar por lo abrupto del lugar. Algunos de los supervivientes salieron del aparato accidentado colgándose del único helicóptero que pudo aproximarse a ellos.

Los heridos españoles graves fueron identificados como Carmen Santiago, Ana Jiménez, Antonio Iglesias, Rosario Mármol, Consuelo Jiménez y María Rodríguez. Los menos graves son Carlos Rojas, Francisco Rebollo, Ramón Muñoz, Antonio García, Isolina Casals y José Maceira, (estos dos últimos el matrimonio mayor que viajaba por su cuenta).

En el hospital, según dijo a Efe el consejero de la Embajada de España, Ignacio Rupérez, preguntaban por la guía cubana que les acompañaba en el viaje y con la que al parecer habían simpatizado. Esta era la joven cubana Guadalupe Martínez, que falleció en el accidente. Como ella, nueve personas más murieron: cinco cubanos y cuatro extranjeros.— Efe.

Detenidos ocho sospechosos de estar relacionados con el atentado del IRA que causó la muerte a seis soldados y un civil

Dublín.— La Policía irlandesa está interrogando a ocho hombres relacionados al parecer con los atentados perpetrados el miércoles por el IRA en Irlanda del Norte, y que causaron siete muertos y unos veinte heridos, se informó hoy.

Los sospechosos fueron detenidos ayer en el condado irlandés de Donegal tres horas después de los ataques contra dos puestos de control de seguridad en Londonderry y Newry. Un tercer ataque contra una base militar en Omagh, en el condado de Tynone, no produjo daños

debido a que la bomba no llegó a estallar.

Seis soldados y un civil resultaron muertos en estos atentados, en tanto que el estado de dos de los seis soldados heridos de gravedad ha empeorado en las últimas horas.

La prensa destaca, por su parte, que el Ejército Republicano Irlandés (IRA) utilizó "bombas humanas" en estos atentados, ya que obligó a civiles a utilizar sus propios automóviles para transportar los explosivos a los puestos de seguridad mientras sus familias permanecían como rehenes.

Asuntos relacionados con la seguridad y la lucha antiterrorista deben centrar hoy las conversaciones anglo-irlandesas que se celebrarán en Londres, según comentaristas políticos.

Peter Brooke, ministro británico para Irlanda del Norte, y Gerry Colling, ministro irlandés de Exteriores, tenían previsto abordar en su reunión la posibilidad de un diálogo político en la provincia, pero los últimos atentados del IRA modificarán posiblemente el contenido de la entrevista.— Efe.

LIBERIA

Taylor rechaza la firma de un alto el fuego

Banjul.— El Frente Nacional Patriótico de Liberia (FNPL), encabezado por Charles Taylor, rechazó anoche la firma de un alto el fuego con las otras facciones que combaten en Liberia.

Al término de la reunión celebrada desde el lunes en Banjul, capital de Gambia, por el Comité de Mediación de los países de la Comunidad Económica de Estados de África Occidental (CEDEAO), algunos observadores opinaron ayer que la presencia de la delegación de Taylor en las conversaciones había sido un nuevo acto de propaganda del líder guerrillero.

Según la delegación del "FNPL", el rechazo a firmar cualquier acuerdo de paz con las otras facciones que luchan por obtener el Gobierno en Liberia se debe a que varios puntos del texto del acuerdo propuesto por el Comité de Mediación eran "ambiguos" y es necesario esclarecerlos. El principal escollo de la negociación fue la presencia de la fuerza de interposición (ECOMOG) enviada por la CEDEAO a Liberia en agosto pasado que, a juicio de la delegación de Taylor, "actúa de juez y parte".

La propuesta de alto el fuego, si fue firmada, sin embargo, por la

facción del líder disidente del "FNPL", Prince Johnson, y por la delegación del Congreso Nacional

Provisional de Defensa, que agrupa a los partidarios del fallecido presidente Samuel Doe.

FIAT DUCATO Y TALENTO



HASTA 250.000 PESETAS DE AHORRO

O más. Aproveche ahora nuestras excepcionales condiciones de compra para el **Fiat Talento, Ducato 14, Ducato 18** en versiones **Panorama, Furgón, Gran Volumen y Techo Elevado.**

P.V.P. desde 1.879.360 Ptas.

Es una oferta exclusiva de tu Concesionario Fiat DEMYCAUTO, S.A.

C/ Guadarrama, 15. Pol. Ind. "El Cerro". Tel. 42 20 08. Segovia.

PANORAMICA

FILIPINAS: Un grupo de 76 guerrilleros secesionistas del Frente Moro Islámico de Liberación (MILF) se entregó el martes a las autoridades militares y civiles de la provincia de Cotabato del Norte, a unos 860 kilómetros al sureste de Manila, se informó hoy oficialmente.

HUNGRÍA: El Ministerio de Asuntos Exteriores de Checoslovaquia estudia las circunstancias que han llevado a la suspensión de la reunión que debía mantener el Comité Político Consultivo del Pacto de Varsovia, los próximos 3 y 4 de diciembre, en Budapest.

EGIPTO: La condonación de más de siete mil millones de dólares de la deuda exterior de Egipto con Arabia Saudí, Kuwait, Emiratos Árabes Unidos (EAU) y Qatar, es uno de los resultados de la gira que el presidente egipcio, Hosni Mubarak, realiza por algunos países árabes del Golfo.

PERU: El periodista peruano Pedro Macedo Figueroa fue asesinado a balazos el lunes por un grupo de terroristas en la provincia andina de Huáraz, 400 kilómetros al noreste de Lima, cuando en la puerta de su casa se disponía a atender al grupo de desconocidos, indicó la Policía.

La Bolsa de Tokio recupera la tendencia alcista

Tokio.— La Bolsa de Tokio recuperó hoy la tendencia alcista, mantenida durante siete sesiones e interrumpida ayer, por la reducción en las presiones de venta y la apreciación del yen y de los bonos. El índice Nikkei avanzó 475,75 puntos, tras un retroceso similar el miércoles, y concluyó la sesión a 25.352,63 yenes.

Por su parte, el crudo "Brent" sigue subiendo en el mercado londinense, al igual que el oro, en tanto que la Bolsa abrió hoy la sesión con ligeros descensos.

El barril de crudo "Brent" para entrega en diciembre quedó a la apertura de la sesión en 30,4 dólares, frente a los 29,85 del cierre anterior. La onza de oro al contado, que se cotizó ayer a 371,75 dólares, abrió hoy a 372,75 y en la Bolsa londinense, el índice general era a la apertura de 2.108,9 (— 1,6).— Efe.

Sólo para vehículos en stock.

FUTBOL.— Copas de Europa

Desigual suerte para los equipos españoles

Victorias del Madrid y la Real; empate del Valencia y derrota del Sevilla

Desigual suerte para los equipos españoles en los partidos disputados ayer en competiciones europeas. Mientras el Real Madrid en la Copa de Europa dejó prácticamente sentenciada la eliminatoria tras golear al Swarovski de Tirol, en la Copa de la UEFA, la Real Sociedad logró la victoria en el último segundo frente al Partizán de Belgrado; el Valencia sólo pudo empatar frente al Torpedo de Moscú.

El Madrid está en racha y quiere sentenciar la eliminatoria en la primera parte. A siete minutos para el descanso Hierro logra el 5-1.

En la reanudación, el conjunto merengue vuelve a la carga logrando otros cuatro goles (Butragueño, m. 47; Hugo Sánchez, m. 73; Tendillo, m. 79 y Hugo Sánchez m. 85) redondeando de ese modo su excelente noche.

1-0: La Real, en el último segundo.

La Real Sociedad logró la victoria ante el Partizán de Belgrado gracias al gol de Larrañaga en el último minuto del partido. Aun así, el conjunto donostiarra tuvo muchos problemas para doblegar a los yugoslavos que, bien colocados y con mejor técnica que los españoles, dispusieron de mejores ocasiones de gol y dominaron a la Real en la primera parte. En la segunda, los pupilos de Boronat salieron con más fuerza, marcando bien en el centro del campo y creando buenas ocasiones de gol. Sin embargo, poco a poco el Partizán se fue asentando y la Real volvió a perder el control del partido. Cuando parecía que el encuentro iba a terminar tal y como empezó, Larrañaga de tiro por la escuadra, logra el gol de la victoria.

1-1: El Valencia no pudo.

El Valencia sólo pudo empatar frente al Roma en el partido de ida de dieciseisavos de final de la Copa

de la UEFA, aunque hizo méritos para conseguir la victoria. El conjunto de Espárrago encarriló bien el partido con el gol de Roberto en el minuto 24, pero su mala suerte de cara a la portería en la primera parte y su precipitación, en la segunda, junto a los goles anulados a Penev y a Eloy por supuestos fuera de juego, dieron al traste con las esperanzas blancas, que veían cómo todo el esfuerzo quedó anulado en el minuto 73 con el gol de Rizzitelli.

Con este resultado, el Valencia tiene las cosas difíciles para salvar la eliminatoria.

3-1: La derrota del Sevilla, en los últimos seis minutos.

El Sevilla controló bien el partido durante los ochenta y cuatro minutos de partido frente al Torpedo de Moscú, pero dos errores de Serrano, primero y de Unzué, después, en los últimos seis minutos le costaron la derrota.

Durante la primera media hora de juego, el Sevilla mostró su preocupación defensiva, limitándose a dejarse dominar por los soviéticos. En el último cuarto de hora Salgueiro dispuso de una buena ocasión para colocar el 0-1 en el marcador y en el minuto 35 el colegiado sueco pita un penalti a Diego por empujón a Hitselov, que detiene Unzué.

En la segunda parte, entró en ambiente con los cuatro goles y la expulsión de Thiskov por doble tarjeta amarilla. El primer tanto llegó en el minuto 57, con el remate de Thiskov. Trece minutos después Polster establecía el 1-1, pero las esperanzas sevillistas se desvanecieron en los últimos seis minutos con los goles de Sukov de penalti y de Sirinbekov, de libre directo.

Lea Vd.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

1.ª Regional Ordinaria

Navas de Oro, 6
El Espinar, 2

Cantimpalos, 3
Sepúlveda, 0

CARLOS A. LAZARO

MANOLO

C. D. Navas de Oro: Angel C., Jesús, Carlos, Fran, Jorge, Pedro, José L., Agustín, Andrés, José M. y Emilio. José A. entraría en el campo sustituyendo a José L.

C. D. El Espinar: Luis, Mario, Juan, Eugenio, Juan A., Jesús, Marcelino, Pedro, Juan J., Manuel y Antonio. Javier e Isaac, sustituirán a Jesús y Antonio respectivamente.

Dirigió el encuentro el colegiado D. José L. Moreno Iglesias. Su actuación fue buena.

- 1-0. Emilio.
- 2-0. Agustín.
- 2-1. Antonio.
- 3-1. Agustín.
- 4-1. José M.
- 5-1. Fran.
- 5-2. Juan J.
- 6-2. Emilio.

Con un tiempo muy frío se disputó este encuentro entre el C. D. Navas de Oro y El Espinar. Buen juego, oportunidades y goles son los alicientes fundamentales que debe tener un partido de fútbol y que en el campo "El Abrojal" no faltaron en ningún momento. Fue en el primer tiempo cuando los locales marcaron su ritmo de juego y controlaron el partido consiguiendo sus cinco primeros goles.

Cantimpalos: Santi; Sergio, Cuco, Pepe, Rico, Gamba, Amador, Gil, Juanín, Vili y Jesús. Norris entró por Gil y Pedro por Gamba.

Sepúlveda: Vicente; Pedro, Juan, Julio, José, Benito, Vicente, Gutiérrez, Postigo, Javier y Gil. Isidro entró por Juan y Luis por Isidro.

Arbitro: González Esteban. Bien, no tuvo complicaciones.

GOLES

- 1-0. Minuto 40. Juanín de tiro raso.
- 2-0. Minuto 54. Vili rompiendo el fuera de juego.
- 3-0. Minuto 86. Vili de tiro desde fuera del área.

El Cantimpalos muy bien situado en el terreno de juego dio toda una exhibición de lo que es jugar al fútbol, ya que desde el minuto uno hasta el noventa dominó constantemente al Sepúlveda y fruto de ese dominio fueron los goles que pudieron ser más si la delantera local hubiera estado más acertada.

El Sepúlveda poco pudo hacer ante la avalancha de juego del Cantimpalos.

En resumen, victoria justa del equipo local.

CLASIFICACION

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

GRUPO "A"		I	G	E	P	E	C	P.
Bernardos	.....	7	5	1	1	13	10	11
Acueducto	.....	5	4	0	1	17	6	8
El Espinar	.....	6	3	2	1	17	15	8
Mozoncillo	.....	7	4	0	3	18	20	8
Navas de Oro	.....	7	2	3	2	17	14	7
Arlequín	.....	6	2	2	2	11	9	6
Villacastín	.....	6	2	1	3	11	9	5
Coca	.....	6	2	1	3	11	14	5
Carbonero	.....	7	1	2	4	11	16	4
G-5 Centro	.....	7	0	2	5	9	23	2

GRUPO "B"		I	G	E	P	E	C	P.
Sp. Riazano	.....	5	3	2	0	20	9	8
Cantimpalos	.....	6	2	4	0	12	5	8
La Granja	.....	5	3	1	1	11	6	7
Cantalejo	.....	5	2	1	2	11	13	5
Bernuy	.....	5	2	1	2	6	11	5
Sepúlveda	.....	6	2	0	4	14	15	4
Valseca	.....	4	0	3	1	9	11	3
Turégano	.....	6	1	0	5	6	19	2

EXMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA NOTA DE LA ALCALDIA

Se comunica al público en general, que a partir del día 26 de Octubre, hasta la finalización de los trabajos, quedará cortada al tráfico rodado, la C/Dr. Velasco, entre el Paseo de Santo Domingo de Guzmán y el cruce con el Paseo del Obispo, motivo de dicho corte, pavimentación de calle.

Rogamos disculpen las molestias.

Segovia, 24 de Octubre de 1990.-- EL ALCALDE,

Fdo.: Juan Antonio Perteguer Rey

RANK XEROX

Hay quien no se compra una Xerox porque todavía no entiende nada.

Ahora no hay excusa para no comprar una Xerox, porque le ofrecemos con cada equipo una financiación de 36 meses, así como un descuento de hasta el 15% o la posibilidad de conseguir con su compra un fax o una

36 meses

máquina de escribir electrónica de regalo. Desde luego, si a pesar de esta oferta todavía hay quien no se compra una Xerox, realmente es porque no quiere. O porque no entiende nada.

15% descuento



Si usted ha entendido este anuncio, envíenos hoy mismo este cupón con sus datos indicando el equipo de su interés a: RANK XEROX, C/ Josefa Valcárcel, 26. 28027 Madrid.

Nombre _____
 Dirección _____ Tel. () _____
 C.P. _____ Provincia _____
 Copiadoras Fax Máquinas de escribir
 Impresoras Micros

O si lo prefiere, anticipese y llámenos ahora gratuitamente al

(900) 11 00 11

FUTBOL JUVENIL

1-2. No mereció perder el Unami frente al Peña Castilla

Al equipo segoviano le fue anulado un gol



ANTONIO

Ocasiones hubo, pero...

En el campo de Nueva Segovia, que va a ser difícil que pueda mejorar en todas las cuestiones (campo, vestuarios...), que necesita, se disputó el encuentro de Regional Preferente de juveniles entre Unami y Peña Castilla, con victoria final del conjunto visitante.

RESULTADO

Unami, 1 (Susó)
Peña Castilla, 2 (Eusebio y Chundi)

ALINEACIONES

UNAMI: Rubén; Luis Felipe, Paco, L. Oscar, Jerónimo, J. Antonio, Chachi, Eusebio, Tito, Quique y Mariano. Cambios: Serafín por Mariano, Oscar por L. Oscar, Alex por Chachi y Hugo por J. Antonio.

Arbitro: Herrera Vela. La labor tanto del colegiado como de sus ayudantes fue bastante perjudicial para el equipo de casa.

Mostró tarjetas amarillas a J. Oscar, delegado del campo, auxiliar y Quique, todos del equipo segoviano.

VOLARAN LOS PUNTOS

No se esperaba que el equipo segoviano perdiera este encuentro jugando en "su campo". Pero un conjunto que, como el segoviano, deja pasar tantas ocasiones de gol, difícilmente puede recuperarlas a lo largo del encuentro. Porque si

bien el juego tuvo cierto equilibrio en la primera parte del partido, las ocasiones eran locales, con intervenciones felices del portero visitante. Sin embargo, fueron los jugadores palentinos quienes marcaron el primer gol del encuentro al culminar el lanzamiento de una falta.

Diez minutos después es Eusebio quien consigue, de un fuerte lanzamiento desde la línea frontal del área grande, enviar el balón a la red y conseguir el empate. La situación parecía controlada, pero un minuto antes de terminar el primer período marcaron los visitantes y la situación se complicó para Unami.

Es cierto que el Unami lo intentó todo en la segunda parte, pero de una forma un tanto alocada en el juego, mientras su rival salía muy bien al contragolpe. Marcó el segundo tanto, que de forma incomprensible y reduciendo la existencia de fuera de juego anuló el colegiado. Evidentemente se equivocó o le equivocó su auxiliar.

Era muy difícil, con tanto contratiempo, que el equipo segoviano consiguiera superar el marcador adverso y si bien hizo méritos más que suficientes para conseguir el empate, la derrota fue el resultado final.

El Peña Castilla, con gran efectividad en ataque, logró dos positivos excelentes, en una temporada cuyo signo en el grupo da la impresión de ser de igualdad en la mayoría de los equipos.

Fel.

Falleció el padre de Villar

Madrid.— Antonio Villar Magñez de Cestafe, padre del presidente de la Federación Española de Fútbol, Angel María Villar Llona, falleció ayer en Bilbao, a la edad de ochenta años, a consecuencia de una grave enfermedad.

El fallecimiento de Antonio Villar, que desde hacía más de tres meses se encontraba en estado de coma en un hospital de Bilbao, ocurrió a primera hora de la tarde de ayer y Angel María Villar tuvo conocimiento del mismo cuando se encontraba en una reunión en el Consejo Superior de Deportes para tratar asuntos concernientes al fútbol-sala.— Efe.

BALONMANO.—Segunda División Regional 28-23: El buen juego en los primeros 30 minutos dio la victoria al Nava Caja Segovia frente al Alerta

AMARUARRI

A punto estuvo el Nava Caja Segovia de perder un partido que prácticamente tuvo ganado desde los primeros 30 minutos de juego, al obtener un parcial de 17-8 a su favor como consecuencia del buen juego desarrollado hasta ese momento, ya que posteriormente se sumergió en el descontrol, los fallos y la carencia de esquema de juego. Situación que le llevó a encajar 15 goles frente a los 9 que únicamente lograba marcar en el segundo período. No obstante la abultada

diferencia obtenida anteriormente y la reacción a ráfagas, fue suficiente para imponerse a su adversario palentino y apuntarse dos puntos más al darse ese resultado final de 28-23.

ALINEACIONES:

C. P. Nava Caja Segovia: Pelayo, Octavio, Guillermo, Roberto, Santos (1), Luismi (1), Juan Ignacio (6), Moreno (2), Tinín (4), David (6), López (1) y Santi (7).

Alerta Palencia: Herrera, Galindo (1), Ibáñez (6), Margareto (3), Fuente (6), Alonso (1), Aguiar (1), José Ignacio (1), Maisterra y Pérez (4).

Arbitraje: A cargo de los colegiados vallisoletanos Oscar Gutiérrez y Rafael López.

El partido: Encuentro disputado en el Pabellón Municipal de Nava de la Asunción ante un reducido número de espectadores, que presenciaron una tarde de balonmano con dos claras y diferenciadas partes de juego. La primera de completo dominio de los locales al imponer un fuerte ritmo que desbordó al conjunto visitante, incapaz de frenar la avalancha que se le venía encima, compuesta de un fuerte cuadro defensivo, rapidez en el movimiento de un balón lanzado con certeros pases, buscando la jugada y entrando a puerta desde todas las zonas. El dominio navero era absoluto y la entrega de los palentinos total, así lo reflejaba el marcador con un contundente 17-8 al final de la primera mitad.

Todo parecía indicar que estaba decidido y quizás por ello el Nava cayó en plena confianza, bajando considerablemente su esquema anterior y entrando en un continuo número de errores que protagonizaron la reacción del Alerta al llegar con más facilidades a la portería contraria aprovechando los fallos de éstos y reducir distancias en el tanteo, pasando de un saldo negativo de 11 goles a solamente 5. Sin embargo su capacidad resolutive no daba para más, permitiendo esto que las ráfagas ofensivas de los naveros fueran suficientes para mantener su ventaja en el marcador y se alzaran con la victoria de un encuentro que se les pudo escapar de las manos.

CON CRITERIO PROPIO

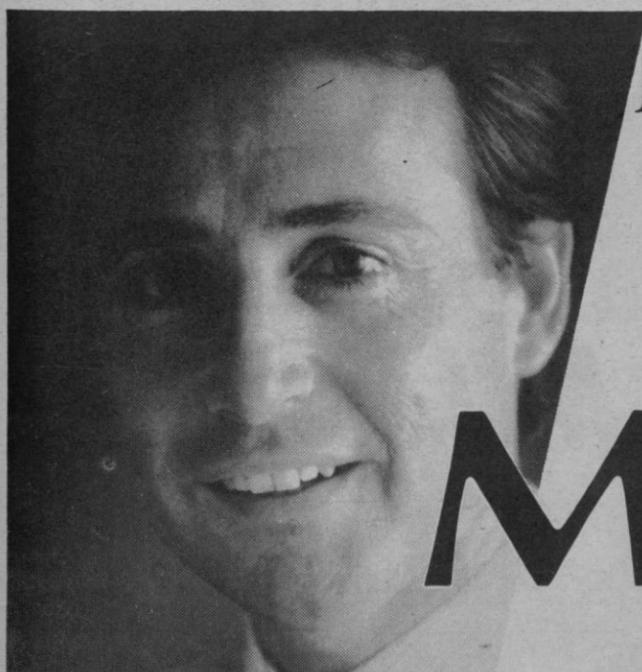
DEJACION DE FUNCIONES

Digo yo que en algún momento será necesario dejar las cosas claras en torno al fútbol

que tenemos en Castilla y León. Al tema se le pueden formular algunas preguntas que, obviamente, sólo podrán tener respuesta desde quienes, como representantes, fueron elegidos para gestionar y se observa en ello cierta dejación de funciones.

Por lo que nosotros hemos observado a lo largo de determinadas reuniones de la cúpula de la Federación Regional, el presidente no es la persona que necesita la Federación para impulsar, controlar y canalizar el fútbol en la región. ¿Quién le eligió? Los propios representantes en la asamblea de la Federación. Es una elección con todos los visos de legalidad, por lo que nadie de los implicados se puede llamar a engaño. Y si las cosas están mal --y opino que están bastante mal--, se debe a una mala gestión del organismo. ¿Quiéren una muestra? Vayamos revisando la actuación de las delegaciones que la Federación tiene en provincias, ¿de qué forma se controla su labor? ¿Se hace caso de las denuncias que llegan de los propios clubes? Es un campo importante en el que la Federación Regional no trabaja. De esta forma, la mala gestión deportiva del ente regional tiene su correspondencia en sus homónimos provinciales. Ahora, por ejemplo, que el fútbol juvenil en Segovia tiene un amplio número de equipos, que, más mal que bien, han conseguido dónde jugar, ¿qué sucede, por ejemplo, con el conjunto juvenil de la G. Segoviana, obligado, por tener equipo en Tercera División, a mantener un equipo de esa categoría? ¿Qué opina la Federación Regional y qué medidas ha tomado ante la situación del C.D. Acueducto, al que se le ha dejado morir sin exigir, cuando procedía, que cumpliera los compromisos que son exigibles a una junta directiva? Espero que la Federación Regional no "salga" diciendo que no tenía conocimiento de los temas expuestos, porque ello refrendaría aún más la tesis de este comentario. Y si lo conoce, ¿qué decisiones ha tomado para que un club, con un largo historial en el fútbol, no termine sus días desapareciendo? Permítaseme que ponga en duda la efectividad y el trabajo de los dirigentes de la Federación Regional, que mientras no se demuestre lo contrario, han dejado de sus funciones y se limitan a ser representantes electos de los clubes. Y para ese viaje no hacen falta alforjas. Cualquiera sirve.

J.M.ª



JUEGA A LA QUINIELA

LA QUINIELA



APUESTAS DEPORTIVAS DEL ESTADO

LIGA MILLONES

Sólo 30 ptas. por apuesta.

FUTBOL SALA

Un millón de pesetas le cuesta a la Liga Provincial el alquiler del pabellón

3.000 pesetas/hora les quieren cobrar por jugar partidos



Jugar al balón cuesta caro

No hace muchos días que Jacinto Serrano, presidente de la Delegación Provincial de Baloncesto, me comentaba con cierto pesar que en esta temporada, donde se han inscrito en categoría senior más equipos que nunca, la dificultad más grande es encontrar canchas donde jugar. Es su lucha desde hace muchos años.

No lo pasan mejor que él los equipos de la liga provincial de fútbol sala, de los que ya les contamos la situación que atravesaban, ante la falta de lugares cubiertos para poder desarrollar su actividad. El polideportivo de La Albuera, les había negado la posibilidad de jugar en esa cancha, como sí lo habían hecho en años anteriores.

Ante esta situación llamaron a la puerta de la Delegación Territorial de la Junta, con la finalidad de solicitar el polideportivo Emperador Teodosio. El no y la promesa de justificar el por qué de la negativa, se la ofrecieron en término de quince días. Han pasado muchos más y aún no tienen contestación. ¿A quién puede favorecer el silencio administrativo o la llamada por respuesta?

MARCHA ATRAS

Donde la dirección del pabellón de La Albuera había dicho tajantemente que no a la entrada del sala,

hubo un cambio de actitud y se llamó a los dirigentes de la liga a la negociación. Una negociación sustentada bajo unas condiciones que en expresión de los que buscan donde poder jugar, es leonina. Y si no lo creen así, lean:

—La subida global supone un CUARENTA POR CIENTO MAS que en la anterior temporada.

— Por cada hora de utilización del pabellón —y no por partido, como pretendía la liga—, se abonará a razón de 3.000 pesetas.

Todo ello sin que exista ningún tipo de mejora en el recinto a utilizar; con goteras en el techo e instalaciones interiores que tienen ciertos riesgos para los deportistas si es que se deciden a utilizarlas. Que normalmente no es así.

Ante este planteamiento de "si lo quieres lo coges y si no... no juegas", la liga ha ofrecido —que ya es ofrecer—, 2.700 pesetas hora, como listón más alto. Si esa cifra no se aceptaba, los clubes están dispuestos a no jugar la competición.

En resumen, que si los 18 equipos que son los que han de utilizar el pabellón se deciden a jugar la liga allí, habrán de desembolsar una cantidad muy cercana al millón de pesetas. Todo ello por querer practicar un deporte.

¿A que la "historia" es bonita?

J. M.ª

FUTBOL SALA.—Primera Nacional

1-1: Reparto de puntos en el derby cuellarano

J. P. Q.

El sábado se dieron cita en la cancha municipal más de seiscientos aficionados para seguir el pulso del primer partido de temporada que enfrentaba al Fútbol Sala Cuéllar-Mariano Rico y La Cojalba Pub Zarcos.

Después de los muy discutidos cuarenta minutos de juego reglamentarios el encuentro terminó empatado a un gol. El primero en anotar fue La Cojalba a pocos minutos de iniciarse la segunda mitad y el empate lo consiguió el F. S. Cuéllar a pocos segundos del final, al sancionar los árbitros un fuera de banda que para algunos debería haber sido favorable a La Cojalba. Esto motivó la alteración de parte del público e incidentes con los colegiados, terminando afortunadamente en meros piropos sin agrado.

ALINEACIONES

Fútbol Sala Cuéllar: Eduardo, Josillo, Terrado, Raúl, Ricardo 1, Marinero, Robert, Masilla, Piti.

La Cojalba: Campillo, Picota, Víctor, Tigre, Chema, Claudio, Luis 1, Tejero, Fermín, Chuchi, Juanfran.

Arbitraron con buen criterio salvo en algunas ocasiones, Enrique Valbuena y Jesús Rubio del Colegio de Madrid.

En la primera mitad los dos equipos desarrollaron diversas jugadas en busca del gol no llegando ninguno de ellos a mover los marcadores. El juego fue llevado en buena parte por La Cojalba que ejerció presión en esta primera, permaneciendo el F. S. Cuéllar más a la defensiva. Al descanso pudieron contabilizarse algunas jugadas que motivaron los

aplausos del público, así como algunas oportunidades de gol no aprovechadas.

En la segunda el dominio fue del F. S. Cuéllar notándose el cansancio de los contrarios por el rápido juego desarrollado en los veinte primeros minutos. A pesar de esto, La Cojalba consiguió el primer gol en el minuto siete al sacar Picota una falta, Luis acude al remate consiguiendo introducir. El segundo gol llegó a escasos segundos del final cuando todo apuntaba a contabilizar la segunda victoria de esta temporada de La Cojalba. Tras pitar los colegiados un balón fuera favorable al F. S. Cuéllar, y poner el balón nuevamente en juego, Josillo cede a Ricardo que dispara encajando el esférico en la red. Esta polémica jugada levantó protestas entre los seguidores de La Cojalba pues, según su criterio el balón lo había sacado de la cancha el conjunto rival.

Concluido el encuentro con un merecido empate, directivos de La Cojalba debieron proteger al dúo arbitral ante los insultos de parte del público. En el acta del encuentro los señores Valbuena y Rubio hicieron constar los incidentes y también la colaboración de los directivos para salvaguardar su integridad física. Santiago González, miembro de La Cojalba en entrevista con este corresponsal, hizo una llamada a la calma por parte de la afición ya que la autoridad en la cancha de juego es la de los árbitros y su criterio sobre la marcha del encuentro es el único que posteriormente se tiene en cuenta por los comités sancionadores. Además, dijo, a veces una protesta del público o agresiones ocasionan serias sanciones que llegan a dificultar la marcha deportiva y económica del equipo.

CARRERAS DE CABALLOS

Siete reuniones ya celebradas en el transcurso de la Temporada de Otoño y bien puede decirse que el horario de mañana acordado para estos días de carreras en el hipódromo de La Zarzuela, ha sido un éxito completo, pues en asistencia de público y en cuantía de apuestas no hay causa para "echar en falta" un horario de tarde. Y es que para nosotros, y así lo hemos anotado en repetidas ocasiones, la que está actualmente establecida es la ideal para el aficionado de edad y para una juventud —hoy en ascenso— partidaria de este bello espectáculo. De momento, y también recordando que de nuevo están en TV las carreras, ya es algo lo conseguido de acuerdo con nuestros gustos, por tanto, ya sólo a confiar en que la Comisión Ejecutiva de la Sociedad de Fomento se proponga, de verdad, que la QH recupere lo perdido y que, al fin, en todas nuestras ciudades se pueda formalizar la apuesta a la quiniela hípica. Por nuestra parte, reiteramos a dicha Comisión, la colaboración y apoyo que podemos prestarles.

Para el programa del próximo domingo, estos son nuestros pronósticos:

P.º Quillates: Balisco-Veracruz-Sur-Atano (4-7-1-3)

P.º O. Griñán: Minerva-Kinsale-Aguardiente-Satélite (7-2-8-5).

P.º N.F. Cuesta: Ela-Ram-Phisyo Claudio-Gran Kudu-Mandau (1-6-5-4).

P.º S. Galaz: Galerna-Simpático-El Picacho-Camino Real (11-5-4-9).

P.º A. Donper: Tir-Azafrán-Cretina-Magic-Is Back (14-13-17-8)

P.º H. Licudi: No te Nojes-Cesar-La Gallega-Check (3-1-17-2).

Y para nuestra habitual QH de 48 apuestas, esta combinación: 1.º carrera 1; 2.º 7; 3.º 1; 4.º 5-4; 5.º 14-13-17-8; y 6.º 3-1-17-2-4-5. Pero como cierra la reunión el P.º Gonzalo de Lucas (vallas), ya fuera de la QH he aquí nuestros favoritos: Baton Passer-Amenosis-That Bird y Bouzouco (1-3-2-5).

Y ¡suerte, amigos, y hasta nuestra cita en el hipódromo!

ENRIQUE GARLA

Suscríbese a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

CLASIFICACION

PRIMERA NACIONAL DE FUTBOL SALA

	J	G	E	P	E	C	P
Lloyd's.....	3	3	0	0	18	7	6
Piratas.....	3	3	0	0	16	9	6
Nava Molduras.....	3	2	0	1	18	15	4
Adus.....	3	2	0	1	14	11	4
Cuéllar.....	2	1	1	0	6	4	3
Pub Zarcos.....	3	1	1	1	14	14	3
Cacabelos.....	2	1	0	1	5	5	2
Gesturbi.....	3	1	0	2	12	13	2
Boandanza.....	3	1	0	2	12	14	2
Rioja Bordon.....	3	1	0	2	7	17	2
París Mada.....	1	0	0	1	1	4	0
Fontaine.....	2	0	0	2	3	7	0
Mieres.....	3	0	0	3	12	18	0

ESTE DOMINGO,

BONO BOTE RECORD

MAS DE 839 MILLONES

Semana 43/90 Sorteo 28/10/90
Viernes, último día de sellado.

Ganar está en tus manos.

Bono Loto de Lotería Primitiva

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

EMPRESA alimentación necesita local a partir 200 m². Llamar 442317.

SI NECESITA alquilar su local montado de alimentación, llame al teléfono 442317

ALQUILO plaza de garaje, zona Jardín Botánico. Teléfono 432057 (llamar mañanas).

SE OFRECE habitación en piso compartido con dos camas, agua caliente, calefacción. Teléfono 436605 (horas comercio).

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 428549.

SE ALQUILA habitación en Santo Domingo, 44 (tardes).

COMPRAS

COMPRO piso céntrico, 150/200 m²., moderno. Sr. Tejedor. Teléfono 420500.

COMPRAMOS monedas, billetes, sellos, postales, libros, condecoraciones, todo antiguo. Doblón. Domingo de Soto, 1. Teléfono 435109.

COMPRO fotos y libros antiguos de Segovia. Teléfono 431156 (noches).

GANADOS

VENDO 250 ovejas. Valentín. Riuas de San Bartolomé. Teléfono 553327.

VENDO 230 ovejas merinas, paridas y abocadas. Teléfono 507268.

SE VENDEN 300 ovejas de vida, juntas o en lotes, y necesita pastor. Antona. Teléfono 574383.

VENDO chotos cruce charolés. Teléfono 434590.

VARIOS

RELAX, señoritas alto standing. Chalet privado, sauna, jacuzzi, vídeo, control sanitario, hotel, viajes, reuniones. Majadahonda. Teléfonos 6383885 y 8514031.

RELAX, señoritas de compañía, hotel, domicilio, pases de lencería, vídeo, privado. Villalba. Teléfono 8508543.

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Patiño. Sierramar. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

TRASPASOS

OCASION: traspaso negocio muy rentable, de mucha actualidad. Teléfono 433621, noches.

SE TRASPASA papelería librería. Teléfono 430663 (desde 9 noche).

SE TRASPASA kiosco de Prensa en buena zona, altos ingresos, por no poder atender. Teléfono 440402 (de 2,30 a 4 y 10,30 a 11,30).

ENSEÑANZA

INMINENTE convocatoria plazas celadores y auxiliares Insalud. Información-preparación completa-textos. Studio, 21. Gascos, 9. Teléfono 434010.

CONVOCADAS mil plazas de Policía Nacional. Preparación: Studio 21.

SE DAN CLASES de francés a domicilio, seriedad. Teléfono 480027.

VEHICULOS

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

TRABAJO

SE NECESITA chico/a menor 20 años para recepcionista hostel, conocimiento idiomas. Venta Magullo. Teléfono 435011. (Ref. 40/1/054).

SE NECESITA aprendiz mecánico automóviles (básica), no importa experiencia. Teléfono 424172.

SE NECESITA personal de ambos sexos, de 18 a 29 años, para vendedores. Teléfono 424172.

NECESITO empleada de hogar de 10 a 14,30 horas. Teléfono 435447. Llamar mañanas.

SE NECESITA señorita de 17-18 años con experiencia de cafetería, para trabajar horas de comercio. Informes: Supermercados ARCONSA. Teléfono 431396.

SE NECESITA camarero. Teléfono 434807.

Necesito chico y dos chicas para tienda

Presentarse viernes, día 26, de 12 a 2 y 4,30 a 6,30.

Preguntar: Sr. PERRINO, Hotel Acueducto.

SE NECESITA empleada de hogar. Responsable. Informes. Teléfono 427700.

NECESITO asistenta fija para Majadahonda (Madrid) de lunes a viernes. Sueldo a convenir. Teléfono (91) 6389546.

SE NECESITA camarero con experiencia. Mesón Camilo. Carretera San Rafael, 20. Cerramos sábados tarde y festivos.

NECESITO chica de 5 a 10,30 noche. Teléfono 430330.

NECESITO dos limpiadoras. Hostal Tres Hermanos. Boceguillas. Teléfono 543040 (Ref. 40/1/4001).

SE NECESITAN chicos menores de 18 años. Interesados presentarse en Perfumería Iris. C/ José Zorrilla, 95. Segovia. Referencia 40/1/M019.

SE NECESITA camarero y chica para cocina. Domingos libres. Mesón de Patricia. Teléfono 430664.

NECESITO empleada hogar, mañanas. Teléfono 429784 (llamar tardes).

EMPLEADA de hogar de 9 a 5 tarde. Teléfono 431286.

VENTAS

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

RODAMIENTOS FERBER. Suministros industriales. Teléfono 426645.

En Carbonero el Mayor

Nave 2.300 m², en parcela de 7.200 m²

Teléfonos 49.00.27 y 91/314.44.21

Cooperativa Pío XII

VENTA DE LOCALES

C/ Alfonso VI

Buenísima financiación

Interesados llamar de 9 a 2 ☎ 43 06 61

VENDO precioso chalet con finca de 1.000 m² en Otero de Herreros, junto carretera nacional. Teléfono 430661.

SE VENDE dúplex lujo, 161 m²., en calle Juan Bravo (edificio Almuzara, orientado paseo del Salón). Teléfonos 436551 y 436411 (extensión 110).

VENDO piso en zona céntrica, muy luminoso. Teléfono 421320.

VENDO piso 4 dormitorios, salón y 2 cuartos baño. Carretera Villacastín, 20, 2.º A. Teléfono 435015.

VENDO 28 ventanas de 1x1,20 de hierro y puerta de 4,5x4 alto. Teléfono 442023 (horas oficina).

VENDO piso. 3 dormitorios, exterior. Calle Miraflores. Teléfono 437364.

SE VENDE edificio en zona singular. Interesados llamar horas de oficina. Teléfono 430661.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



TOVAR: Traspasa local Conde Sepúlveda, 150 m. Magnífica fachada, cualquier negocio.

TOVAR: Alquiler local Ezequiel González, superficie 125 metros. Unico zona.

TOVAR: Vía Roma. Edificio construcción, 4-1 dormitorios, garaje, trastero.

TOVAR: Piso San José, 3 dormitorios, totalmente reformado, cuarto trastero.

TOVAR: Vende local 98 m², Fuentesilla; entra furgón dos calles.

TOVAR: Vende nave polígono industrial (El Cerro). Superficie 1.200 metros.

TOVAR: Vende parcelas, una industrial. Torrecaballeros, 3.000 y 7.000 metros.

TOVAR: Local alquiler 65 m², Albuera. Almacén, carga y descarga.

TOVAR: Vende piso, 145 metros, planta 3.ª, vistas panorámicas, garaje.

TOVAR: Vende piso, Cristo del Mercado, 4 dormitorios, garaje, trastero.

TOVAR: Vende pub, C/ Escuderos, en dos plantas. En funcionamiento.

TOVAR: Alquiler oficinas, distintas superficies, enclave único, muy luminosas.

TOVAR: Vende piso Estación Ferrocarril, 3-4 dormitorios, gastos centrales.

TOVAR: Traspasa bar-restaurant Plaza Mayor. 60 m², dos plantas.

TOVAR: Vende dúplex Cantueso, 4 dormitorios, garaje, trastero a estrenar.

43.54.61 ☎ 43.59.50



EZEQUIEL GONZALEZ, 6



HABIAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

HABIAT: EZEQUIEL GONZALEZ. 138 m². Magnífico local completamente acondicionado. Buen escaparate.

HABIAT: C/ CURTIDORES. 200 m². Excelente fachada. Posibilidad de dividir. Cualquier actividad.

HABIAT: JUNTO PLAZA MAYOR. 110 m². Completísima instalación industrial. En funcionamiento. Muy rentable.



ALQUILA LOCAL 85 m²

- Ideal Academia
- Totalmente acondicionado
- Céntrico

HABIAT: *CORONEL REXACH. 100 m². Instalado para bar. En funcionamiento.

HABIAT: EL SALVADOR. 112 m². Diáfano. Puertas carreteras. Todos los servicios. Ideal taller.

HABIAT: MALCONSEJO. 220 m². Distribuido en 4 despachos. Servicios. Ideal oficinas. También alquiler.

HABIAT: AGAPITO MARAZUELA. 90 m². Acondicionado. Todos los servicios.



VENDE CASA TORRECABALLEROS

- Magnífica vivienda rehabilitada
- 200 m² - 4 dormitorios. Jardín
- Posibilidad unir LOCAL

OCASION

HABIAT: C/ LA PLATA. 125 m². Acceso de vehículos. Agua, luz. Acondicionado.

HABIAT: EZEQUIEL GONZALEZ. 407 m². Dos plantas. Cualquier uso comercial. Muy comercial.

HABIAT: SANTA MARIA DE NIEVA. 86 m². Diáfano. En construcción. Buen precio.

HABIAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.



FINCAS NOVO

Agencia Propiedad Inmobiliaria Alquiler * Traspasos * Ventas Severo Ochoa, 6 * Tels. 42 91 18 - 44 17 29



CURSOS UNIVERSITARIOS PARA AUXILIARES DE ENFERMERIA

- Atención Primaria • Iniciación a la Farmacología.
- Epidemiología • Gestión • Higiene y Sanidad Ambiental
- Nutrición

- Auxiliar Sanitario Social

Valorado con DOS PUNTOS Y MEDIO en el baremo de S.S. según O.M. 3-8-77. Plazas limitadas

INFORMACION: Tlfos. (951) 25 78 78 y 25 74 11.

ORGANIZAN: FSP-UGT Almería - Excm. Diputación Provincial - Universidad de Granada.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Congreso "Información en Europa en 1992"

Los medios de comunicación cambiarán radicalmente a partir de 1992

Los medios de comunicación sufrirán cambios radicales a partir de 1992. Esta es la opinión generalizada expresada recientemente en un congreso celebrado en Cardiff (Gran Bretaña), al que asistieron 60 directivos de periódicos, agencias de información, emisoras de radio y televisión y escuelas de periodismo de la Comunidad Europea y de los países del Este.

Organizado por el Centro de Estudios de Periodismo de la Universidad de Cardiff, el más antiguo en su género del Reino Unido, bajo el título "Información en Europa en 1992 y después," el debate se

centró en el análisis de algunas cuestiones que se plantearán los medios de comunicación en 1993, tales como saber qué significará ser periodista europeo, quién preparará a los nuevos periodistas "con visión europea" o si es justo o no que los 130.000 periodistas de la Comunidad Europea, se consideren también como elementos de una gran "industria".

También se estudió si es oportuno o no colaborar con los grandes "gigantes económicos" que se están repartiendo en Europa la información y si somos conscientes de lo mucho que va a cambiar, con

la total integración europea, el mundo de los medios de comunicación, desde lo psicológico a lo técnico y jurídico, pasando por las alianzas internacionales.

La analista inglesa de medios de comunicación Bronwen Maddox puso de relieve cómo los bancos han entendido que la noticia puede ser un gran negocio, por lo que las empresas quieren comprar hoy periódicos y televisiones, aunque no fue resuelto el interrogante sobre las empresas que compran dichos medios "aun perdiendo después dinero". Se dijo que a los periodistas no les queda más remedio que aceptar la presencia de las grandes empresas en la comunicación.

"Cristal" aumenta las consultas ginecológicas sobre cáncer de mama

Madrid.-- La popularidad de la serie "Cristal" está consiguiendo el mismo efecto que todas las campañas informativas sanitarias para prevenir el cáncer de mama. Según la concejala de Asuntos Sociales del Ayuntamiento de Madrid, Carmen Díaz Mares, se ha detectado un aumento del 40% en el número de mujeres que acuden a consulta ginecológica para detectar un posible cáncer.

Este cambio de actitud en las madrileñas se debe, en opinión de la concejala, a la influencia ejercida por la serie "Cristal", que actualmente emite TVE, y en la que uno

de los personajes, Inocencia, compañera de apartamento de Cristina (Cristal), sufre un cáncer de este tipo. Este hecho ha desatado un clima de aprensión entre las espectadoras de la serie.

La concejala de Asuntos Sociales manifestó también que se había producido un cambio positivo en las personas adictas al alcohol. "Como la madre del protagonista Luis Alfredo está en tratamiento porque es alcohólica, también se ha incrementado el número de personas que acuden a los centros sanitarios por este mismo motivo".

Galardón de la ONU a la Asociación Pro Derechos Humanos de España

Madrid.-- La Asociación Pro Derechos Humanos de España (APD-HE) ha sido galardonada con el premio Mensajeros de la Paz "en reconocimiento de la significativa contribución de esta organización en favor de la paz", según ha declarado Javier Pérez Cuéllar, secretario general de la ONU, institución que otorga esta distinción.

La entrega del premio se realizará en los próximos días en Madrid, en un acto organizado por la representación en España de la ONU.

El galardón, creado por la Secretaría General de las Naciones Unidas en 1987, pretende reconocer los esfuerzos de organizaciones de todo el mundo en la promoción de los ideales de la paz, así como estimular a las instituciones y ciudades del mundo que se hayan destacado por su labor de cooperación y apoyo al alto organismo internacional.

MODA

Saint Laurent descubre el pecho para el verano 1991

Las clientas de Yves Saint Laurent descubrirán el pecho en el verano de 1991 para asistir a sus fiestas nocturnas, o lo ocultarán apenas con múltiples collares cuando no hayan decidido cubrirlo por completo gracias a grandes velos estampados en colores vivos.

Saint Laurent, uno de los más grandes modistos del siglo, que hace unos años lanzó el escote diagonal para descubrir un solo seno, decidió ahora ir más allá de las transparencias y del simple escote.

La iniciativa, con la que cerró su desfile y la semana de colecciones pret-a-porter para el verano 91 de París, recogió los aplausos más entusiastas de la asistencia y se ganó una merecida y larguísima ovación general.

De noche, el verano Saint Laurent será como un harén repleto de belleza, con amplios pantalones bombachos de estilo oriental, como recién salidos de la lámpara de Aladino y sombreros masculinos de estilo marroquí o diademas con espigas doradas sobre la frente.

Pero lo más interesante de su propuesta será la del torso. La novedad es el desnudo, que será siempre total pues cada modelo se acompañará de un gran velo en el mismo estampado que los bombachos, o en otro diferente, para cubrir lo que haga falta en cualquier momento.-- Efe

NOMBRES propios

DON JUAN CARLOS INVITA AL PAPA A VISITAR LA EXPO'92

El Rey de España ha invitado formalmente al Papa Juan Pablo II a visitar Sevilla durante la celebración de la Expo 92, según manifestó ayer en la capital andaluza el nuncio del Vaticano en España, Mario Tagliaferrí. La Santa Sede destinará un total de 430 millones de pesetas a su participación en la Expo 92, de los que 300 millones corresponden al presupuesto del pabellón del Vaticano. Este ha sido diseñado por el arquitecto Miguel de Oriol y va a ser construido por la sociedad de servicios Sevilla 93.

El pabellón tiene unas características típicamente eclesásticas, aunque el arquitecto afirmó que había intentado que el edificio "no pareciera una iglesia". La Santa Sede pretende que su pabellón refleje la aportación de la Iglesia católica "a la realización del Nuevo Mundo", en el que se expondrán obras de arte.

JAMES DEAN NO ERA HOMOSEXUAL

El actor estadounidense James Dean no era homosexual y los grandes amores de su vida fueron las actrices Pier Angeli y Ursula Andress, que acabaron casándose con otros, explica su amigo y colega Dennis Hopper. El cineasta que trabajó junto a Dean en los filmes "Gigante" y "Rebelde sin causa", se lamenta en un artículo publicado en el último número de la revista "Mirabella" de que las dos biografías escritas hasta ahora sobre el actor afirmen que era homosexual. "James Dean no era 'gay'. Los dos grandes amores de su vida en Hollywood fueron Pier Angeli y Ursula Andress", indica en su artículo.

MARSILLACH: "JOSE LUIS ALONSO MURIO DE MIEDO A SU PROPIO TRABAJO"

"Yo creo que José Luis Alonso murió, fundamentalmente, de miedo a su propio trabajo", dijo ayer el director general del Instituto Nacional de las Artes Escénicas y de la Música (IN-AEM), Adolfo Marsillach,

durante la presentación de "La dama duende", montaje póstumo al director desaparecido.

La obra, que será el último estreno de José Luis Alonso, se presentó en mayo en Sevilla y lo hará mañana en el Teatro de la Comedia de Madrid.

EL ESCRITOR ALBANES KADARE PIDE ASILO POLITICO A FRANCIA

París.-- El escritor albanés Ismail Kadaré ha solicitado asilo político a Francia, anunció hoy su editor Claude Durant, presidente de Fayard.

Kadaré, de 54 años, es considerado como el mejor escritor de Albania en vida.--Efe.



EL OBISPO DE CACERES, EN COMA IRREVERSIBLE

El obispo de la diócesis de Coria-Cáceres, Jesús Domínguez Gómez, de 59 años, entró ayer en un "coma profundo e irreversible" a causa de un derrame cerebral sufrido el pasado martes. Los médicos que le atienden en el hospital Virgen de la Montaña, donde fue ingresado el lunes aquejado de una grave insuficiencia respiratoria, temen un fatal desenlace.

Fuentes del arzobispado de Coria-Cáceres informaron que el derrame cerebral que ha desencadenado su agravamiento es consecuencia del cáncer de pulmón que padecía el obispo.

FRUTOS DE FRUTOS

